MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Herz-Jesu-Platz: Planung verschoben S. 3

Baumert in zweite Amtszeit gestartet S. 5

Hegau-Familientag am 3. Mai in Singen S. 17

50 Jahre Pestalozzi-Schule. S. 26

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

22. APRIL 2015 | WOCHE 17 | SI/AUFLAGE 33.084 | GESAMTAUFLAGE 86.572 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Hospiz-Gerangel

Am 30. April soll der Runde Tisch zum Thema »stationäres Hospiz« tagen, um das sich gegenwärtig die Städte Singen und Radolfzell bewerben. Das gab Wolfgang Heintschel als einer der Sprecher der ökumenischen Initiative bekannt, die diese Idee zeitnah umsetzen möchte. Wenn man eine Entscheidung fälle, dann werde diese am 5. Mai bekannt gegeben. Heintschel nannte die aktuell geführte Diskussion um etwaige Vorteile der Standorte und Spekulationen in verschiedenen Medien bedauerlich. Letztlich wird es aber wohl eine politische Entscheidung werden. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen strahlt als Standort stark in die Region

Leistungsschau mit verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr in der ganzen Stadt

Singen (of). An Singen führt am kommenden Wochenende kaum ein Weg vorbei. Denn mit der Leistungsschau Singen wirbt die Stadt mächtig für die »Leistungsschau Singen« unter dem Motto »Auto & Lifestyle« für sich als Standort für Handel, Dienstleistung, Logistik, Handwerk und Industrie. Zwei Tage wird zum Mitfeiern eingeladen. Dass Singen seine größte Leistungsschau aller Zeiten aufbietet, hat für Dirk Oehle einen gewichtigen Grund: Die Teilnehmer sind immer stärker von der Nachhaltigkeit der Präsentation überzeugt, deshalb musste im Vorfeld gar nicht lange gefragt werden. Die Unternehmen haben schon im Vorfeld ihr Interesse deutlich gemacht, hier dabei sein zu wollen.

Um es den Leserinnen und Lesern leichter zu machen, ist auch schon die Beilage des WOCHENBLATTs eine virtuelle Reise durch den Singener Süden, die im Westen bei der Thüga in der Industriestraße beginnt, und über OBI und Plana Schritt für Schritt zu den weiteren Zentren des Geschehens nach Osten bis Maier's Dekoland und Toyota Bach im Osten führt. Dazwischen liegen jede Menge Stationen, bei denen sich der Standort Singen mit über 70 Mitmachern in einer sehr interessanten Mischung aus Dienstleistung, Handwerk, Handel und Industrie zeigt. Schon die Vorbereitungen, bei denen auch das WOCHENBLATT die IG Süd in vielen Punkten in guter Partnerschaft unterstützen durfte, machte deutlich, wie sehr diese Stadt derzeit in Aufbruchsstimmung ist und wie hier die Zukunft angepackt wird. Von diesem Gefühl kann man sich - in ganz Singen - gerne anstecken lassen.

»Feiert mit uns« - ist ein weiterer Leitsatz für diese Leistungsschau, die ganz bewusst keinen Unterschied mehr macht zwischen dem Süden mit den Handwerkern und den Fachmarktzentren und der Vielfalt der Innenstadt, die sich gerne als ein riesiger Fachmarkt unter vielen Dächern sieht.

Die Innenstadt ist derzeit mächtig in Bewegung, denn es wird manche Vision gehandelt, die den eigenen Standpunkt herausfordert. Auch hier ist ein Aufbruch spürbar, der am besten durch einige neue Adressen und ein neues Outfit mancher Geschäfte spürbar wird.

Von 13 bis 18 Uhr wird zum verkaufsoffenen Sonntag in der Stadt eingeladen. Es ist ein schöner Tag für die Familie zum Shoppen und Bummeln. So lässt sich Singen perfekt genießen ganz.

Mehr auf 28 Seiten im Innenteil dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs.

Die Leistungsschau-Macher aus dem Singener Süden freuen sich über eine Rekordbeteiligung: Christine Dieckmann, Roland Cron, Klaus Bach, Dirk Oehle, Werner Berchtold und Klaus-Peter Wentzel.
swb-Bild: of

Windkraftanlagen und neues Kinderhaus

Planungen zu neuen Projekten im Steißlinger Gemeinderat vorgestellt

Steißlingen (le). Der Steißlinger Gemeinderat nahm sich in seiner Sitzung am Montag zweier neuer Projekte an, die für die weitere Entwicklung der Kommune von erheblicher Bedeutung sein können. Zum einen waren dies die Planung von Windkraftanlagen in den Bereichen »Kirnberg« und »Roßberg«. Hierzu informierte der Geschäftsführer von »solarkomplex« Bene Müller den Gemeinderat ausführlich. Die bisherigen Untersuchungen haben, wie Müller ausführte, die beiden Gebiete in die Priorität 2 eingestuft. Nun muss, soll das sehr umfangreiche Genehmigungsverfahren, welches noch viele Unwägbarkeiten beinhaltet, angegangen und geprüft werden, ob das Projekt überhaupt umsetzbar ist. Nach Aussage von Bürgermeister Artur Ostermaier will der Gemeinderat das Problem offen und ohne Vorurteile angehen. Dazu soll am 4. Mai eine erste öffentliche Informationsveranstaltung stattfinden, auch Besichtigungsfahrten zu bereits realisierten Objekten sollen angeboten werden.

Nachdem der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 23. Februar den Bau eines Kinderhauses für geschätzte zwei bis zweieinhalb Millionen im Bereich des Kindergartens Storchennest beschlossen hatte, legte er nun fest, dass das vom Ausschuss erarbeitete Raumprogramm als Vorgabe für die zu erstellenden Versuchsplanungen dienen soll. Dabei ist der Neubau mit dem Storchennest durch eine gemeinsame Mensa und eine zentral gelegene Küche zu verbinden.

Außerdem beauftragte der Gemeinderat die Verwaltung zeitnah mit der Führung des Kindergartens St. Elisabeth, das weitere Vorgehen abzustimmen.

Ein Derby zum Fest

FC Singen feiert Spielfeld-Eröffnung

Singen (mu). Einen besonderen sportlichen Leckerbissen präsentiert der FC Singen zur offiziellen Eröffnungsfeier des umgebauten Hohentwielstadions am Freitag Abend, 24. April. Mit dem Prestige-Duell gegen den FC Rielasingen-Arlen hoffen die FC-Macher auf volle Ränge und bieten den Fußballfans neben Tempo, Taktik und Toren auch rund um den Rasen beste Unterhaltung und Verköstigung. Um 18.30 Uhr wird Oberbürgermeister Bernd Häusler das neue Spielfeld einweihen, das den Zuschauern beste Stimmung und hautnahe Aktionen verspricht. Um 19 Uhr wird das Verbandsliga-Derby zwischen dem Tabellendritten FC Singen und Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen angepfiffen. Weitere Infos auch auf Seite 25.

Erste Berichte gibt es aktuell im Internet unter www.wochenblatt.net/heute

- Anzeige -

Für ALL' DIE die was hören wollen!
Sein oder Nichtsein
SAMSTAG, 25. APRIL 2015
20 UHR
MILCHWERK RADOLFZELL
SÜDWESTDEUTSCHE PHILHARMONIE
KARTEN: TOURISMUS- UND STADTMARKETING
BAHNHOFPLATZ 2 · RADOLFZELL · 07732 81-500
WWW.PHILHARMONIE-KONSTANZ.DE

Lederhosenparty in Worblingen

Bereits zum vierten Mal steigt am kommenden Samstag, 25. April, ab 20 Uhr, die »Lederhosenparty« der Aachtaler in der Worblinger Hardberghalle. Die Kapelle kann damit auch das Jahr ihres 40-jährigen Bühnenjubiläums eröffnen. Als Gaststar ist in diesem Jahr die Combo »JASDT« mit von der Partie, die beim »Närrischen Ohrwurm« von SWR 3 immerhin an Fastnacht in der Singener Stadthalle einen vierten Platz erreichte. Mehr dazu gibt es in dieser Ausgabe des WOCHENBLATT's auf Seite 17.

ALDI SÜD

Gewerbeschau: »Das Himmelreich«

Das »Himmelreich« stellt sich vor. Im Rahmen einer Leistungsschau präsentieren sich Firmen des Gewerbegebiets im Stockacher Ortsteil Hindelwangen am Sonntag, 26. April, von 10 bis 17 Uhr. Die Betriebe laden zum Tag der offenen Tür ein, und es gibt ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Kulinarischem, Fahrsimulator oder Kinderschminken. Teilnehmer an der Hindelwanger Gewerbeschau ist auch das »Autohaus Fugel« , das sein 45-jähriges Jubiläum begeht. Mehr dazu auf unseren Sonderseiten in dieser Ausgabe.

- Anzeige -

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Ein Auftrag für die Zukunft

Bürgermeister Alfred Mutter in Volkertshausen verpflichtet

Volkertshausen (of). Im Rahmen einer Sondersitzung des Volkertshauser Gemeinderats wurde am Sonntag Bürgermeister Alfred Mutter für seine letzte Amtszeit von aktuell noch sechs Jahren verpflichtet. Wie Mutter sagte, wolle die Landesregierung noch in dieser Legislaturperiode die Möglichkeit schaffen, die Altersgrenze für Bürgermeister nach oben zu heben, so dass es auch eine volle Amtszeit von acht Jahren werden könne. Wann die Änderung vollzogen werde, sei aber noch offen.

Bürgermeisterstellvertreterin Waltraud Sproll verpflichtete in einer Sondersitzung des Volkertshauser Gemeinderats Bürgermeister Alfred Mutter in seine letzte Amtszeit. swb-Bild: of

Bürgermeisterstellvertreterin Waltraud Sproll nahm Alfred Mutter die Verpflichtung ab. Sie meinte in ihrer kurzen Ansprache, dass es Mutter hoffentlich noch gelingen werde, dass er die Einweihung des Ersatzneubaus der Wiesengrundhalle, das ist das größte Projekt der nächsten Jahre, einweihen könne. Dass dies möglich sei, unterstrich Mutter in seiner Ansprache nach der Amtseinführung. Man wolle bis zum Herbst soweit sein, dass man die nötigen Zuschussanträge stellen könne, machte er deutlich. In den letzten Tagen habe man sechs Mehrzweckhallen besichtigt. Auch sonst blicke man mit dem Rat in eine arbeitsreiche Zukunft, denn in den nächsten Wochen werden die konkreten Planungen für das Neubaugebiet Leimgrube begonnen. Die Bilanz Mutters seiner bisherigen Amtszeit von 32 Jahren war sehr positiv.

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A²B³C SÜDWEST, BVDA, ADA

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen) – Versilbert – Zinn
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. + Mi. + Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

HEUSCHNUPFEN
NATÜRLICH ... APOTHEKE Sauter SINGEN STADTMITTE

Angelika Schmidt

In der Pollensaison leiden mehr als 20 % der Deutschen unter Heuschnupfensymptomen wie Fließschnupfen, Niesreiz, juckende und tränende Augen. Des Weiteren gibt es Medikamente zur kurzfristigen Behandlung des Heuschnupfens. Dazu gehören u.a. die Arzneistoffe Azelastin und Levocabastin zur örtlichen Behandlung als Nasenspray und Augentropfen. Antihistaminika mit den Wirkstoffen Cetirizin oder Loratadin sind ebenfalls zur Behandlung des Heuschnupfens geeignet. Müdigkeit als Nebenwirkung wird bei diesen neueren Antihistaminika eher selten beobachtet. Bei ausgeprägten Beschwerden helfen auch kurzfristig kortisonhaltige Nasensprays. Diese wirken abschwellend und entzündungshemmend und gibt es rezeptfrei zu kaufen. Das Team der Apotheke Sauter berät Sie gerne.

Apotheke Sauter
Ekkehardstr. 18 | 78224 Singen
Tel. 077 31/6 30 35
bestellung@apotheke-sauter.de

www.aktivoptik.de
Jetzt neu:
Besuchen Sie uns auch auf Facebook oder Google+.
aktivoptik

Manfred freut sich über das günstige Kombi-Angebot von aktivoptik

Zwei Brillen – 1 Hammer-Preis!

1 x Brille*
Eine Einstärken- oder Gleitsichtbrille in Ihrer Sehstärke inklusive Härtung und Superentspiegelung.

ZUSAMMEN:
EINSTÄRKEN NUR 99,90€
GLEITSICHT NUR 289,90€

1 x Sonnenbrille**
Die perfekte Ergänzung zu Ihrer Brille: Eine Sonnenbrille mit Einstärken- oder Gleitsichtgläsern in gleicher Sehstärke inkl. 100% UV-Schutz.

Modellbeispiele – eine größere Auswahl verschiedener Marken finden Sie bei aktivoptik vor Ort. Nicht mit anderen Gutscheinen und Aktionsangeboten kombinierbar. * Ausgewählte Fassungen inkl. ECO-Kunststoffgläsern, 1,5, gehärtet, superentspiegelt, Gleitsicht: ±6 dpt., +4 cyl., Einstärken ±6 dpt., +2 cyl. ** Ausgewählte Fassungen inkl. Sonnen-ECO-Kunststoffgläsern, 1,5, 100% UV-Schutz, Gleitsicht: ±6 dpt., +4 cyl., 75% bzw. 85% Tönung in Grau oder Braun, 85% Tönung in Grün, Einstärken: ±5 dpt., +2 cyl., 75% Tönung in Grau und Braun.

Aktiv Optik Marc Hoffmann GmbH Im Real
Georg-Fischer-Str. 15 in Singen 07731.8 35 04 15

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Tag der offenen Gärtnerei
Sonntag, den 26.4. von 12-17 Uhr
Grillparade
Hochwertige Grills mit Zubehör von Outdoorchef
Grillvorführungen vom Profi, 12-17 Uhr
-Floristik: Garden Party
-Stauden, Gehölze, großes Kräutersortiment
-Neuheiten & Musterkästen
-Beet- u. Balkonpflanzen aus eigener Produktion
-Pflanzen für Bienen und Schmetterlinge
...besuchen Sie unsere traumhafte Blumenwelt
Sonntags Angebot
Orchideen ab 9,90€
Geranien ab 0,60€ Akelei ab 1,95€
Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice

immer wieder gut **Schweinehals und Halssteaks** natur und gewürzt 100 g € 0,99	ein Genuss für jeden Kenner **Rinderfilet-Spitzen und Kopf, Rinderfilet-Spießle** zart gereift 100 g € 3,99	das geht immer **Hackfleisch** gemischt, laufend frisch durchgedreht 100 g € 0,69
hausgemachter **Vesperspeck** am Stück 100 g € 0,99	aus unserem Tannenrauch **Lachsschinken** mager und eiweißreich 100 g € 1,69	immer bekömmlich **Putenspießle Hawaii** küchenfertig zubereitet 100 g € 1,09
natürlich hausgemacht **Karottensalat** 100 g € 0,89	aus unserer Wursttheke **Kalbs-, Paprika-Eier- und Bärlauchlyoner** 100 g € 1,29	natürlich hausgemacht – knackig zum Grillen **Klöpfer** im Rindsdarm 100 g € 1,09

Dry AGE Porterhouse-Steaks, frische Lachssteaks, Lachsspießle, Scampispießle

Tag der offenen Tür
in der Hohenkrähen-Gärtnerei
25. April 2015 von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
26. April 2015 von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Lassen Sie sich für das kommende Gartenjahr inspirieren!
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Hohenkrähen-Gärtnerei | Brühlstr. 13 | 78224 Schlatt u. Krähen | 07731 / 955 312

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken-Parade
Kalbsbierschinken mit Pistazie / Rinderbierschinken mit Pistazie / Putenbierschinken 100% Geflügel / Bierschinkenfleischkäse
100 g 1,20

Fleischwurst
im Ring oder geschnitten für Wurstsalat
100 g 0,80

hausgemachte Sülzen
Pute / Gemüse / Schinken / Rind der leichte Genuss
100 g 1,20

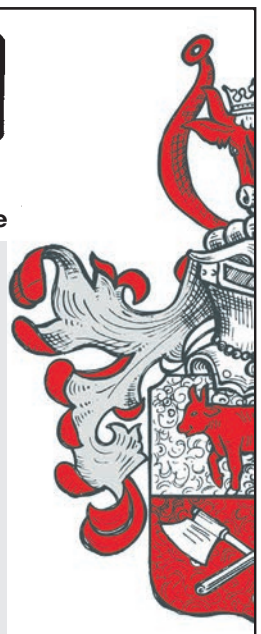
Hinterschinken
mild gesalzen aus dem besten Stück der Schweinekeule
100 g 1,50

Schweinehals
saftig, auch mariniert
100 g 0,85

Schweinefilet
schöner Zuschnitt / auch als Filetspieß
100 g 1,59

Rinderroulade
aus der Oberschale / auch bratfertig gefüllt
100 g 1,39

Tafelspitz
mit leichter Fettabdeckung – ideal für die Suppe
100 g 1,39



Handwerkstradition seit 1907

Frühlingsfest bei Fahrrad Graf
Gottmadingen Lkr. Konstanz
Sa. 25.04. & So. 26.04 von 10 bis 17 Uhr
Besuchen Sie uns und feiern Sie mit uns 1 Jahr Fahrrad Graf in Gottmadingen.
Es erwarten Sie viele tolle Angebote sowie Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie.
VERLOSUNG - Gewinnen Sie ein Mountainbike von Focus!

An unserem Frühlingsfest verlosen wir 1 Focus Cypress FS 1.0 im Wert von € 999,- sowie viele weitere tolle Gewinne.
Der Erlös kommt „Lasst Kinderaugen an Weihnachten glänzen" einer Aktion der Gemeinde und Gottmadinger Unternehmen zugute.
Die Auslosung findet am 26.04.15 um 16 Uhr statt.
KINDERHÜPFBURG für unsere kleinen Fahrrad-Fan's.

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die Handballer vom TV Gottmadingen.
Fahrrad Graf Zeppelinstraße 1 • D-78244 Gottmadingen (bei Aldi, dm, etc.)
Tel.: +49 (0) 77 31/6 22 27 • www.fahrradgraf.de

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Entscheidung zu Herz-Jesu-Platz im Herbst

Ausschuss für Stadtplanung fordert bis dahin Alternative zur Abstimmung

Singen (stm). Die Frage, ob »bauliche« oder »grüne« Neugestaltung des Herz-Jesu-Platzes, ist weiter offen. Denn der Ausschuss für Stadtplanung folgte in seiner Sitzung am Mittwoch nicht dem Antrag der Verwaltung, dem überarbeiteten Entwurf der Arbeitsgemeinschaft Architekten Hähnig-Gemmeke, Tübingen und des Büros für Freiraumplanung Sigmund, Grafenberg, zuzustimmen.

Stattdessen setzte sich mit den Stimmen der Fraktionen von CDU, FDP, Neue Linie und Die Grünen der von ihnen in der Sitzung gestellte Antrag durch. Demnach wird das Planungsbüro Faktorgrün mit K9 Architekten, Freiburg, beauftragt, seinen Entwurf zu überarbeiten und dem Ausschuss zur Beschlussfassung vorzustellen. Damit, so die Begründung von Veronika Netzhammer, würde dem Gemeinderat dann eine wirkliche Alternative zur Abstimmung vorliegen, sowohl eine »grüne« Variante als auch eine »bauliche« Variante. Statt der Bebauung und dem Wegfall oberirdischer Parkplätze plädierte Netzhammer für die Lösung eines Mehrgenerationenplatzes mit hoher Aufenthaltsqualität.

Eine »städtebauliche Neugestaltung« des Herz-Jesu-Platzes, wie sie der überarbeitete Entwurf der Arbeitsgemeinschaft Architekten Hähnig-Gemmeke aus Tübingen und das Büro für Freiraumplanung Sigmund vorsieht. *swb-Animation: Hähnig Gemmeke Freie Architekten*

Auf Unverständnis stieß das Vorgehen bei den Fraktionen der SPD und Freien Wähler, die sich für die vorgelegte Lösung mit Wohnungsbau am Herz-Jesu-Platz aussprachen. Hierfür führten sie die Zustimmung bei der Bürgerbeteiligung und die Notwendigkeit von Wohnraum in Singen ins Feld. Beide Fraktionen kritisierten überdies scharf, wie die Bürgerbeteiligung in diesem Falle mit Füßen getreten werde. Markus Weber gab zu, dass die Stadt in dieser Hinsicht Lehrgeld gezahlt habe, und forderte, für das nächste Projekt einen Kostenrahmen festzustecken. Ganz anders hatten sich die Präsentation sicherlich Architekt Mathias Hähnig und Jörg Sigmund vorgestellt: Statt eines Entweder-oders sei die jetzige Planung eine städtebauliche Lösung, betonte Hähnig und versprach eine angenehmere Platzsituation mit einem Ausblick überallhin und einer wesentlich größeren Marktfläche. Die private Innenhofsituation sowie der Fächer an Grünfläche mit möglicherweise einem Biergarten hin zur Ekkehardstraße lassen den Platz zu einer lebendigen Aufenthaltsfläche in der Stadt werden, so Hähnig.

Notwendig bei dieser Lösung – eine Tiefgarage mit etwa 150 Stellplätzen. Auch hierüber ist nicht nur wegen der hohen Kosten, wie Markus Weber (Neue Linie) mahnte, auch wenn wohl 60 Prozent der Kosten vom Land übernommen würden, das letzte Wort gesprochen. Doch eine baldige Entscheidung ist nötig, denn wie Oberbürgermeister Bernd Häusler betonte, müsse ein Beschluss zum Herz-Jesu-Platz in der ersten Sitzung nach den Sommerferien fallen. Schließlich müssten entsprechende Haushaltsgelder hierfür eingestellt werden und auch die Förderung für das Sanierungsgebiet Östliche Innenstadt laufe 2017 aus, steckte der Singener Oberbürgermeister den zeitlichen Rahmen klar ab.

Homburger
Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Bau von 37 Wohnungen

Singen (stm). Die Baugenossenschaft Oberzellerhau plant in der Singener Grenzstraße den Neubau von vier Wohngebäuden mit insgesamt 37 Wohnungen. Vorgesehen sind Mietwohnungen in einer Größe von 2,5 bis 4,5 Zimmern. Hinzu kommt eine Tiefgarage mit 37 Plätzen. Der Ausschuss für Stadtplanung stimmte dem von Thomas Mügge vorgestellten Konzept einstimmig zu.

Laut des Leiters der Baurechtsabteilung füge sich das Bauvorhaben mit 6.400 Quadratmetern Grundstücksfläche gut in den städtebaulichen Kontext ein. Zudem wies Mügge auf den zeitgemäßen Zuschnitt der Wohnungen mit barrierefreiem Zugang und entsprechenden Bädern sowie Schallschutz wegen der nahe gelegenen Industrie hin. Die Beheizung der vier Wohngebäude nach KW 70 erfolge per Pellets mit Gasanschluss.

»Komm und tanz mit«

Singen-Schlatt (swb). Am 30. April, Einlass ab 19 Uhr, wird in der Unterkirche in Schlatt unter Krähen mit der Band »Voice Inside« kräftig das Tanzbein geschwungen.

Eine gute Gelegenheit, um im gemütlichen Rahmen in den 1. Mai hineinzufeiern.

▸ SEHENSWERT

Am Sonntag, 26. April, 11 Uhr, führt Museumsleiter Christoph Bauer durch die Ausstellung zu Bildhauer Hans Kindermann. Die Besucher erwartet ein spannender Einblick in sämtliche Schaffensphasen des einzigen Bildhauers unter den Höri-Künstlern.

▸ MUSIKALISCH

Am Freitag, 24. April, präsentiert der Musikverein Hausen mit Dirigent Christian Waibel die vierte Auflage seiner »Wirthausmusikanten«. In der Eichenhalle wird ab 19.30 Uhr als Konzertpartner der Männergesangsverein Leipferdingen den Hausener Musikern beistehen. Aktuelle Schlager etwa von Helene Fischer werden von der jungen Sängerin Patricia präsentiert. Die Jungbläsergruppe mit der neuen Dirigentin Antonia Meßmer rundet das Programm ab.

Drei Tage gefeiert

Steißlingen würdigt Feuerwehr-Neubau und DRK

Steißlingen (le). Drei Tage lang feierte die Gemeinde Steißlingen gemeinsam mit vielen Gästen die Übergabe des neuen Feuerwehrgerätehauses für die Feuerwehr und das DRK sowie deren Jubiläen zum 150. beziehungsweise 50. Geburtstag.

Zur feierlichen Übergabe des Gebäudes konnte Bürgermeister Artur Ostermaier schon am Donnerstag zahlreiche Gäste, darunter die Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz und Wolfgang Reuther sowie die Bürgermeister der umliegenden Gemeinden, die Vertreter der befreundeten Feuerwehren und DRK-Ortsverbände und natürlich die frohgestimmten Mitglieder der Steißlinger Freiwilligen Feuerwehr und des Ortsvereins Steißlingen-Orsingen des DRK, begrüßen.

Nachdem Pfarrerin Christiane Müller-Fahlbusch und Pfarrer Siegfried Maier gemeinsam mit Angehörigen der Jugendfeuerwehr und des Jugendrotkreuzes um den Segen für das Haus und für alle, die darin tätig sind, gebeten hatten, ging der Bürgermeister in seiner Ansprache noch einmal auf die nicht ganz komplikationsfreie Entstehungsgeschichte des neuen Gerätehauses ein. Die getroffene Entscheidung für das Grundstück in der Singener Straße 37 sei nach bisherigen Erkenntnissen ein Volltreffer gewesen.

Mit einem aufschlussreichen Blick in eine Sitzung des Gemeinderates zur Gründungszeit der Freiwilligen Feuerwehr Steißlingen begann die spannende Zeitreise bis zum Jubiläumsabend. swb-Bild: le

Es folgten zahlreiche Sitzungen des Gemeinderates und des Feuerwehrausschusses, ein Planungswettbewerb, den das Büro Lanz und Schwager für sich entschied, sowie eine nicht ganz ungetrübte Bauzeit. Trotzdem habe man allen Grund zur Freude. Die aufgewendeten Baukosten in Höhe von vier Millionen Euro stellten eine gut angelegte und sinnvolle Investition zum Schutz und zur Sicherheit der Bevölkerung dar.

www.singen-handwerk.de

Wie der Bau rechtzeitig zum 150-jährigen Jubiläum der Feuerwehr und zum 50-Jährigen des DRK fertiggestellt werden konnte, erläuterte anschließend Bauamtsleiter Thomas Schönenberger in einer aufschlussreichen Bilderschau.

Die Feuerwehr und das Rote Kreuz konnten am vergangenen Samstagabend gemeinsam mit zahlreich geladenen Gästen ihre stolzen Jubiläen festlich begehen. Dabei würdigten sowohl Bürgermeister Artur Ostermaier wie auch Landrat Frank Hämmerle den nicht immer gefahrlosen, ehrenamtlichen Einsatz der beiden Organisationen zum Wohle der Allgemeinheit.

Eine besondere Würdigung erfuhren sieben anwesende Gründungsmitglieder des DRK-Ortsvereins. Eine gelungene Zeitreise von der Gründung der Feuerwehr bis zur Jubiläumsfeier beendete den offiziellen Teil der Veranstaltung. Bei guten Gesprächen dauerte der Abend für viele zufriedene Gäste noch recht lang, bevor am Sonntag dann die Gemeinde ihr neues Feuerwehrhaus begutachten konnte.

VEREINSNACHRICHTEN!

BEUREN A. D. A.

TISCHTENNISCLUB
Zur Mitgliederversammlung lädt der Tischtennisclub Beuren a. d. Aach 1980 am Fr., 24.4., 20 Uhr, alle Mitglieder und Freunde des Vereins ins Gemeindehaus in Singen-Beuren ein. Neben Berichten stehen Ehrungen, Termine und Anträge/Wünsche auf der Tagesordnung.

SINGEN

ADAC
Zur Hauptversammlung lädt der ADAC-Ortsclub Singen am 23.4. um 19.30 Uhr alle Mitglieder in »Holzinger's Pavillon«, Schaffhauser Str. 35 in Singen ein. Neben den Berichten stehen u. a. Wahlen auf der Tagesordnung.

BETREFF
Folgende Programmpunkte u. a. werden angeboten: Mi., 22.4., 16-18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); Do., 23.4., 17.30-18.45 Uhr Rehasport, Fußball (Ekkehard-Realschule). Mo., 27.4., 16.30-17.45 Uhr Rehasport, Spiele und Übungen mit Seilen (Ekkehard-Realschule); Di., 28.4., 18-20 Uhr Kreativangebot; 18-20 Uhr Tai-Chi; 18-20 Uhr Kegeln (5 Euro). Mi., 29.4., 18-20 Uhr Spaziergang am Bodensee in Radolfzell und Eis essen (5 Euro); 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Backen (2,50 Euro); Infos: Tel. 07731/822809-11, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK
Ein Blutspendetermin findet am Fr., 24.4., von 15-19 Uhr in der Moschee der Muslim-Gemeinde Singen, Berliner Straße, statt.
Folgende Kurse werden u.a. angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FDP
Zur Mitgliederversammlung lädt der FDP-Stadtverband am Mo., 4.5., um 19.30 Uhr ins Restaurant Mykonos/Gasthaus Sonne, Hohgarten in Singen ein. Neben den üblichen Regularien stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Stimmberechtigt sind die FDP-Mitglieder, die ihren Wohnsitz in Singen haben und seit mindestens drei Monaten Mitglied der Partei sind.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seinen nächsten Seniorennachmittag hat der Fidelio-Seniorenclub am Do., 30.4., ab 14.30 Uhr in der »Scheffelstube« (Hertrich).

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 30.4., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Irland - grün, wild und mystisch - Fotovortrag von Stefanie Lorenz. Gäste willkommen. Infos: www.fotoclub-singen.de.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Die Jahreshauptversammlung des NV Neu-Böhringen findet am Fr., 24.4., um 19 Uhr im Clubheim des FC Singen 04, Friedinger Str. 24 in Singen statt. Wer nicht kommen kann, melde sich bitte beim entsprechenden Gruppenvertreter ab. Auch die passiven Mitglieder sind zur Versammlung eingeladen.

NATURFREUNDE
Eine Rundwanderung am Rhein entlang, unterhalb von Buchberg Schweiz, unternehmen die Naturfreunde am So., 26.4.; Treffpunkt ist am Hallenbad. Personalausweis nicht vergessen. Tourenleiter ist Heinrich Kuderer.

SCHWARZWALDVEREIN
Von Jestetten nach Lottstetten über Kloster Rheinau und Balm wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 26.4., ca. 3 Std. (RV, evtl. SE). Treffpunkt: 9.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Christa Greiser, Tel. 45145.
Über den Bohlinger Galgenberg (»Blattform«) zum Maifest wandert der Schwarzwaldverein Singen am Fr., 1.5.; Tourverlauf: Südstadt - Hardberg - Bohlinger SV (Einkehr) - Singen, ca. 4 Std.; Treffpunkt: 10 Uhr Berliner Platz, P Rewe; Führung: Erwin Bensch/Helmut Ruch, Tel. 23523/22697.

KURZ & BÜNDIG!

Der **Jahrgang 1931/32** Koch-Lang trifft sich am 22.4. um 15 Uhr im »La Vita«.
Der **BSK Singen** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Im Rahmen **des Senioren-Bildungskreises** hält Heijo Blumenthal einen Vortrag über Akupressur und Selbstmassage am Fr., 24.4., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5 in Singen. Mit einfachen Übungen, die im Vortrag eingebaut werden, können die Teilnehmer ihr körperliches und geistiges Wohlbefinden verbessern. Gäste willkommen.
Zum wöchentlichen Treffen des Seniorentreffs Steißlingen in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage in der Radolfzeller Straße sind alle Bürger herzlich eingeladen. Jeden Donnerstag, von 14.30–17 Uhr gibt es neben Kaffee, Kuchen und sonstigen Getränken unterhaltsame Gespräche und ein ansprechendes Programm.
Die Seniorengymnastik »Fit in den Tag« in Steißlingen findet immer mittwochs von 9.30 – 10.30 Uhr mit Frau Dagmar Bichsel in der Begegnungsstätte statt. Neue Teilnehmer/-innen sind herzlich willkommen. »Reinschnuppern« ist unverbindlich jederzeit möglich.

AWO-Clubprogramm vom 23.4.–29.4.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 9.30-16 Uhr Ausflug zur Mainau (siehe Aushang); 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12.30-14.30 Uhr Spiele; 9-14.30 Uhr offener Treff. Sa., 13-17 Uhr Honberg Tuttlingen. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Kinobesuch siehe Aushang; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13.30-17 Uhr Überlingen Promenade; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Die **Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen** lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 24.4., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.

Einen Kurs **»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort«** bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D an. Amtlicher Sehtest in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich. Info: Tel. 07731/99830

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 25./26.4.2015:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst und Bible u. Brunch für Kids ab 10 Jahren. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden! **»Singen«: Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr festl. Konfirmationsgottesdienst mit Posaunenchor. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe. **»Steißlingen«:** Sa., 18 Uhr Vorabendgottesdienst zur Konfirmation mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch und Konfirmanden). So., 10 Uhr, St. Remigiuskirche, festl. Konfirmationsgottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 25./26.4.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Sa., 18 Uhr Vorabendmesse. So., 19 Uhr Oase-Eucharistiefeier. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier, Patrozinium. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

Achtung, Hobby Schneiderinnen!
Das dürfen Sie nicht versäumen!
Nur 2 Tage in Stockach!

Endlich können alle Frauen ohne lang dauernde Kurse zu Hause ihre eigenen Schnitte für die ganze Familie anfertigen.
- **kein Ausrädern**
- **kein Apparat**
- **kein Talent erforderlich**

Ob oben Größe 42 und unten 48, breite oder schmale Schultern, lange oder kurze Taille usw., in jedem Falle zuverlässig und einfach.
Bereits nach 10 Minuten können Sie diese Weste selbst zuschneiden!
Zuschneide-Kurs
Besuchen Sie unseren Vortrag ohne jede Verpflichtung!
Freitag, 24. & Samstag, 25. April
Stockacher Stoffhaus
Hägerweg 30 · 78333 Stockach
Tel. Anmeldung unter: 07771 – 920013
Beginn um: 10.00, 12.00, 15.00 & 17.00 Uhr
Samstag: nur um 10.00 und 12.00 Uhr
Dauer: 1 Stunde Einmaliger Besuch genügt
Erforderliches Material im Vortrag erhältlich!
Gegen Vorlage dieser Annonce erhalten Sie 3 Gratis-Schnittvorlagen für Ihre Figur!

... seit über 60 Jahren für Sie da.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

Buchhaltungs-Service Pink
Säntisstr. 6 · 78194 Immendingen-Mauenheim
Mobil: 0176 / 56 45 17 62
Tel. 0 77 33 / 50 68 54
www.buchhaltungs-service-pink.de

Englisch/Französisch
verständlich ☺ mit Spaß ☺ Minigruppen
Senioren: Reise-Englisch Anfänger 29.4.
Refresher 30.4./ Travel-Talk 27.4./ Franz. 29.4.
Nachhilfekurse 7.5. /Kinderenglisch 3-6 Jahre 30.4.
☎ 07731/5060442 Sabine Engel Hauptstr. 16,Singen

Darf ich Ihnen Uschi vorstellen!
Als qualifizierte Fachkraft wird Sie mich ab sofort in meinem Friseurgeschäft unterstützen.
Haartempel Angelika Hipp-Kuhn
Tel. 0 77 31 – 4 15 17
HAARTEMPEL

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de
Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.
Konstanz
Katzgasse 13 (neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Überlingen
Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus Langenberger)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
25./26.04.2015:
Dr. Kicherer, Tel. 07774/929938

Ralf Baumert wurde in der Sitzung des Gemeinderats für seine zweite Amtszeit für Rielasingen-Worblingen durch Gemeinderat Rudi Caserotto verpflichtet. swb-Bild: of

Die zweite Amtszeit

Ralf Baumert verpflichtet

Rielasingen-Worblingen (of). Bürgermeister Ralf Baumert wurde in der Sitzung des Gemeinderats am Mittwochabend für seine zweite Amtszeit in Rielasingen-Worblingen verpflichtet. Wie vor acht Jahren bestimmte das Gremium Gemeinderat Rudi Caserotto dazu, Ralf Baumert formell zu verpflichten und ihm seinen Amtseid abzunehmen. Caserotto gratulierte vor der Verpflichtung Baumert nochmals zu seiner erfolgreichen Wiederwahl, bei der er 92 Prozent der abgegebenen Stimmen am 8. März erreicht hatte. Ralf Baumert selbst verwies in einem kurzen Grußwort darauf, dass seine Amtszeit länger dauern werde als die des aktuellen Gemeinderats. Er setze weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit mit dem Gremium wie schon in den letzten acht Jahren. Angesichts der vielen Maßnahmen, die sich die Gemeinde für die nächsten Jahre vorgenommen hat, wartet viel gemeinsame Arbeit auf Baumert und den Gemeinderat in den nächsten Jahren.

Blumenstrauß an Angeboten für Familien

Familienzentren bieten Hilfe zur Selbsthilfe

Singen (stm). Als Hilfen in familiären Notlagen, aber auch als Bildungsangebot und Kontaktstelle für Eltern fungieren die drei Familienzentren in Singen – Im Iben, Käthe-Luther und Markus-Kinderhaus, wie Marika Boll, Abteilungsleiterin für Kinderbetreuung und Familienzentren, bei einem Pressegespräch am Mittwoch erläuterte. Das Besondere an diesem wohl bundesweit einzigartigen trägerübergreifenden Unterstützungssystem, das in den letzten zwei Jahren aufgebaut wurde, ist jeweils eine für diese Aufgabe freigestellte Familienberaterin als 60-Prozent-Stelle pro Zentrum.

»Wer Kinder fördern und stärken will, muss Eltern unterstützen«, lobte Oberbürgermeister Bernd Häusler die wertvolle Arbeit und betonte, dass die Familienzentren in Quartieren mit 70+Prozent Migrationsanteil ansässig sind. Neben Kosten für die entsprechenden Räumlichkeiten belaufen sich die Kosten pro Jahr auf mehrere hunderttausend Euro, so Häusler, die die Stadt und die Träger gemeinsam schultern. Die Landesregierung beteilige sich bislang nicht an der Finanzierung, kritisierte Susanne Sargk, Leiterin bei Käthe-Luther.

Die geballte Kompetenz der drei Singener Familienzentren – Käthe-Luther: Susanne Sargk, Dorothea Helder – Im Iben: Brigitte Hess, Edelgard Anderson – Markus-Kinderhaus: Pfr. Dietmar Heydenreich, Martina Scholz, Daniela Allweiser gemeinsam mit der Abteilungsleiterin Marika Boll und OB Bernd Häusler. swb-Bild: stm

Brigitte Hess, Leiterin der Kita Im Iben, verwies auf die unterschiedlichen Familienschicksale. Durch Netzwerke könne man den Familien helfen, den Alltag halbwegs zu bewältigen. Neben Problemfällen kämen auch viele Fachkräfte aus aller Welt nach Singen, und es gelte, den Familien Andockmöglichkeiten zu bieten. Familienberaterin Edelgard Anderson ergänzte, es gelte, den Familien mit einem Blumenstrauß an Angeboten Hilfe zur Selbsthilfe zu bieten. Zudem sei eine Kita wie eine kleine Welt, wo sich die Nationen vorurteilsfrei begegnen und als erstes Übungsfeld einen selbstverständlichen Umgang miteinander lernen können, so Anderson. Schließlich dienen die niederschwelligen Angebote von Deutschkursen, Vorträgen, Elterncafé und vielem mehr bis zu persönlichen Beratungen schlussendlich der Chancengleichheit aller Kinder, ergänzte Martina Scholz, Leiterin des Markus-Kinderhauses, dessen Umbau der Gemeinderat beschlossen hat. Mit der Kindertagesstätte St. Nikolaus könnte bald ein viertes Familienzentrum hinzustoßen, da hier bereits viele Voraussetzungen vorhanden seien, verriet Marika Boll.

»Aufbruch« beim Musikverein

Steißlingen (le). Zu seinem Frühjahrskonzert mit dem Thema »Aufbruch« lädt der Musikverein Steißlingen am Samstag, 25. April, um 20 Uhr sehr herzlich in die Seeblickhalle ein. Ein Aufbruch birgt immer viele Emotionen in sich.

Dirigent Michael Forster hat zu dem Thema ein Programm zusammengestellt, in dem bedeutsame »Aufbrüche« musikalischen Ausdruck finden werden. Eröffnet wird das Konzert vom Jugendorchester, das unter der Leitung von Daniel Schirmer mit einem Streifzug durch die Rock- und Popmusik den Zuhörern viel Freude bereiten wird.

Ein Ständchen zum 90. Geburtstag brachte der Fanfarenzug dem langjährigen Direktor des Hegau-Gymnasiums, dem Vorsitzenden der Badischen Volkspartei und ehemaligen Poppele-Zunftmeister Karl Glunk am letzten Donnerstag. swb-Bild: pr

23 Bauplätze im Bühl

Singen (swb). In Singen beginnt ab 15. Juni die Vermarktung der neuen Bauplätze im Baugebiet »Bühl – Wohnen mit der Sonne«. Ab diesem Tag werden Bewerbungen bei der Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Verwaltung und Liegenschaften, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen, angenommen. Die 23 Bauplätze für Einzel- und Doppelhäuser mit Grundstücksgrößen zwischen 339 und 690 Quadratmeter, werden nach der Reihenfolge des Eingangs der vollständigen Bewerbungsunterlagen vergeben. Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen hat den Kaufpreis für die Bauplätze auf 215 Euro pro Quadratmeter festgelegt. Dazu kommen einmalige Kosten.

Weitere Informationen sind erhältlich unter www.singen.de oder Telefon 07731/85–471.

Musikalische Reise zu Metropolen der Welt

Musikverein Schlatt überzeugt beim Frühjahrskonzert

Singen-Schlatt (of). Da passte sogar die Tischdekoration im Detail zum diesjährigen Frühjahrskonzert des Musikvereins Schlatt, der kühn auf seiner musikalischen Landkarte mit dem Publikum am Samstagabend in der Hohenkrähenhalle zu einer Reise zu den Metropolen der Welt starte.

Warm hören konnte sich das Publikum mit dem Orchester »Jukams« unter der Leitung von Gabriel Lehmann, der manch vielversprechendes Talent für die Zukunft präsentierte, unter anderem mit echt flotten »New York, Rio, Tokyo« oder gar Szenen aus der West-Side-Story.

Unter der Leitung von Daniel Bölle hatte sich die »große« Kapelle schon seit Fastnacht auf diesen großen Abend vorbereitet und eröffnete gleich glanzvoll mit der »Vienna Festival Music«, um gleich zu Bildern aus Paris zu wechseln. Weiter ging die Reise über Kiew und Washington (der Marsch dieses Abends) nach Pompeji, was im Stück von Mario Bürki musikalisch den Höhepunkt bedeutete mit dem in Noten und Klängen gefassten Ausbruchs des Vesuv, der doch nicht alles Leben auslöschte. Über das »Stockholm Waterfestival«, »Holiday in Rio« und zum Finale das monumentale »Barcelona« von Freddy Mercury gab es immer neue Perspektiven für die Zuhörer.

Ein besonderer Abend war dies für Jürgen Schröder als frisch gewählten Vizepräsident des Blasmusikverbands, der die Ehrungen vollzog. Es war nämlich sein erster offizieller Auftritt in dieser Funktion. Multitalent Andreas Herzog konnte für aktive 30 Jahre geehrt werden, ebenso Birgit Welte, die zusätzlich seit zehn Jahren als zweitze Vorsitzende des Vereins fungiert und als Jugendleiterin. Pascal Welte bekam für zehn Jahre die Ehrennadel angesteckt.

Bedeutende Ehrungen konnten im Rahmen des Frühjahrskonzerts des Musikvereins Schlatt unter Krähen durch den Hegau-Bodensee-Musikverband wie den Verein vollzogen werden. swb-Bild: of

Die Vorsitzende des MV Schlatt, Heike Schläfle, ehrte Bettina Vogler, die seit 25 Jahren als Notenwartin für Ordnung sorgt. Weiter wurden Josef Schläfle, Günter Kregeloh, Wolfgang Tümmers, Harald Berchtold, Manfred Baur und in Abwesenheit Brunhilde Haug für ihre Verdienste und die Förderung des Vereins zu Ehrenmitgliedern an diesem Abend ernannt.

Mehr Bilder vom Konzert gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Virtuelle Welten

Singen (swb). Der Förderverein, die Schulsozialarbeit und die Berufseinstiegsbegleitung der Beethovenschule Singen laden am Donnerstag, 23. April, um 19 Uhr zu einem Eltern-Info-Abend zum Thema »Virtuelle Welten - Chancen und Risiken« ein. Der Vortrag von Meike Gmeinwieser von der bwlv Fachstelle Sucht ist kostenlos und findet in der Mensa der Beethovenschule statt.

Der Förderverein der Beethovenschule lädt alle Mitglieder und Interessierte bereits um 18 Uhr zu seiner Mitgliederversammlung mit Neuwahlen ein.

Jedermänner sportlich

Singen (swb). Die Jedermannsportgruppe Singen gibt bekannt, dass die Disziplinen »Radfahren« für das Deutsche Sportabzeichen als einzige 2015 am Sonntag, 3. Mai, für Männer und Frauen abgenommen werden. Um 8.30 Uhr ist Treffpunkt am Parkplatz des Dehner-Marktes.

Bereits am Dienstag, 28. April, findet die erste Abnahme (ebenfalls für Männer und Frauen) für den 3.000-Meter-Lauf statt, die Laufstrecke ist der Rundkurs im Wald. Treffpunkt hierzu ist um 18 Uhr im Hohentwielstadion.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 17 · Mittwoch, den 22. April 2015

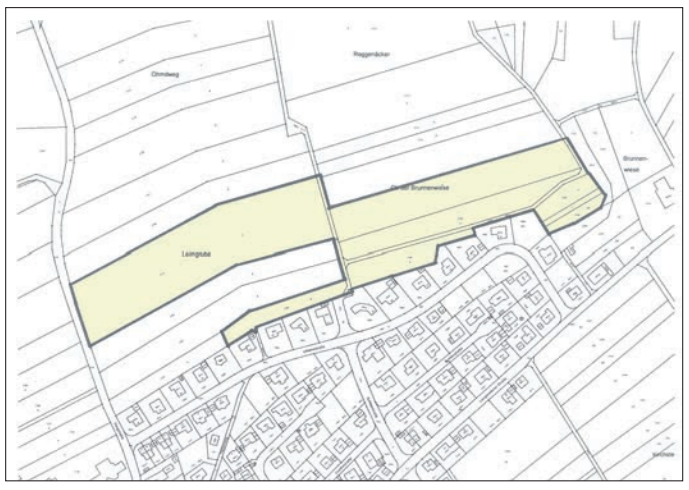
Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses über die Aufstellung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften »Leimgrube« (Aufstellungsbeschluss)

Der Gemeinderat der Gemeinde Volkertshausen hat am 13. April 2015 in öffentlicher Sitzung gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, für den Bereich nördlich der Uhlandstraße einen Bebauungsplan aufzustellen und eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Der aufzustellende Bebauungsplan umfasst die Grundstücke Flst.Nrn. 1962 (Weg/Teil), 2164, 2165, 2166, 2167 (Weg/Teil), 2168, 2169 (Teil), 2174 (Weg/Teil), 2183 und 2186 der Gemarkung Volkertshausen.
Für den Planbereich ist der Planentwurf vom 13. April 2015 maßgebend.

Er ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Wohnbebauung geschaffen werden.

Volkertshausen, 22. April 2015
Mutter, Bürgermeister

Geburtstage Jubilaren

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 24. April 2015:
Elisabeth Lewandowski,
Samariterweg 1
ihren 86. Geburtstag
am 25. April 2015:
Rosemarie Vigh, Oberes Holz 1
ihren 75. Geburtstag
am 29. April 2015:
Ruth Schlachter,
Langensteiner Straße 26
ihren 75. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Aus dem Gemeinderat

Neuer Bebauungsplan für Wohnbebauung im Gewann „Leimgrube“

In seiner öffentlichen Sitzung am Montag der vergangenen Woche gab der Gemeinderat den Startschuss für das Verfahren zur Ausweisung eines neuen Wohnbaugebietes und fasste den dafür notwendigen sogenannten Aufstellungsbeschluss. Das neue Baugebiet soll im Gewann „Leimgrube“ entstehen (nördlich parallel zur Uhlandstraße). Der Aufstellungsbeschluss wird an andere Stelle in diesem Amtsblatt bekannt gemacht. Gleichzeitig beauftragte der Gemeinderat die Verwaltung, bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG) die entsprechende Änderung des Flächennutzungsplanes im sogenannten Parallelverfahren zu beantragen.

Ergebnis der Umfrage zu den Öffnungszeiten des Kindergartens

Bürgermeister Mutter gab das Ergebnis der Umfrage bekannt, die die Gemeindeverwaltung im Auftrag des Gemeinderates in den letzten Wochen zu den Öffnungszeiten des Kindergartens bei den in Frage kommenden Eltern durchgeführt hat. Mit Rundschreiben vom 20. März 2015 waren die Eltern von 116 Kindern angeschrieben worden. Bis zum gewünschten Rückgabetermin 07. April 2015 sind 79 Fragebögen zurückgekommen sind. Dies entspricht einem Rücklauf von knapp 70 %. Hiervon wiederum sind fast 80 % mit dem derzeitigen Angebot zufrieden.

Für 8 der insgesamt 116 von der Umfrage betroffenen Kinder (etwa 7 %) wünschen die Eltern einen um eine halbe Stunde früheren Beginn der verlängerten Öffnungszeiten am Morgen (bisherige verlängerte Öffnungszeit: 07.30 - 14.00 Uhr) bzw. eine etwas längere Betreuung; die Gemeindeverwaltung und der Kindergarten werden versuchen, diesen Wünschen durch entsprechende Organisationsänderungen soweit wie möglich nachzukommen.

Für ebenfalls 8 Kinder (etwa 7 %) wünschen die Eltern eine Ganztagsbetreuung. Für 12 Kinder (etwa 10 %), die den Kindergarten im Regelbetrieb oder in den verlängerten Öffnungszeiten besuchen, wurde ein Mittagessen gewünscht. Da der finanzielle Aufwand zur Abdeckung dieser Wünsche durch die Gemeinde nach Ansicht von Bürgermeister Mutter unverhältnismäßig hoch wäre, muss dieser Bedarf auch weiterhin z.B. über das Angebot des Tagesmüttervereins abgedeckt werden, mit dem die Gemeinde hierfür schon vor 6 Jahren einen Kooperationsvertrag abgeschlossen hat.

Baugesuche

Der Gemeinderat erteilte sein Einvernehmen zum Baugesuch auf Aufstockung eines Wohnhauses auf einem Grundstück in der Börisriedstraße. Bei einem Antrag zum Anbau eines Wintergartens und einer Zufahrtsüberdachung an ein bestehendes Wohnhaus auf einem Grundstück in der Langensteiner Straße stimmte der Gemeinderat der wegen einer geringfügigen Überschreitung des Baufensters notwendigen Befreiung zu. Beide Baugesuche sind zur abschließenden Bearbeitung an die für die Erteilung der Baugenehmigung zuständige Baurechtsbehörde beim Landratsamt Konstanz weitergeleitet worden.

Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des Feiertags am Freitag, den 1. Mai 2015, findet am **Samstag, den 2. Mai 2015, keine Grünannahme statt.**

Grünannahme in dieser Woche ist deshalb nur am Donnerstag, den 30. April 2015, von

9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 15.00 Uhr 18.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

Müll Termine

Mittwoch, 29. April 2015:
Gelber Sack
Donnerstag, 30. April 2015:
Blaue Tonne
Montag, 4. Mai 2015:
Biomüll
Dienstag, 12. Mai 2015:
Restmüll
Montag, 18. Mai 2015:
Biomüll
Mittwoch, 20. Mai 2015
Problemmüll

Männergemeinschaft Volkertshausen

Am **24. April 2015** um **19.00 Uhr** findet unser Frühjahrskochkurs in der Schulküche der Grund- und Hauptschule Volkertshausen statt.
Dazu laden wir alle Kochfreunde herzlich ein. Gute Laune und Schürze sollten dabei sein.
Anmeldungen bitte an: Michael Kaps, kaps.m@gmx.de oder 07774 - 921019.

Tagesmütterverein Volkertshausen

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.

Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 23.04.2015 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.
Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter simone.zauner@tagesmuetterverein.info

Fanfarenzug

Einladung zur diesjährigen **Generalversammlung** am **Freitag den 24.April 2015 um 20.00 Uhr im Landgasthaus Sternen.**
Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorstand
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
   – 1.Vorstand
   – Schriftführer
   – Kassier
   – Aktiver Beisitzer
8. Beitragsänderung
9. Satzungsänderung
10. Sonstiges
11. Wünsche und Anträge

Änderungen vorbehalten

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Samstag, 25.04.2015 16.00 Uhr
Hegauer FV 2 – SV Volkertshausen in Engen
2. Mannschaft
Sonntag, 26.04.2015 11.00 Uhr
SG Wahlwies/Espasingen 2 – SV Volkertshausen in Wahlwies
Damen
Samstag, 25.04.2015 18.30 Uhr
SV Litzelstetten 2 – SG Volkertshausen
A-Junioren
Sonntag, 26.04.2015 12.30 Uhr
SG Steisslingen – SG Volkertshausen in Steisslingen
B-Junioren
Samstag, 25.04.2015 15.30 Uhr
SG Volkertshausen – SG Markelfingen in Volkertshausen
C-Junioren
Samstag, 25.04.2015 13.30 Uhr
FC Rielasinvgen- Arlen – SG Aach-Eigeltingen in Rielasingen
D-Junioren
Samstag, 25.04.2015 14.15 Uhr
SG Aach- Eigeltingen – SG Tengen-Watterdingen 2 in Eigeltingen
E-Junioren
Samstag, 25.04.2015 11.30 Uhr
SC Konstanz- Wollmatingen – SV Volkertshausen in Konstanz Hockgraben

kfd impuls

Einladung zum Ökumenischen Frauentag Gaienhofen
Thema: „MachtTräume und MachtRäume“, Samstag, 25.04. 2015, 9.30 Uhr bis 17 Uhr, Ev. Internatsschule in Gaienhofen
Kosten: 10,00 €

Kleidersammlung für Moldawien
Die Kath. Frauengemeinschaft St. Verena Volkertshausen führt am **Montag, den 27. April 2015 von 9.00 – 11.00 Uhr und von 14.00 – 17.00 Uhr** für den BUNDESVERBAND PRO HUMANITATE e.V. (Vorsitzender Dirk Hartig, Engen) eine Kleidersammlung für Moldawien durch.
Annahmestelle ist der Gemeindesaal der Pfarrkirche St. Verena.

Freiwillige Feuerwehr

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am **Samstag, den 25. April 2015, findet um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Volkertshausen im Feuerwehrgerätehaus** statt.
Hierzu sind alle aktiven Wehrleute, Ehrenmitglieder sowie interessierte Bürger herzlich eingeladen. **Anzugsordnung: Uniform**

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Protokollbericht
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht des Kommandanten
7. Entlastung
8. Wahlen
9. Ehrung
10. Vorschau und Termine
11. Verschiedenes

Förderverein SV Volkertshausen e.V.

Einladung
Am Montag, den 27.April 2015 um 20.30 Uhr findet unsere Jahreshauptversammlung für das Vereinsjahr 2014, im Clubheim, in der Wiesengrundhalle statt. Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen.
Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht des 1.Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen Gesamte Vorstandschaft
7. Wahl eines Kassenprüfers
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Radsportverein 1903

43. Radkriterium des Radsportvereins

Am Freitag, den 1.Mai 2015 veranstaltet der Radsportverein Volkertshausen sein 43. Radkriterium „Rund um die Radsporthalle“.
Die Veranstaltung beginnt um 09:30 Uhr mit dem Schüler U11 Rennen und wird gegen 16:30 Uhr mit dem Rennen der Elite KT/ABC beendet sein. Um 12:15 Uhr startet das Rennen des Sparkassen Nachwuchs Cups der RIG Hegau. Der Sparkassen Nachwuchs Cup ist eine Rennserie für junge Neueinsteiger in den Straßenrennsport und auf dem Mountainbike. Mitmachen kann jedermann der Altersklassen U9 bis U 17. Anmeldungen für dieses Rennen werden am Renntag ab 11:00 Uhr in der Radsporthalle entgegengenommen. Nach dem Jugendrennen wird gegen 14:30 Uhr der Startschuss für die Elite KT/ ABC fallen. Es werden wieder spannende Rennen zu sehen sein.
Straßensperrung: Von 09:00 Uhr bis ca.17:00 Uhr sind folgende Straßen für den gesamten Verkehr gesperrt: St. Verena Platz, Hauptstraße bis Gasthaus Mohren, Frieden, -Steißlinger,- Wiesen - und Hegaustraße. Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert. Die Anwohner der Rennstrecke und der Straßen die Innerhalb der Rennstrecke liegen, werden gebeten ihre Fahrzeuge außerhalb zu parken, da ein Durchkommen während des Rennens nicht möglich sein wird.
Die Genehmigung des Landratsamtes Konstanz für dieses Rennen liegt vor.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 26. April
9.00 Uhr Hl. Messe
Montag, 27. April
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Mittwoch, 29. April
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Pfarrgemeinderat
Die konstituierende Sitzung der neu gewählten Pfarrgemeinderäte findet statt am Mittwoch, 22. April um 20.00 Uhr im Verenasaal in Volkertshausen.

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 22.04.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht in der **Christuskirche, Aach**
20:15 Uhr Chorprobe des ökum. Kirchenchores in der Turnhalle des Kindergartens in Aach
Samstag, den 25.04.
9:00 Uhr Kerzengestalten der Konfirmanden im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 26.04.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmandengespräch in der Christuskirche und Kindergottesdienst im Nebenraum; im Anschluss geselliges Beisammensein bei Kaffee und Kuchen
Montag, den 27.04.
19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
Mittwoch, den 29.04.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht in der **Christuskirche, Aach**
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores in der Turnhalle des Kindergartens in Aach
Donnerstag, den 30.04.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Samstag, den 02.05.
18:30 Uhr Andacht zur Konfirmation in der Christuskirche, Aach

Sonntag, den 03.05.
10:00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in St. Verena, Volkertshausen
Es werden konfirmiert:
Alina Abramovic, Beuren / Konstantin Dammer, Beuren / Jan Epple, Friedingen /
Melanie Giesler, Volkertshausen / Marlene Gildner, Schlatt / Nathalie-Lana Göldner, Aach / Maximilian Hilz, Schlatt / Bianca Piel, Mühlhausen / Victor Schmidt, Hausen / Anna Snizaruk, Beuren / Johannes Straub, Volkertshausen / Christian Zimmermann, Hausen / Markus Zimmermann, Hausen

Baumschnitt-Förderung

Das Land Baden-Württemberg ermöglicht eine neue Förderung für die Erhaltung und Entwicklung von Streuobstbäumen. Ein fachgerechter Baumschnitt ist mit einem Betrag von **15,00 ¤ pro Baum** prämiert, wenn der Antragsteller ein **Schnittkonzept für die nächsten 5 Jahre** vorweist.
Der Antrag kann von privaten Gruppen (mindestens 3 **Privatpersonen**), Vereinen usw. oder **Gemeinden** bis spätestens **11. Mai 2015** gestellt werden.
Der Antrag muss ein Schnittkonzept enthalten, d.h. es wird angegeben, wie viele Bäume in welchem Jahr innerhalb der nächsten 5 Jahre geschnitten werden. Jeder beantragte Baum wird maximal 2 Mal innerhalb des Förderungszeitraums gefördert, ein Schnitt pro Baum ist verpflichtend. Von einer Förderung ausgenommen sind Walnuss und Brennkirsche.

Voraussetzungen für eine Förderung sind:
es müssen mindestens 100 Bäume erfasst werden
die Wiese liegt im Außenbereich (kein Hausgarten)
nur Streuobstbäume ab dem 3. Standjahr werden berücksichtigt
die Stammhöhe beträgt mindestens 1,40 m
der Baum ist großkronig
beantrage Obstbäume sind für einen Zeitraum von 5 Jahren zu erhalten

Bei Anträgen, die über die Gemeindeverwaltung eingereicht werden, erfolgt der Baumschnitt durch einen von der Gemeinde beauftragten Baumpfleger und evtl. unter Zahlung eines Eigenanteils (maximal 5 ¤).
Die **Antragsformulare** erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder unter www.streuobst-bw.info.

Nähere Informationen
dazu finden Sie unter www.streuobst-bw.info oder bei der Gemeindeverwaltung, Herrn Gschlecht, Tel.: 07774/9310-19, Fax: 07774/9310-20, E-Mail: hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Korbtheater mit »Paule«

Singen (swb). Übergewicht und Fettleibigkeit sind bei Kindern in Deutschland immer noch weit verbreitet, was langfristig Krankheiten wie Diabetes oder Bluthochdruck und auch psychische Probleme zur Folge haben kann. Denn übergewichtige Kinder haben ihrem Körper gegenüber häufig negative Gefühle, werden von der Umwelt belächelt und fühlen sich oft ausgegrenzt. Das Sodexo-Korbtheater mit seinem übergewichtigen Protagonisten, dem Langohr Paule, leistet hierzu einen wichtigen Beitrag. In Singen macht Paule am 28. April um 9 Uhr im Altenpflegeheim St. Anna und um 14 Uhr in der Pfarrgemeinde St. Elisabeth Station.

Lichterfest in Katzdorf

Arlen (swb). Der Narrenverein Katzdorf Arlen lädt am kommenden Samstag, 25. April, zu seinem inzwischen traditionellen Lichterfest auf dem Dorfplatz Arlen ein. Dabei gibt es »die erste Grillwurst 2015« auf dem Dorfplatz, kündigen die Katzdorfer Narren an. Auftreten werden die Kinder vom Kindergarten Fröbel, Livemusik wird vom Duo »Cotton & Velvet« geboten. Bei Regen findet das Fest nicht statt.

Sie feierten gemeinsam das 110. Jubiläum, von links: Jürgen Zimmermann, Ewald Münch, Robert Mick, Günther Hieber, Guido Wolf, Bürgermeister Helmut Groß, Edwin Keller und Benno Schrödl.

Eine stolze Leistung

Gewerbeverein Tengen feiert 110 Jahre

Tengen (mu). Mit einem Apéro, feinen Häppchen und schwungvollen Jazzklängen wurden die zahlreichen Gäste der Jubiläumsfeier zum 110-jährigen Bestehen des Tengener Gewerbevereins auf den Festabend in der Randenhalle eingestimmt. Nach der Begrüßung durch den Gewerbevereins-Vorsitzenden Edwin Keller stellte als prominenter Gastredner der Vorsitzende der CDU-Landtagsfraktion, Guido Wolf, den Mittelstand in den Fokus seiner Ausführungen, denn »dieser schaffe Arbeitsplätze und damit Heimat«.

»Es braucht risikobereite und verantwortungsvolle Unternehmer für einen starken ländlichen Raum«, betonte Wolf und sicherte die Unterstützung der Politik für deren Anliegen zu. »Da darf's gerne etwas mehr sein«, fügte er schmunzelnd hinzu. Die umstrittenen Themen wie »Mindestlohn« und »Erbschaftsrecht« müssten auf den Prüfstand, so Wolf und forderte mehr Handlungsspielraum und Eigenverantwortung für Handel, Gewerbe, Gastronomie und Handwerk.

Die historische Entwicklung des rührigen Gewerbevereins zeichnete Ewald Münch mit seiner Chronik auf und BdS-Präsident Günther Hieber gratulierte mit den Worten: »Sie können stolz auf das Geleistete sein.« Robert Mick gab einen Vortrag des kürzlich verstorbenen Prof. Detlef Illmer, ehemaligen Präsidiumsmitglieds des BdS, wieder und der langjährige Vorsitzende und jetzige Ehrenvorsitzende, Bürgermeister Helmut Groß wünschte auch weiterhin »viel Erfolg und ein zielstrebiges Miteinander zum Wohle der Stadt und unserer Heimat«. Sein Nachfolger Marian Schreier zählte neben den Mitgliedern und zahlreichen Vertretern aus Wirtschaft und Politik ebenfalls zu den Gästen des Festaktes und darf sich, so BdS-Präsident Hieber, schon einmal Gedanken über den Schätzelemarkt-Festredner in 2016 machen. Vor dem Schlusswort wurden der 2. Vorsitzende Benno Schrödl und Robert Mick mit der bronzenen sowie Edwin Keller mit der silbernen Ehrennadel des Bundes der Selbständigen für ihre Verdienste ausgezeichnet.

Jürgen Zimmermann führte humorvoll und unterhaltsam durch den Abend, das Mühlbach Quintett leitete zum gemütlichen Teil über und die Chorgemeinschaft Blumenfeld-Tengen-Talheim zeigte sich als beste Gastgeber.

Weitere Impressionen gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Die Zeit ist reif

Heikorn-Mode mit vielen News

Singen (of). Im neuen Format präsentierte sich die diesjährige Heikorn-Modenschau zu Frühjahr und Sommer. Mit nach hinten verschobenen Auftrittszeiten wurde auch ein neues Publikum erschlossen, das sich zudem bis 22 Uhr beim Shoppen in dem Modegeschäft noch vergnügen konnte. Thomas Kornmayer konnte mit dem Motto »Die Zeit ist reif«, weitere Neuerungen vorstellen.

So die neue Kundenkarte, die auch »ohne Karte« für die treuen Kunden Vergünstigungen bietet. Erstmals waren die Models auch mit Koffern auf dem Laufsteg unterwegs. Ein Kunde habe den Ausschlag dazu gegeben, als er sagte, dass er gerne wiederkomme, wenn es bei Heikorn auch Koffer gebe. Er habe diese Koffer in Modellen wie »Giraffe« oder »Elefant« tatsächlich innerhalb weniger Tage besorgt, sagte Kornmayer stolz. Nicht nur der eine Kunde kam wieder, auch viele andere waren von den Koffern begeistert, die schon zum Teil vergriffen sind. Großzügig konnte in diesem Jahr das Thema »Cocktail« mit festlicher Mode präsentiert werden, denn zur anstehenden Schulabschluss-Saison werde dieses Thema immens nachgefragt. Auch rund um den VW-Bus gibt es eine Reihe neuer Fan-Artikel. Für die fast 45-minütige Präsentation durch die Models der Agentur »Auftritt« gab es natürlich immer wieder Szenenapplaus. Denn die aktuelle Mode setzt manches Ausrufezeichen.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Viel Lust auf die neue Mode für Frühjahr und Sommer machte die Heikorn-Modenschau in Singen am Freitag in drei Durchgängen durch die Models der Agentur »Auftritt«. swb-Bild: of

EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Reichenauer Rettiche
aus Deutschland
Bund
2,49

Höri Frühlingszwiebeln
aus Deutschland
Bund
1,19

Höri Spargel grün
aus Deutschland
1 kg
12,95

Bodensee Äpfel
versch. Sorten
aus Deutschland
2-kg-Beutel
2,95

Molkereiprodukte

Rougette Grillkäse
versch. Sorten
100 g = 1,27 €
180 g
2,29

Galbani Mozzarella 45%
100 g = 0,63 €
125-g-Beutel
0,79

Aus unserer Frischetheke

Schweinefiletspieße
mit Speck umwickelt
100 g
1,59

Chili- & Bärlauchbutter
von Humberts, aus Süßrahmbutter, 82% F.i.Tr.
100 g
2,19

Gyros-Spieße
vom Schweinehals, gewürzt
100 g
1,29

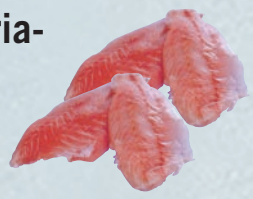
Rack & Rüther Stracke
versch. Sorten,
aus Hessen
100 g
2,99

Schweizer Emmentaler
vom großen Rad geschnitten
Hartkäse a. Kuh-Rohmilch,
45 % Fett i. Tr.
100 g
1,79

Cravanzina
ital. Weichkäse aus
Kuh-Schafsmilch,
49 % Fett i. Tr.
100 g
2,69

Nur in Rielasingen und Moos

frisches Victoriaseebarschfilet
100 g
1,49



Indien-Cocktail
mit Surimi, Garnelen, Ananas, Mandarine, Mango-Chutney
100 g
2,89

Käsespezialitäten

Grana Padano RISERVA

reift **20 bis 24 Monate.** In dieser Zeit unterliegt er besonders strengen Qualitätsvorgaben. Nach einer langen Reifezeit und den damit verbundenen Reife-Prüfungen zeichnet sich der RISERVA durch eine sehr körnige Struktur und einen deutlichen Splitterbruch aus. Die homogene, fast strohgelbe Farbe und das intensiv würzige Aroma garantieren einen unverwechselbaren Genuss: Der Käse für Gourmets.

Der Geschmack von Grana Padano hängt vom Reifegrad ab. Jung hat er ein mildes Aroma. Grana Padano Riserva, der älter als 20 Monat ist, schmeckt hingegen ausgesprochen kräftig und vollmundig. Seine Struktur ist zudem wesentlich körniger. Grana Padano Riserva passt besonders gut zu Rotwein – beispielsweise einem Barolo. Eine raffinierte Kombination sind Grana-Splitter mit Feigensenf.

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 22. BIS 25. APRIL 2015 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin und Anästhesie, spezielle Schmerztherapie, Chirotherapie und Palliativmedizin
Im Buck 17 · 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/71694
Unsere Praxis bleibt vom 04.05. bis 15.05.2015 geschlossen
Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Jur (4.–12.5.), Dr. Stoll, Dres. Wilms

GARAGEN-DACH UNDICHT?
Wir kommen sofort! Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT · 07424-2929
auch auf HERMKO.de

Christine's
MODEHAUS
MANN + FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
Frühjahrs-Markt
wir laden ein ... zu unserer
Hosen Aktions-Woche
von Mi. 22.04.15 - Mi. 29.04.15
26.04.15
verkaufsoffener Sonntag von 11-17 Uhr geöffnet
Unser Aktions-Angebot
10% Rabatt auf jede Hose
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

KS Hausbau GmbH

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
oder online www.HERMKO.de

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Verkaufsoffener Sonntag am 26.4.15 von 13⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr
stroppa
Fahrradhaus
Singen, Tel. 07731/41310
www.stroppa.de
Samstags durchgehend von 9–16 Uhr geöffnet!
Größtes E-Bike-Center am Bodensee
85 Jahre stroppa
Knallerpreis
GHOST
Teru 4
Neues sportliches E-Bike, das in seiner Klasse Maßstäbe setzt.
Radfahren TIPP Preis-Leistung
Neuer leichter E-Bike Rahmen, Damen und Herren, neuer Bosch Performance-Mittelmotor mit 400 WH Accu, 9-Gang Deore-Schaltung, hydraulische Scheibenbremsen, 20,1 kg
nur 1.999,-

DasTelefonbuch
Alles in einem
Jeden Tag nützlich: Von privaten Kontakten bis zum Handwerker.
Finden Sie alles in Ihrer Region – aus einer Hand. Mehr unter **dastelefonbuch.de**
Sichern Sie sich Ihre kostenlose neue Ausgabe von Das Telefonbuch ab 20.04.2015.
Deutsche Post · Netto Markon-Discount · REWE
STV STADLER TELEFONBUCHVERLAG
Ein Service Ihrer Verlage Das Telefonbuch

Ich verteile das WOCHENBLATT ...
»... weil ich auf den Führerschein und auf eine USA-Reise spare.«
Raziel-Micah Wolf
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Fischen mit Weitsicht
MSC – Das Siegel für nachhaltigen Fischfang
ZERTIFIZIERTE NACHHALTIGE FISCHEREI MSC www.msc.org/de

Nur am 26.04.

Setz die OBI Sonntags-Joker

von 13 bis 18 Uhr

OBI®

Sonntags-Joker

OBI®

15 % auf einen Artikel Ihrer Wahl

Coupon nur gültig am 26.04.2015
in Ihrem OBI Markt Singen

So funktioniert's:
Den Coupon abtrennen und **vor** dem Bezahlen an der Kasse in Ihrem OBI Markt abgeben. Der Coupon ist nicht mit anderen Rabattaktionen/Coupons kombinierbar, einmalig und nicht nachträglich einlösbar. Ausgenommen sind Kaution, Pfand, Mietmaschinen, Zeitschriften, Bücher, Service und Geschenkkarten. Darüber hinaus nicht einlösbar bei Einsatz von OBI Kunden-Karten und bei Online-Bestellungen.

Sonntags-Joker

OBI®

10 % auf Ihren gesamten Einkauf

Coupon nur gültig am 26.04.2015
in Ihrem OBI Markt Singen

So funktioniert's:
Den Coupon abtrennen und **vor** dem Bezahlen an der Kasse in Ihrem OBI Markt abgeben. Der Coupon ist nicht mit anderen Rabattaktionen/Coupons kombinierbar, einmalig und nicht nachträglich einlösbar. Ausgenommen sind Kaution, Pfand, Mietmaschinen, Zeitschriften, Bücher, Service und Geschenkkarten. Darüber hinaus nicht einlösbar bei Einsatz von OBI Kunden-Karten und bei Online-Bestellungen.

OBI Markt Singen

Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 0 77 31/78 91 10
Mo. – Sa., 8 – 20 Uhr

Mit großem Gartenparadies

Dies ist eine Werbung der OBI GmbH & Co. Deutschland KG, Albert-Einstein-Str. 7 – 9, 42929 Wermelskirchen.

Alle Angebote nur gültig am 26.04.15. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und solange der Vorrat reicht. Alle Artikel ohne Dekoration. Preisempfehlungen unverbindlich. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

STOCKACH: HINDELWANGER GEWERBESCHAU

BETRIEBE STELLEN SICH AM SONNTAG, 26. APRIL, VON 10 BIS 17 UHR VOR

Etwa 30 Betriebe stellen sich am Sonntag, 26. April, im Rahmen der Gewerbeschau in Hindelwangen vor. *swb-Bild: sw*

BETRIEBE HAUTNAH

Was: Hindelwanger Gewerbeschau

Wann: am Sonntag, 26. April, von 10 bis 17 Uhr

Wo: im Gewerbegebiet »Himmelreich« im Stockacher Stadtteil Hindelwangen

Wer: Teilnehmer an der Gewerbeschau sind etwa 30 Betriebe sowie verschiedene Vereine.

Wohin mit dem Auto: Parkmöglichkeiten gibt es an der Tuttlinger Straße, in der Messkircher Straße 45, am Parkplatz beim Friedhof, am Parkplatz bei der »Nellenburghalle« sowie am Parkplatz bei REWE Hindelwangen.

Was wird geboten: Tage der offenen Tür bei den Betrieben, Essen und Trinken, ein Rauschsimulator, eine Hüpfburg, ein Crash-Simulator, XXL-Kicker, Modell-Eisenbahn-Club Pfullendorf, Malecke, Kindereisenbahn. Die Feuerwehr Stockach bietet zwei Vorführungen zum Thema Verkehrsrettung um 11.30 und 14 Uhr auf dem Gelände der Firma Moll-Abschleppservice an. Zudem werden Feuerwehrfahrzeuge ausgestellt, und die Floriansjünger informieren an einem Stand über ihre Arbeit.

EINBLICKE INS »HIMMELREICH«

Einen Blick hinter die Kulissen erhaschen. Einem Unternehmer oder einem seiner Mitarbeiter über die Schulter schauen. Handwerker und Dienstleister hautnah in Aktion erleben. Mehr über verschiedene Berufe erfahren. Fragen stellen dürfen. Diese Wünsche werden erfüllt - bei der Hindelwanger Gewerbeschau. Am Sonntag, 26. April, stellt sich das Gewerbegebiet »Himmelreich« in Stockach-Hindelwangen im Rahmen einer dynamischen Leistungsschau vor. Von 10 bis 17 Uhr können sich Besucher die beteiligten Betriebe bei einem Tag der offenen Tür anschauen, sich kulinarisch verwöhnen lassen, am Rahmenprogramm teilnehmen und eben die Unternehmen besser kennenlernen. 2002 hatte es zum letzten Mal eine Leistungsschau in dem Stockacher Stadtteil gegeben. Nun war es nach Ansicht von Ortsvorsteher Wolf-Dieter Karle, anderen Mitgliedern des Ortschaftsrates und den örtlichen Betrieben höchste Zeit für eine Wiederholung.

Das Gewerbegebiet »Himmelreich« ganz nah: Die Hindelwanger Gewerbeschau hat am Sonntag, 26. April, von 10 bis 17 Uhr in dem Stockacher Ortsteil viel zu bieten. *swb-Bilder: beide Luftbilder Stadt Stockach*

Und diese Neuauflage hat viel zu bieten. Die meisten der etwa 25 Unternehmen des Gewerbegebiets sind mit dabei, und auch Gastbetriebe aus der Umgebung quartieren sich am Veranstaltungstag bei den Einheimischen ein, um mit von der Partie zu sein. So können sich die Besucher über etwa 30 Teilnehmer an der Gewerbeschau freuen, die den Fokus, wie der Name schon sagt, eben auf das Gewerbe legt, wie Wolf-Dieter Karle erklärt. Die Veranstalter möchten Menschen in die Firmen holen, den Betriebsalltag darstellen, die Angebote und Dienstleistungen präsentieren. Kurz: Die Gewerbeschau soll eine Plattform, ein Schaufenster, eine Präsentationsfläche, eine Darstellungsmöglichkeit für die vielfältige Unternehmensstruktur im »Himmelreich« sein.

Ein Rahmenprogramm zur schmückenden Abrundung des Tages gibt es natürlich auch. Eine Hüpfburg wird als unverzichtbarer Klassiker jeder Kinderunterhaltung aufgebaut, am XXL-Kicker können sich viele versuchen, beim Kinderschminken werden ganz neue Gesichtspunkte entdeckt, und am Fahrsimulator werden rasante Runden gedreht. Auch die Feuerwehr Stockach ist mit dabei: Sie zeigt um 11.30 und um 14 Uhr Vorführungen zur Verkehrsrettung auf dem Gelände von Moll-Abschleppservice. Der kulinarische Part der Veranstaltung ist außerdem zum Anbeißen. Kleiner Auszug aus der Speisekarte: Braten mit Spätzle und Salat, Gulaschsuppe, Schweinehals im Brötchen, Pasta mit verschiedenen Saucen oder Schnitzel mit Pommes. Neben den Betrieben sind auch viele Vereine mit im Boot, um für eine gelungene Veranstaltung zu sorgen. Damit Besucher das Gewerbegebiet »Himmelreich« bestens kennenlernen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FLIESEN GREINER
Meisterbetrieb
Himmelreichstr. 14 | 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/91 47 13 | www.fliesen-greiner.de

Himmelreichstr. 13
78333 Stockach
Tel.: 07771 / 2872
info@nw-gmbh.de
Neubeck & Wiedemann GmbH
Vorrichtungs- & Werkzeugbau Stockach
www.nw-gmbh.de

1a autoservice
Autohaus Löffler
Wir feiern das 30-jährige Bestehen auf der Gewerbeschau!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Himmelreichstraße 7 · 78333 Stockach
Tel. 07771 / 920433 · Fax 07771/920435
E-Mail: info@autohaus-loeffler.go1a.de

Wie finden Sie Tupperware®?
Ganz einfach hier...
Tupperware® Bezirkshandlung Roswitha Mauritz
Im Eschle 24
78333 Stockach
Tel. 07771 / 5880
An der Gewerbeschau finden zu jeder vollen Stunde Produktpräsentationen statt.

Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau!
Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

MEIER
STRASSEN- & TIEFBAU
Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau!
Himmelreichstr. 5, 78333 Stockach
Telefon 0 77 71/87 56 00, Fax 0 77 71/87 55 98

Caritasverband Singen-Hegau e. V.
Arbeiten Begleiten
Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau !!!
Sie bekommen einen Einblick in unsere Arbeit. ErlebenSie, wie Menschen mit Handicaps arbeiten und leben.
Caritasverband Singen-Hegau e.V.
Werkstatt für behinderte Menschen
St. Michael
Im Eschle 8
Telefon 07771/918384
Wohnheim Haus St. Raphael
Im Eschle 2 a
Telefon 07771/875783-10

Autozentrum Stockach
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf der Hindelwanger Gewerbeschau:
26.04.2015
10.00 - 17.00 Uhr
Spezialisiert auf: VW | Audi | Skoda | Seat
Im Eschle 11 | 78333 Stockach-Hindelwangen | Tel 07771 91 955 10 | Fax 07771 91 955 09
www.autozentrum-stockach.de

Haus Daniel ab € 148.490,–
Haus Felix ab € 172.490,–
PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Vertriebsbüro Stockach
Roland Drews, Tel. 0 77 71 / 9 18 29 21
www.leberer-perfekthaus.de
Haus Leon ab € 191.990,–
Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau!

45 JAHRE »AUTOHAUS FUGEL« IN HINDELWANGEN

ZUR GEWERBESCHAU IN HINDELWANGEN AM SONNTAG, 26. APRIL

Das »Autohaus Fugel« im Gewerbegebiet Himmelreich stellt sich im Rahmen der Gewerbeschau in Stockach-Hindelwangen am Sonntag, 26. April, von 10 bis 17 Uhr vor. *swb-Bild: sw*

EIN ERFOLGREICHES UNTERNEHMEN AUF DER ÜBERHOLSPUR

Mit dem »Autohaus Fugel« fahren Sie gut! Und das seit 45 Jahren. 1970 eröffnete Wendelin Fugel mit gerade einmal 22 Jahren eine kleine Werkstatt auf der »Sattelöse« bei Hohenfels-Liggersdorf. Aus diesen Anfängen hat der Selfmade-Man mit Hilfe von Ehefrau Maria sowie den Söhnen Christian und Markus ein florierendes Autohaus aufgebaut, das seit 1999 in der Straße Im Eschle 13 in Stockach-Hindelwangen angesiedelt ist. Diese 45-jährige Erfolgsgeschichte feiern die Familie und das Mitarbeiter-Team im Rahmen der Gewerbeschau am Sonntag, 26. April, von 10 bis 17 Uhr im Stockacher Ortsteil Hindelwangen. Bei »Fugel« weiß man Rat rund um's Rad. Auf einem Grundstück mit einer Fläche von etwa 7.000 Quadratmetern werden der Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen, Reparatur, Karosserieinstandsetzung und Dienstleistungen für's Kraftfahrzeug angeboten. Weitere Häuser sind in Chemnitz, Dresden und Freiberg. Somit ist »Fugel« seit 25 Jahren der größte Honda-Vertragshändler in Deutschland, und vor drei Jahren kam die KIA-Vertretung in Oberlungwitz hinzu. Die gesamte Gruppe hat laut Wendelin Fugel 300 Neuwagen und 900 Gebrauchte auf Lager. Im Jahr werden etwa 4.000 Fahrzeuge verkauft. Denn das Unternehmen ist immer voll in Fahrt. Von Beginn an.

Die Werkstatt in Hohenfels hatte ihren Charme, hatte aber auch Nachteile. So gab es kein Telefon. Kunden kündigten ihren Besuch mit der Post an und mussten damals den Weg ohne Navi finden. Darum zog Wendelin Fugel nach Stockach. Am 15. November 1970 eröffnete er in der Ludwigshafener Straße eine Tankstelle, vier Jahre später kam eine weitere in der Radolfzeller Straße hinzu. Doch der Jungunternehmer gab weiter Gas. Am 30. Juni 1976 startete er mit einem Autohaus in der Alemannenstraße durch, und 1976 wurde er auch Honda-Vertragshändler. Im November 1999 zog das Unternehmen schließlich an den jetzigen Standort. So wurde das »Autohaus Fugel« in 45 Jahren mit Tatkraft und klugem Unternehmertum zu dem gemacht, was es heute ist. Eine echte Erfolgsgeschichte.

Ein Team für Rat rund um's Rad: Harald Hägele von der Serviceannahme, Seniorchef Wendelin Fugel, Sekretärin Diana Häusle, Juniorchef Christian Fugel, Verkaufsberater Hans Galter (linke Seite), Karosseriebauer Dietmar Mutscheller, Mechaniker Daniel Hochweber, Servicetechniker Markus Hoffmann, Wagenpfleger Donato Pacella sowie Mechaniker Dennis Ulewicz. *swb-Bild: sw*

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

STREHL Baustatik · Stockach · Sauldorf
Roland Strehl, Dipl. Ing. (FH)
Am Hochgericht 37, D-78333 Stockach
Wackershofen 14, D-88605 Sauldorf
Fon 07771-920033, Fax 07771-920034
info@baustatik-strehl.de, www.baustatik-strehl.de

Wir gratulieren zum Jubiläum!

- Fahrzeuglackierungen
- Unfall-Komplett-Service
- Mietwagenvermittlung
- Industrielackierungen

BRÄNDLE KAROSSERIE & LACK
BRÄNDLE GbR • Gewerbestr. 12 • D-78333 Stockach
Tel. 0 77 71 - 91 60 20 • www.braendle-lackierungen.de

Qualität aus Stahl

Alles Gute, wünscht...
Rettich Stahlbau GmbH
Im Weiler 19 78351 Bodman
T +49 7773 93150
www.rettich-stahlbau.de
RETTICH

FUGEL
Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet

Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie
Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
D-78333 Stockach
+49 (0) 7771 8006 0
+49 (0) 7771 8006 418
grosshandel@eisen-pfeiffer.de
Wir gratulieren zum 45-jährigen Jubiläum!
www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de

Herzlichen Glückwunsch zum 45-jährigen Jubiläum und weiterhin viel Erfolg.
Roland Sprenger BAUGESCHÄFT
Hafenäcker 4
88605 Sauldorf-Boll

Wir gratulieren zum Jubiläum!
GUNEKTRA GmbH
- Elektro
- Photovoltaik
- Wärmepumpen

Überlinger Straße 5
D - 78333 Stockach - Seelfingen
www.gunektra-gmbh.de
Tel. 0 77 71 - 92 13 58
Fax 0 77 71 - 87 75 33
Handy 0 162 - 30 10 202
Email info@gunektra-gmbh.de

Reiser
Schlosserei · Metallbau
Walter Reiser
Wir gratulieren zum Jubiläum!
Geländer · Gitter · Zäune · Treppen · Tore · Balkonkonstruktionen · Carport · Edelstahlverarbeitung · Schlüssel und Aufsperrdienst
Höllstraße 1
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 93 64-0
Telefax 0 77 71 / 93 64-20
E-Mail: info@metallbau-reiser.de
Internet: www.metallbau-reiser.de

MEIER
STRASSEN-& TIEFBAU
Wir gratulieren zum 45-jährigen Jubiläum!
Himmelreichstr. 5, 78333 Stockach
Telefon 0 77 71/87 56 00, Fax 0 77 71/87 55 98

JÜRGEN WOLF · FREIER ARCHITEKT
Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg.
Besten Dank für die Planungsaufträge.
Franz-Schubert-Str. 23 ▪ 78333 Stockach ▪ Tel. 07771 / 3141 ▪ juergen-wolf@gmx.de ▪ www.juergen-wolf-architektur.de

Aufatmen bei »Schlör«

»Widemann-Kelterei« übernimmt alle Mitarbeiter

Radolfzell (swb). Die insolvente »Schlör Bodensee Fruchtsaft AG« hat wieder eine Zukunft: Die »Widemann-Bodensee-Kelterei« übernimmt alle Mitarbeiter, dies teilte Insolvenzverwalter Henning Schorisch, Partner der bundesweit tätigen Kanzlei »hww hermann wienberg wilhelm«, jüngst per Presseerklärung mit. Die Traditionsmarke »Schlör« bleibt erhalten und am Standort Radolfzell wird weiter produziert, heißt es in der Erklärung weiter. Ab sofort wird die »Widemann-Bodensee-Kelterei« den Geschäftsbetrieb und alle 60 »Schlör«-Mitarbeiter übernehmen. Der Kaufvertrag wurde am Donnerstag unterzeichnet. Über den Kaufpreis wurde Stillschweigen vereinbart.

Die »Widemann-Bodensee-Kelterei« hat die insolvente »Schlör Bodensee Fruchtsaft AG« gekauft und übernimmt alle Mitarbeiter.

»Der Verkauf sichert dem Unternehmen eine Zukunft unter dem Dach einer erfahrenen Familienkelterei«, erklärt Insolvenzverwalter Schorisch. Zur »Widemann«-Gruppe gehört unter anderem die »Lindauer Bodensee-Fruchtsäfte GmbH« mit ihrer bekannten Marke »Lindauer Fruchtsäfte«. »Wir freuen uns sehr darüber, dass wir unser Produktportfolio um die bekannte Marke ›Schlör‹ erweitern können«, so Klaus Widemann, Geschäftsführer und Mitinhaber der Familienkelterei. Die Marke »Lindauer« ist vor allem in der östlichen Bodenseeregion stark und wird durch die Marke »Schlör« ideal ergänzt, die in der westlichen Bodenseeregion weit verbreitet ist.

Die »Schlör Bodensee Fruchtsaft AG« hatte am 28. Oktober 2014 beim Amtsgericht Konstanz einen Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt. Das Insolvenzverfahren wurde am 1. Februar 2015 eröffnet und Schorisch zum Insolvenzverwalter bestellt (das WOCHENBLATT berichtete). Seitdem hatte der Rechtsanwalt den Geschäftsbetrieb des Unternehmens fortgeführt und es leistungswirtschaftlich stabilisiert. Parallel dazu hatte der erfahrene Insolvenzverwalter mit Hochdruck den Investorenprozess vorangetrieben. »Der erfolgreiche Abschluss der Verhandlungen mit dem Investor zeigt, dass sich unser Sanierungskurs und der große Einsatz aller Beteiligten, insbesondere der Mitarbeiter, der Kunden und der Lieferanten, in den letzten Monaten ausgezahlt hat«, so der Verwalter.

Hohe Kundenzufriedenheit

Commerzbank mit 2014 zufrieden

Singen (stm). Mit der erfreulichen Botschaft der Commerzbankzentrale aus Frankfurt, dass man bundesweit auf 420 Millionen Euro nahezu verdoppelt habe, konnte der Singener Filialleiter Benjamin Klinger diesen positiven Trend für den Hegau bestätigen. Trotz eines schwierigen Marktes sei das Privatkundengeschäft mit einem Volumen von über 2,9 Millionen Euro gut gewachsen, so Klinger. Gleiches gelte für das Baukundengeschäft und das Anlagevolumen bei der Commerzbank in Singen, das bei 138 Millionen Euro liegt.

Benjamin Klinger, Leiter der Commerzbankfiliale Singen (rechts), und Ulrich Stratmann, Leiter des Mittelstandsbankgeschäft, zeigten sich mit dem Geschäftsjahr 2014 zufrieden. swb-Bild: stm

»Unser Wachstum zeigt, dass wir uns in den vergangenen Jahren bei Qualität und Angebot einen echten Wettbewerbsvorteil erarbeitet haben, so der Singener Filialgeschäftsführer. Klinger betont, dass die Commerzbank zum zweiten Mal in Folge den bundesweiten Beratungstest von Focus Money gewonnen habe. Die Kundenzufriedenheit ist in der Bank so hoch wie nie zuvor.

Die Weiterempfehlungsrate in Singen liegt bei 50 Prozent. Ankerprodukt sei dabei sicherlich das Angebot des kostenlosen Girokontos mit Zufriedenheitsgarantie bei der Commerzbank. Oder die Gesamtlösung bei Finanzierungsfragen, was zu deutlichen Zuwächsen um ein Drittel bei den Konsumentendarlehen geführt habe, berichtet Klinger. Auch die Nachfrage auf das Premiumdepot seit um 17,4 Prozent gestiegen, denn in Zeiten niedriger Zinsen heiße das Gegengift für Anleger Wertpapiere mit Expertenberatung.

Als weiteren Pluspunkt führt Klinger das weiter optimierte Angebot im Online-Bereich an. Hundertprozentige Sicherheitsgarantie, Fotoüberweisung und vieles mehr – die Commerzbank vereinigt die Vorteile einer Direkt-Bank, mit denen einer Filialbank ganz nach den Wünschen der Kunden. Der Zeitvorteil ist spürbar, etwa bei einer Bauberechnung in fünf Minuten mit Verweis auf den zuständigen Sachbearbeiter in der Filiale.

Auch für Ulrich Stratmann, der für das Mittelstandsbankgeschäft am Standort Singen zuständig ist, ist die Digitalisierung ein entscheidender Wettbewerbsvorteil der Commerzbank, den die Bank bis 2020 weiter ausbauen will. In der Region Singen / Bodenseekreis konnte 2014 trotz eines herausfordernden Wettbewerbs mit ausländischen Anbietern ein gutes Ergebnis erzielt werden. Das Barkreditvolumen konnte um fünf Prozent auf rund 300 Millionen Euro gesteigert werden, so Stratmann. Die starke regionale Präsenz zeigte sich insbesondere auch im Hinzugewinn von 40 neuen auf damit 450 mittelständische Verbünde.

5 Jahre Personaltaxi - *fair, ehrlich und innovativ für Arbeitgeber und Arbeitnehmer*

Als Personaldienstleister überzeugen wir mit hoher Flexibilität, innovativen Ansätzen und allem Voraus Herz. Wir verstehen uns als ganzheitlichen Partner - sowohl in der **Arbeitnehmerüberlassung** als auch in der zertifizierten **privaten Arbeitsvermittlung** und setzen dabei auf langfristige Geschäftsbeziehungen und Dynamik.

Wir sind "Anders als Andere!" Weshalb? Weil wir sowohl mit unseren Kunden, Mitarbeitern, als auch unseren Bewerbern immer fair, transparent und loyal zusammen arbeiten. Bei Wunsch begleiten wir sie weit über den Tellerrand hinaus. Wir unterstützen Unternehmen bei der Gewinnung von neuen Mitarbeitern und agieren branchenübergreifend. Bewerber und interessierte Kandidaten werden von uns individuell betreut und bei unseren Kunden vorgestellt. Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Seit 2013 publizieren wir unser Fachmagazin **Job³**, für Arbeitgeber, Arbeitnehmer, Arbeitsuchende und Auszubildende. Einzigartig mit innovativen Inhalten, Wissenswertem und Aktuellem aus der Arbeitswelt. Unser Magazin beinhaltet Themen rund um Beruf, Ausbildungs- und Umschulungsmöglichkeiten, stellt vielerlei Berufsfelder vor und informiert detailliert über Arbeitgeber vor Ort.

Die Arbeitswelt steht im raschen Wandel. Es entstehen nicht nur neue Tätigkeiten, gefragt sind außerdem intelligente Arbeitsmodelle. Jobtrends für Arbeitgeber sowie Angestellte, Gehälter, Aufstiegswege und Rechtsthemen. Allen gemeinsam ist der systematische Wissenstransfer, den unser Magazin Job³ einmal im Quartal interessant und facettenreich für jedermann darstellt. Als viertes Standbein bieten wir neu unser zertifiziertes Seminar Verkaufstraining für Schlüsselkompetenzen in Verkauf und Kundenservice an.

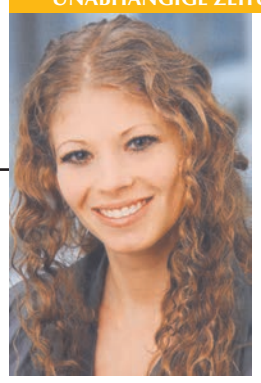
Geschäftserfolge im Einzelhandel hängen wesentlich von der optimalen Nutzung aller Wettbewerbschancen ab. Die professionelle Vermarktung von Dienstleistungen und Produkten, ein überzeugender Verkauf sowie ein guter Kundenservice bringen die Qualität und die Leistung in die Köpfe der Kunden. Hier liegt der Schlüssel für den Einfluss der Einzelhändler auf Kaufentscheidungen und für die daraus resultierenden Kundenbeziehungen mit Geschäftspotenzial. Eine wichtige Voraussetzung für erfolgreiche Marktpräsenz ist das professionelle Auftreten und Agieren der Mitarbeiter/innen an allen Schnittstellen nach außen. Unsere Seminare sensibilisieren das Personal mit häufigem Kundenkontakt für die Erfolgshebel nachhaltiger Kundenbeziehungen im Sinne der individuellen Unternehmensziele und -kultur.

Wir stellen in unseren Seminaren die wichtigsten Verkaufstechniken dar. Sie sind rein praxisorientiert und vermitteln Strategien eines wirksamen, erfolgsorientierten Verkaufsverhaltens.

Wir suchen Sie (m/w):

- Elektriker
- LKW-Fahrer
- Maler
- Facharbeiter für Industrie & Handel
- Schlosser
- Lageristen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



SIE SUCHEN

QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Pflege mit Herz + Zeit
Beratung-Pflege-Betreuung

Zur Unterstützung unseres Teams in Markelfingen + Hilzingen suchen wir (m/w)

™ Nachtbereitschaft (ab 50 %)
™ Pflegehilfskraft (ab 50 %)
™ Hauswirtschaftspflege (ab 50 %)

Pflege mit Herz + Zeit
Radolfzeller Straße 23/1
78315 Radolfzell-Markelfingen
Tel. 07732/823 69-20 • Fax 07732/823 69-22
www.herz-und-zeit.de

Wir suchen Pizzafahrer män.
in Radolfzell.
Tel. 0171/2068847

Wir suchen für die Pflege unserer Grün- und Hofanlagen in Singen eine/n rüstige/n **Rentner/in**.
Bewerbung per Mail an: maria.schaupp@gohm.de

Außenservicemitarbeiter m/w

in Teilzeit in **Singen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.
Mo. – Do. von 11 – 19 Uhr

Bewerbungen per Mail oder telefonisch an:
Herr Selmann
0163 3007 393
a.selmann@kaboclean.de
www.birgroup.de

BIRGROUP
Sauber. Zuverlässig. Sicher.

Hotel Kreuz in Radolfzell
sucht ab sofort eine
Aushilfe für Zimmerreinigung
und evtl.
Mithilfe Rezeption und Frühstück
mit guten Deutschkenntnissen
auf Minijob-Basis.
Obertorstr. 3, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 23 65 09

Hotel Krone

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams

– **Servicekraft mit Erfahrung**
(450-€-Basis)
– **Reinigungskraft**
für die Etage (450-€-Basis)
(Arbeitszeit 8.00 – ca. 11.30 Uhr)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Frau Gnädinger, Hotel Krone, Hauptstr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen, Telefon 0 77 31 / 87 850 oder per E-Mail an info@kroneonline.de

---

Landgasthof Adler

Wir brauchen Verstärkung und suchen
Koch/Köchin und Servicekraft
in Festanstellung bzw. Aushilfe/Teilzeit
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Landgasthof Adler, Altmann-Habres GbR
Oberdorfstr. 14, 78337 Öhningen
Telefon 0 77 35/4 50

WEHA
Baustellenwagen / Baucontainer

Wir suchen
Fahrer (m/w)
mit FS-Kl. CE für einen LKW mit Ladekran, auf stundenbasis.
Info@weha-engen.de •
Info unter Tel. 07733/8051

Dussmann Service

Mitarbeiter (m/w) in der Gebäudereinigung gesucht

für unseren Standort in Blumenfeld.

AZ: Mo.–Fr. ca. 2,5 Std. vormittags für unseren Standort in Steißlingen

AZ: Mo.–Fr. ca. 2,5 Std. vor-/nachmittags nach Absprache.

Wenn Sie Erfahrung in der Gebäudereinigung haben und Sie unser Reinigungsteam unterstützen möchten, dann freut sich Frau Uta-Kuci auf Ihre Bewerbung unter Tel.: 0173-2420076 oder schriftl. an:

Dussmann Service Deutschland GmbH, Mitscherlichstr. 8 | 79108 Freiburg

florentina.uta-kuci@dussmann.de

Private Schule für Erziehungshilfe am Internat Schloß Bohlingen

Unser Anliegen:
»Die Menschen stärken – die Sachen klären«

Wir möchten nach den Pfingstferien (08.06.) – spätestens jedoch zum Schuljahr 2015/16 – unser **Team erweitern** um **eine**

engagierte Lehrkraft

mit einer Ausbildung für die Schule für Erziehungshilfe, die Grund-, Werkreal-, Real- oder Förderschule.
Sie sollten flexibel sein und bereit, sowohl zu fachübergreifender Zusammenarbeit als auch zur Einarbeitung in neue Aufgabenfelder.
Anteilnahme am Lebensalltag der Schüler im Internat ist ebenfalls ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit.
Wenn Sie Interesse haben, schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Frau Grunow
Private Schule für Erziehungshilfe am Internat Schloß Bohlingen
Schloßstraße 3, 78224 Bohlingen

Hotel Restaurant Hohentwiel
sucht ab sofort deutschsprachige
Küchenhilfe m/w
für kalte Küche und zum Spülen.
Arbeitszeiten: Mo.–So. von 12–15 Uhr und 18–22 Uhr. Tel. 0 77 31/9 90 70

Gesucht: **Taxifahrer/in**
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Für unser gemütliches Restaurant suchen wir an Wochenenden zur Aushilfe talentierte
Küchenhilfe
für das Zubereiten von Vorspeisen, Desserts und Spülen.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Auberge Harlekin – Alte Schreinerei
Karl J. Graf & Margit Weber
Randegg Tel. 07734 6347

Wir suchen
Mitarbeiter(innen)
Vollzeit

für Hallen- und Maschinenreinigung, gute Deutschkenntnisse Voraussetzung.

Wir erwarten Ihre schriftliche Bewerbung.

Fa. Otmar Walther
Hauptstr. 9 a
78259 Mühlhausen-Ehingen
otmar-walther@owdt.de

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Elektriker**
- **Anlagenmechaniker**
- **Sanitärinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Maler und Lackierer**
- **Schreiner**
- **Blechner**
- **Bauschlosser**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0
Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Noch Ausbildungsplatz frei!

Metzgerei im Familienbetrieb sucht Auszubildende/n zum/zur
Fleischereifachverkäufer/in
ab September 2015.
Über Ihre Bewerbung würden wir uns sehr freuen.
Bewerbungen bitte an Kurt Vogler, Mooser Str. 19, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/4143

Kenny S.

Wir sind ein international ausgerichtetes Modeunternehmen und produzieren und verkaufen stylische Damen-Mode. Wir lieben die Herausforderung und sind Neuem aufgeschlossen. Wir sind offen, arbeiten innovativ und denken nach vorne.

Sie sind ein Organisationstalent, arbeiten strukturiert, verfügen idealerweise über eine kaufmännische Ausbildung mit guten EDV-Anwenderkenntnissen und suchen eine neue Herausforderung? Dann könnte dies genau die richtige Stelle für Sie sein!

Für unsere **Zentrale in Stockach** suchen wir

Mitarbeiter/in Versand und Kundenservice Online Shop
in Teilzeit (80-100 Stunden vormittags)

Als Mitarbeiter im Versand und Kundenservice unseres Online Shops arbeiten Sie in einem dynamischen, abwechslungsreichen Umfeld mit vielen Aufgabenbereichen.

Im Detail:
- Bearbeitung der vorliegenden Online-Bestellungen
- Verpacken und Versenden der Sendungen
- Bearbeitung von Warenretouren inkl. Kundengutschrift und Lagerrückbuchung
- Aktive Kontaktaufnahme zu unseren Stores und Onlinekunden
- Bearbeitung von Kundenanfragen per Telefon und E-Mail

Als Mitarbeiter/in in diesem Bereich bieten Sie unseren Onlinekunden einen herausragenden Service und arbeiten gerne mit Menschen. Interessiert? Fantastisch!

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung per E-Mail an:
personal@kennys.de
Kenny S. GmbH ▪ Personalleitung ▪ Hardtring 13 ▪ 78333 Stockach

---

Wir suchen für sofort für unsere Warenannahme
Mitarbeiter (m/w), der/die die im größeren Umfang angelieferte Ware kontrolliert und im Haus verteilt.
Exaktes und genaues Arbeiten setzen wir voraus.
Bitte bewerben Sie sich per E-Mail: info@Netzhammer.de

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen

Wir suchen ab sofort für unsere Standorte **Singen, Radolfzell, Gailingen und Konstanz**

Reinigungskräfte (m/w)

in Teilzeit 50 % und auf 450-Euro-Basis.
Sie haben ein gepflegtes Erscheinungsbild und eine dienstleistungsorientierte Arbeitsweise? Dann bieten wir Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Schmid unter Tel. 07731/89-1861, E-Mail: hanspeter.schmid@glkn.de.

Köche (m/w) und Diätköche (m/w)

in Vollzeit und in Teilzeit.
Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Radsi unter Tel. 07731/89-1842, E-Mail: scander.radsi@glkn.de.

Küchen- und Servicemitarbeiter (m/w)

in Teilzeit 50 % und auf 450-Euro-Basis.
Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir für die oben genannten Standorte engagierte und zuverlässige Mitarbeiter. Zu Ihren Aufgaben zählen die Zubereitung, das Anrichten und die Ausgabe von Speisen, Snacks und Salaten sowie Spül- und Reinigungsarbeiten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Habitzki unter Tel. 07731/89-1933, E-Mail: juergen.habitzki@glkn.de.

Fahrer (m/w)

in Teilzeit 50 % bis 80 % sowie auf 450-Euro-Basis. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Radsi unter Tel. 07731/89-1842, E-Mail: scander.radsi@glkn.de.

Bewerbungen von Schülern als Aushilfen für die Ferienzeit oder auch an Wochenenden sind willkommen.
Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
HBH-Service GmbH
Scander Radsi
Virchowstr. 10, 78224 Singen

www.glkn.de

Wir suchen Sie!

Die Helianthum Lebensstätte für Pflege und Wohlbefinden GmbH ist ein Pflegeheim und sucht zur Verstärkung des Teams einen zuverlässigen, flexiblen und freundlichen

Hausmeister (m/w)
in einer 50-75 %-Anstellung, gerne auch einen rüstigen Rentner auf 450,00 €-Basis zur Unterstützung.

Sie sind handwerklich geschickt, freundlich im Umgang mit Menschen und teamfähig? Ihre Tätigkeitsaufgaben sind sehr vielseitig, d. h. Pflege der Außenanlage, kleinere Reparaturen, Durchführung von Wartungen, Durchführung des Hausmüllkonzepts, Instandhaltung des Hausinventars.

Pflegeassistenten (m/w)
Erfahrung in der Pflege ist von Vorteil.

Sie erwartet eine unbefristete Anstellung, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben, betriebliche Altersvorsorge.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Bewerbung sowie Angaben zum möglichen Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung, per Post oder E-Mail an:

Helianthum GmbH | z. Hd. der Geschäftsleitung
Sonnenblumenweg 5 | 78256 Steißlingen | www.helianthum.de
Telefon 07738 - 93 93 0 | info@helianthum.de

Wir suchen für unser Spielodrom Fazz in **Singen, Radolfzell und Konstanz**

Mitarbeiter (m/w)
in Vollzeit-, Teilzeit- sowie auf 450-€-Basis.

Sie sollten nett, freundlich und zuverlässig sein.

Bewerbungen bitte unter 0 77 31/ 90 69 69.

SPIELODROM®

Wir suchen ab sofort eine/n freundliche/n
Auszubildende/n zum/zur Med. Fachangestellten

Dermatologische Gemeinschaftspraxis
Dr. A. Rozsondai, Dr. G. Haraszti
Sankt-Johannis-Str. 3, 78315 Radolfzell

Bewerbungen bitte an die Adresse senden
Tel. 07732/57725

Dermatologie · Allergologie · Venerologie · Lasertherapie
Ästhetische Medizin · Ambulante Operationen

GSCHLECHT NATURSTEIN.DE

Motivierter Handwerker (m/w)
für Montagearbeiten gesucht, gerne auch Quereinsteiger. Führerschein erforderlich.

E-Mail: fg@gschlecht.de **07731/666 56**

Für unsere Filiale in Singen suchen wir einen

kaufmännischen Mitarbeiter (m/w)

Arbeitspensum zwischen 50 und 100 % (nach Absprache) für unsere Buchhaltungs- und Abrechnungsabteilung und alle anfallenden Bürotätigkeiten

Voraussetzung:
- kaufmännische Ausbildung
- gepflegtes Erscheinungsbild
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- gute EDV-Kenntnisse
- gute Umgangsformen
- gute Auffassungsgabe

Bewerbungen per Mail
personalabteilung@wirztransport.com

Basel · Ramsen · Singen · Almeria

WIRZ
Cappanstr. 2
78224 Singen

SCHWARZ & PARTNER
Steuerberater mbB

Wir sind eine mittelständische Steuerberaterkanzlei in Tuttlingen. Unser Dienstleistungsspektrum umfasst die steuerliche, betriebswirtschaftliche und unternehmerische Beratung auf allen Gebieten.

Zur personellen Verstärkung unserer Kanzlei suchen wir eine(n)

• Lohn-/Buchhaltungsachbearbeiter(in)

Wir erwarten eine entsprechende Berufserfahrung. Auch sollte selbständiges, zielorientiertes und genaues Arbeiten im Team für Sie selbstverständlich sein. DATEV-Kenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabenfeld, flexible Arbeitszeiten, einen modernen Arbeitsplatz, entsprechende Fortbildungsmöglichkeiten und eine überdurchschnittliche Vergütung.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte an:

Schwarz & Partner Steuerberater mbB, Herr Raphael Schwarz, Möhringer Straße 42-44, 78532 Tuttlingen

Telefon: 07461/9630-0 • Telefax: 07461/9630-30
E-Mail: Info@Schwarz-Steuer.de

Hilfe braucht Helfer
Sozialer Verein stellt ab sofort **Mitarbeiter/in** ein.
Führerschein erwünscht.
Tel. 0 24 21 / 91 17 18

Wir suchen

Schlosser / Maschinenschlosser (m/w)

mit Schweißkenntnissen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Fahrzeug von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Stuckateurbetrieb D. Matteo
sucht ab sofort zur Festeinstellung
Gipser/Stuckateur (m/w)
Tel. 0160 / 5 68 67 07

Küchenhilfe
450-€-Basis gesucht,
abends und Wochenende
Gasthaus Germania
78315 Radolfzell-Liggeringen
Tel. 0 77 32/91 19 01

Inventurhelfer/innen und Warenservicekräfte gesucht!
Wir benötigen im Zeitraum Juli bis September 2015 Unterstützung zur Durchführung von mehreren Inventuren in einem großen Kaufhaus in Singen.
Zusätzlich suchen wir einen
Mitarbeiter (m/w) für die Warenverräumung auf GfB- Basis.
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 06341-968 879-18
bei Frau Großardt oder unter r.grossardt@intime-pos.de.
Fa. In-Time Pos GmbH
In-Time POS Personalmanagement

Möchten Sie KIM, KAT und PAT kennenlernen?

…dann kommen Sie zu allsafe JUNGFALK! Wir sind ein stetig wachsendes, sehr erfolgreiches Unternehmen und bauen auf die Grundwerte **Kundenorientierung, Innovation, Fairness und Eigenverantwortung**. Unsere Produkte werden weltweit zur Sicherung von Ladegut und Personen eingesetzt. Als Top-Arbeitgeber bieten wir unseren Mitarbeitern interessante und vielfältige Aufgabengebiete, Freiraum und Individualität, flexible Arbeitszeiten und vieles mehr – mit Sicherheit!

Das ist Ihre Chance, denn wir suchen:

▪ Reinigungskraft auf 450,00 € - Basis

(Arbeitszeit Mo. – Fr. jeweils 18.00 – 20.00 Uhr)

Interessiert? Weitere Informationen: **www.allsafe-group.com**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

allsafe JUNGFALK GmbH & Co. KG
Simone Meister
Gerwigstraße 31
78234 Engen
E-mail: simone.meister@allsafe-group.com

TOP JOB 2012 Zum 3. Mal Top-Arbeitgeber

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbel-unternehmen mit 10 Einrichtungshäusern

Die erfolgreiche Ausbildung junger Damen und Herren gehört seit vielen Jahren zu unserer Aufgabe. Für die Berufsausbildung bieten wir den Schulabgängern 2015 (mittlere Reife ist von Vorteil)

Ausbildungsplätze
ab 01.09.2015

Kaufmann/-frau im Einzelhandel

Kaufleute im Einzelhandel informieren, beraten Kunden und verkaufen die gewünschten Waren. Außerdem arbeiten Sie im Einkaufs- und Lagerwesen und übernehmen verschiedene kaufmännische Verwaltungsarbeiten.
Die Dauer der Ausbildung beträgt 3 Jahre.

Fachkraft für Lagerlogistik

Fachkräfte für Lagerlogistik arbeiten im Bereich der logistischen Planung und Organisation. Ihre Aufgaben bestehen unter anderem darin, Güter anzunehmen, zu kommissionieren, zu verladen, zu verstauen, zu transportieren und zu verpacken.
Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre.

Mit Ihrer Schulausbildung haben Sie ein gutes Allgemeinwissen erworben. In unserem Einrichtungshaus erfolgt eine praxisorientierte Berufsausbildung mit sehr guten Zukunftschancen.

Da die Berufswahl eine wichtige und zukunftsorientierte Entscheidung ist, bieten wir in den Ferien oder nach Vereinbarung mit Ihrem/-r Klassenlehrer/-in eine **Schnupper- oder Projektwoche.** Sie lernen während dieser Schnupper- oder Projektwoche unser Haus, die Aufgabengebiete und die Zukunftschancen des Ausbildungsberufes kennen. Bevor Sie sich in den nächsten Monaten für einen Ausbildungsplatz entscheiden, können Sie diese Gelegenheit einer praxisorientierten Information nutzen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung online (www.braun-moebel.de/stellenangebote/) oder schriftlich. Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

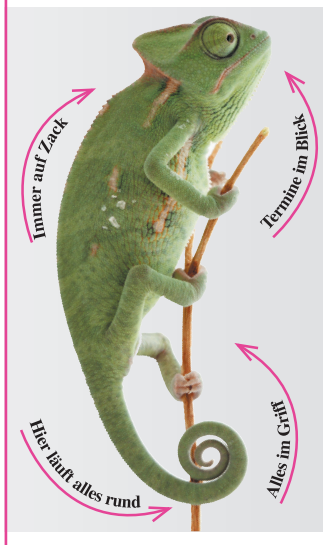
BRAUN Möbel-Center

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen

Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 75 80
info@bmc-si.de

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für unsere Niederlassung in Singen

TOP JOB 2012 Top-Arbeitgeber

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Werkzeugmacher (m/w)
Flurförderzeug-Elektroniker (m/w)

Mit rd. 1.700 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie. Die Zugehörigkeit zu einem weltweit agierenden Unternehmen ermöglicht uns einen konsequenten Expansionskurs in zahlreichen Märkten. Hochwertige und innovative Qualitätserzeugnisse bilden die Basis für unsere internationalen Erfolge.

Wir suchen für den **Bereich Automotive Structures – Werk Gottmadingen:**

Werkzeugmacher (m/w)

Ihre Herausforderung:

- Zusammenbau von Umform- und Stanzwerkzeugen gemäß CAD-Zeichnungen
- Anpassung von Bauteilen mit konventionellen spanabhebenden Verfahren
- Inbetriebnahme der Werkzeuge, Erstbemusterung von Prototypen und Vorbereiten der Serie
- Selbständige Ausführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an Umform- und Stanzwerkzeugen
- Beurteilung von Fehlern an Produkten und deren Behebung an den Werkzeugen
- Mitarbeit bei der konstruktiven Verbesserung der Serienwerkzeuge hinsichtlich Produktivität und Qualität
- Überwachung des Bestands an Werkzeugersatz- und Verschleißteilen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Werkzeugmacher
- Mehrjährige Erfahrungen im Werkzeugbau / Schwerpunkt Stanz- und Umformprozesse
- Flexibilität, Teamorientierung, initiative Vorgehensweise

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann setzen Sie sich bitte mit unserer Ansprechpartnerin Heidrun Pohl/AHR in Verbindung, Telefon 0 77 31 / 80 21 01, AHR@constellium.com

Wir suchen für die **Zentrale Infrastruktur / Kfz-Werkstatt in Singen**

Flurförderzeug-Elektroniker (m/w)

Ihre Herausforderung:

- Reparatur, Wartung und Sicherheitsüberprüfung von elektro- und verbrennungsmotorisch betriebenen Gabelstaplern / Flurförderfahrzeugen
- Durchführung von Fehleranalysen in mechanischen, hydraulischen, elektrischen und elektronischen Systemen
- Eingrenzung der Fehlerursache und Behebung der Mängel
- Ausführung von Sonderkonstruktionen und Nachrüstungen an Flurförderfahrzeugen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Mechatroniker (Landmaschinen-/Baumschinentechnik) oder Kfz-Mechatroniker
- 2-3 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Elektrotechnik, Elektrik, Hydraulik und/oder Mechanik wären wünschenswert
- Selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit dem PC (MS Office)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann setzen Sie sich bitte mit unserer Ansprechpartnerin Michaela Heizmann/WHR in Verbindung, WHR@constellium.com

Constellium

Constellium Singen GmbH
Alusingen-Platz 1, 78224 Singen
www.constellium.com

Nebentätigkeit/Schülerjob!

Zustellung von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag in Wohnortnähe.

Ideal für Schüler, Hausfrauen, Rentner, Studenten (m/w) ab 13 Jahren.

H-Log GmbH
E-Mail: MVS_01@bauermedia.com

RESTAURANT STRANDCAFÉ
der Logenplatz am Bodensee

Unser renommiertes Restaurant liegt direkt am See und zeigt sich in einem modernen und stilvollen Ambiente mit 110 Sitzplätzen sowie einer Sonnenterrasse für 120 Personen. Unsere gehobene Küche ist spezialisiert auf die Ausrichtung von Festlichkeiten, á la carte-Speisen und saisonalen Menüs.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung, ganzjährig:

- KOCH (m/w)

- SERVICEKRÄFTE (m/w)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für erste Informationen steht Ihnen unsere Restaurantleiterin Frau Cordula Schumacher unter Tel. 07732 1650 gerne zur Verfügung.

RESTAURANT STRANDCAFÉ GMBH
Strandbadstraße 102
D-78315 Radolfzell am Bodensee
www.strandcafe-mettnau.de

Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden, Daheim sein!

Stadt Tengen – Luftkurort

Der Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld liegt inmitten der naturbelassenen Vulkanlandschaft des Hegaus. Ein Landstrich mit guter Infrastruktur und hohem Freizeitwert. Nähe Schweiz und Bodensee.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt:

exam. ALTENPFLEGER/INNEN (für Tag und Nacht) oder
exam. GESUNDHEITSPFLEGER/INNEN (für Tag und Nacht)
ALLTAGSBEGLEITER
BETREUUNGSKRAFT nach § 87b

Wir bieten
- ein angenehmes Arbeitsklima
- Arbeitsbedingungen und Vergütung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- gezielte Einarbeitung
- praktisch orientierte Fortbildung
- aktive Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Heimleitung, Peter Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon 07736/9230-0 · info@pflegeheime-blumenfeld.de

---

Als Anbieter von hochwertigen Catering- und Gebäudereinigungsdiensten in den Seniorenstiften des KWA Kuratorium Wohnen im Alter gAG suchen wir für unser **KWA Stift Rosenau** in **Konstanz** in Teilzeit (23,40 Std./Woche) eine/n engagierte

Hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in für die Reinigung (m/w) (ab sofort)

Der freundliche und verständnisvolle Umgang mit älteren Menschen ist für Sie selbstverständlich. Erforderlich ist die Bereitschaft, am Wochenend- und Feiertagsdienst teilzunehmen. Die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift ist eine grundlegende Voraussetzung, ebenso wie eine schnelle Auffassungsgabe, Team- und Kommunikationsfähigkeit, gute Umgangsformen und Zuverlässigkeit.

Ausführliche Informationen zur Stelle gibt es im Internet unter www.kwa.de/karriere.

KWA Betriebs- und Service GmbH, Betriebsstätte KWA Stift Rosenau
Kathrin Specht, Eichhornstraße 56, 78464 Konstanz
bewerbung@kwa.de, www.kwa.de

KWA BETRIEBS- UND SERVICE GMBH

Wir suchen

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)

ab sofort zur Vermittlung im Raum Hegau. Stuhlassistenz, Rezeption, Prophylaxe und Kieferorthopädie von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
Ansprechpartner: Frau Matyschik
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen ab sofort
Glasreiniger
in Vollzeit
mit Führerschein Kl. B
in Engen
Lohner
Gebäudereinigungs GmbH
Tel. 0 77 33/18 45

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? Tel. 0171/4703013

Küchenhilfe f. Mo. – Sa. abends ab 18 Uhr mit Berufserfahrung, deutschsprachig. Tel. 07731/44193 ab 16 Uhr

---

Flexible Servicekraft
für Restaurant in Radolfzell mit Berufserfahrung gesucht.
Telefon 0157-78789039

Erzieher/Erzieherin
als Vertretung für die Leitung der Grundschulförderklasse an der Hardtschule in Singen gesucht. Nähere Informationen auf **www.schulamt-konstanz.de** (Stellenangebote) oder unter Tel.-Nr. 07731/8227820

Raumpfleger/in
für **Büroräume** gesucht von Integrationsfachdienst Radolfzell zum 01.07.2015, Stelle unbefristet, geringfügige Beschäftigung mit 3,5 h/Woche. Tel. 0 77 32/82 03 90-0

Wir suchen **Verkäufer/in** und **Kassierer/in** in Voll- oder Teilzeit.
Istanbul Supermarkt GmbH, Steißlinger Str. 61, 78224 Singen

QUALIFIZIERUNG IN VERKEHR & LOGISTIK
LEWA

LEWA Qualifizierung in Verkehr und Logistik bildet aus:

EU-Kraftfahrer
LKW (C/CE)
und/oder Bus (D/DE)

Förderung durch die Agentur für Arbeit und Jobcenter möglich!

Beschleunigte Grundqualifikation, 5 Module lt. BKrQG. Am 18.05.2015 Gabelstapler-Ausbildung.

Frau Rogalski freut sich auf Ihren Anruf!
Telefon: +49(0)7731/9077373
E-Mail:
c. rogalski@lewa-gmbh.de
www.lewa-gmbh.de

SinTec Gebäude
Maggistraße 7
78224 Singen/Hohenwiel

DR. HAGER | Zahnärzte

Für unsere Praxen in **Konstanz** und **Gottmadingen/Bietingen** suchen wir:

- **Azubi (m/w)**
  www.drhager.com/azubi
- **Zahnarzthelfer/-in (ZFA)**
  www.drhager.com/zfa
- **Prophylaxeassistent/-in (ZMP, ZMF oder DH)**
  www.drhager.com/prophylaxe

Bewerbung und Informationen:
www.drhager.com/jobs

Für unseren Salon in
Radolfzell
suchen wir ab sofort
Friseure/innen VZ+TZ

Übertariflicher Verdienst plus Provision, absolut verlässliche, termingerechte Vergütung, tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten.

Tel. 0151-11720486
oder 08 21 - 44 47 10

CNC-Fräser
auf 450,– €-Basis oder Teilzeit (bis 50 %) mit Programmierkenntnissen (Mazak-Steuerung).
LEIDOLT GmbH, Gottmadingen,
Tel. 0 77 31 / 7 11 88

Wir suchen eine freundliche und engagierte
Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
am liebsten in Vollzeit und baldmöglichst.

Zahnarztpraxis
Peter Hartmann
Zur Halde 15
78337 Öhningen-Wangen
Tel. 07735/3441 o. 1445

Service- u. Küchenmitarbeiter/in
(Vollzeit, Teilzeit, 450-€-Basis) gesucht.
Telefon: 0 77 71/51 18

COWA Die Gebäudedienstleister

Wir suchen für einen unserer Kunden in **Singen**

Reinigungskräfte m/w

in Teilzeit. **Arbeitszeiten:**
16:00 bis 00:00 Uhr und von 21:00 bis 00:00 Uhr

Interesse?
Melden Sie sich telefonisch bei Frau Bieser ☎ 07731-7800-13

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen

Suchen per sofort
Küchenhilfe
für unser mediterranes Restaurant in Radolfzell.
Gerne mit Vorkenntnissen.
Tel. 0173 – 2 87 00 83

Bildungswerk

Aus- und Weiterbildung

staatlich anerkannte/r Sozialfachmanager/in
Betriebswirt/in im Sozialwesen

- Qualifikation zur Pflegedienst-/Heimleitung möglich

Informationsveranstaltungen:
05. und 07. Mai 2015 jeweils um 18:30 Uhr
oder persönlichen Beratungstermin vereinbaren

garantierter Start: 19.06.15

Staatlich gefördert durch Meister-BAföG

In nur zwei Ausbildungsjahren zum Ziel:
14-tägig, Freitag ab 16:00 und Samstag ab 9:00 Uhr

Kolping Bildungswerk e.V.
Westendstr. 3
78315 Radolfzell
Tel. 07732-823190
radolfzell@kolping-bildung.de
www.kolping-bildung.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine
Küchenhilfe/Koch (m/w)
in Teil-, Vollzeit oder auf Minijob-Basis.

Restaurant Vis à Vis
Sara Patschke, Dietlishofer Str. 13, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 82 76 39

FITTING FOR **W/M**

SITZT WIE ANGEGOSSEN:
IHRE BERUFSCHANCE IM SONDERMASCHINENBAU.

METALL+PLASTIC
Cleanroom Technology

- **Konstrukteur**
- **Mechaniker**
- **Sales Manager**
- **Zyklusentwickler**

KARRIERE IM **FAMILIEN-KONZERN**
FREIRAUM ZUM TÜFTELN
SICHERE BERUFLICHE **PERSPEKTIVE**
1.900 KOLLEGEN WELTWEIT

METALL + PLASTIC
– für höchste pharmazeutische Anforderungen

Als Tochterunternehmen der OPTIMA packaging group GmbH ist METALL + PLASTIC technologischer und strategischer Partner eines anspruchsvollen, internationalen Kundenkreises der pharmazeutischen Industrie. Das Unternehmen entwickelt, fertigt und validiert in Radolfzell–Stahringen modernste kundenspezifische Isolator-Technologien.

Nehmen Sie Maß. Weitere Infos zu den Stellenbeschreibungen und zur Online-Bewerbung unter
www.karriere-metall-plastic.de

METALL + PLASTIC GmbH
Bodmaner Straße 2 | 78315 Radolfzell-Stahringen

Teilzeitmitarbeiter/in vormittags

zur Verstärkung unserer Abt. Telefonmarketing gesucht. Gründliche Einarbeitung und lukrative Verdienstmöglichkeiten.
Sie bringen mit: • Teamfähigkeit • gute Rhetorik • Kontaktfreude
• EDV-Kenntnisse (Outlook) • Spaß am Telefonieren

Bitte bewerben Sie sich unter: 0 77 31 / 8 67 10, Herr Schikorr
HSG GmbH, Freiheitstr. 56, Singen, www.hsg-bodensee.de

Dr. med. dent. Jochen Steinmetz
Zahnarzt
Singener Straße 42 e
78256 Steißlingen, Tel.: 0 77 38/73 71

Wir suchen Sie als freundliche, motivierte

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)

Wenn Sie gerne im kleinen Team arbeiten und in allen Bereichen einer Praxis eingesetzt werden möchten, freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Das renommierte Seniorenzentrum Stockach – Evangelisches Altenpflegeheim ist im Herbst 2014 in einen modernen Neubau mit 87 Pflegeplätzen umgezogen.
Wir arbeiten nach dem Wohngruppenmodell.
Für unsere Einrichtung suchen wir ab sofort im Rahmen von Teilzeitbeschäftigungen

Betreuungskräfte (m/w) mit der Zusatzqualifikation nach §87b SGB XI,

die Freude am Umgang mit älteren und hilfsbedürftigen Menschen haben. Wir wünschen uns Flexibilität, Geduld und Freude an der Arbeit. Bezahlung nach AVR und betriebliche Altersvorsorge.

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 07771/801-0.
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an:
personalabteilung@stift-freiburg.de
oder per Post an: **Evangelisches Stift Freiburg,** Personalabteilung
Hermannstr. 10, 79098 Freiburg

Die Auer Gruppe GmbH mit Hauptsitz in Stockach existiert seit 1929. Wir sind ein stark expandierendes Unternehmen mit 5 Filialen rund um den Bodensee. Wir brauchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung.
Am Standort **Stockach** suchen wir einen / eine

- **Telefonist/in**

Funktionsbeschreibung und Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite **www.auer-gruppe.de**. Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte ausschließlich per E-Mail an: **info@auer-gruppe.de**.

Auer Gruppe GmbH
Bodenseeallee 2
78 333 Stockach
www.auer-gruppe.de

AUER GRUPPE

Seelsorgeeinheit Konstanz Altstadt
Kindergarten St. Stefan

Wir suchen spätestens zum 1.9.2015 für unsere 4-gruppige Kindertagesstätte für Kinder im Alter zwischen 1 Jahr bis zum Schuleintritt eine/n Soz.Päd. (FH), Dipl.-Päd. oder staatl. anerk. Erzieher/in mit Zusatzqualifikation als

Leiter/in der Kindertagesstätte
(100 % Freistellung)

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit erwarten wir:

- Berufserfahrung in einer Kindertagesstätte (Leitungserfahrung erwünscht)
- Kompetenz in teamorientierter Mitarbeiterführung
- Erfahrung in der praktischen Arbeit mit Kindern
- Kompetenz im Bereich des Sozialmanagement
- Bedarfsgerechte Weiterentwicklung der Konzeption
- positive Einstellung zum religionspädagogischen Auftrag des Kindergartens und Zugehörigkeit zur katholischen Kirche
- Belastbarkeit, Zuverlässigkeit sowie eine hohe Eigenmotivation
- offene und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Eltern, Mitarbeiterinnen und dem Träger

Die Vergütung erfolgt nach dem SuE Tarif mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes. Die Stelle ist unbefristet. Bewerbungen senden Sie bitte bis zum 15.05.2015 an die: Verrechnungsstelle Radolfzell, Mezgerwaidring 102, 78315 Radolfzell, info@vst-radolfzell.de, z. Hd. Frau Schlögl, Telefon 07732/8235250

Habt ihr auch Träume?

Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- AACH
- CH-THAYNGEN
- GAIENHOFEN
- HORN
- STAHRINGEN
- STEISSLINGEN
- WAHLWIES
- WANGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 077 31 / 88 00 44
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

LEY AUTOWASCHPARK

Verstärken Sie unser Team an den **Ley-Autowaschstraßen** in **SINGEN** und **RADOLFZELL** als

SERVICEMITARBEITER/-IN VERKAUF

In **Vollzeit** (Rollierender Tagschichtbetrieb von Montag bis Samstag).

Kompetent und freundlich verantworten Sie den Empfang und die Beratung unserer Kunden sowie die Zahlungsabwicklung unserer Dienstleistungen.

Wir bieten einen kunden- und serviceorientierten Arbeitsplatz für Teamplayer, die mit Freude und Engagement gemeinsam mit unseren Wagenpflegern für zufriedene Kunden und saubere Autos sorgen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung, unter Angabe Ihres bevorzugten Einsatzortes an:

Brüder Ley GmbH
Frau Manuela Gahrig
Rudolf-Diesel-Str. 10
78467 Konstanz
Email: m.gahrig@ley-gmbh.de

Konstanz | Radolfzell | Singen **www.ley-gmbh.de**

Wir brauchen Verstärkung!

Für unseren Neubau in Stockach suchen wir

Hausschreiner/in
in Vollzeit

zur Montage von hochwertigen Möbeln und Küchen sowie für Werkstattarbeiten (Änderungsschreinerei). Handwerkliches Geschick und selbstständiges Arbeiten wird vorausgesetzt.

Interessiert? Dann richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bitte an unsere Geschäftsleitung.

möbel stumpp

Einrichtungshaus
Rudolf Stumpp GmbH
Herrn Horst G. Rudy
Radolfzeller Straße
78333 Stockach

NOTAR
Dr. Walther Metzger

Rechtsanwaltsgehilfe(in)
als Bürokraft und für Empfang gesucht.
Fachangestellte oder Personen mit notarspezifischen Kenntnissen bevorzugt.

Bewerbungen richten Sie bitte mit Lichtbild und Gehaltsvorstellung an:
Zollernstraße 4 | 78462 Konstanz
Telefon: 07531. 36 33 80
www.notarmetzger.de | post@notarmetzger.de

AUER GRUPPE — DIMS Dealer Information Management System

Die Auer Gruppe GmbH mit Hauptsitz in Stockach ist ein stark expandierendes Unternehmen mit 5 Filialen rund um den Bodensee. Für unsere Abteilung Softwareentwicklung in Stockach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Softwareentwickler/in

mit Kenntnissen in PHP, MySQL, SOAP/XML, HTML/CSS, JavaScript/Ajax, Apache Webserver.

Weitere Informationen unter www.auer-gruppe.de/jobs

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen **ausschließlich per E-Mail** an ralph.widder@auer-gruppe.de

Auer Gruppe GmbH ● Bodenseeallee 2 ● 78333 Stockach ● www.auer-gruppe.de

Das renommierte Seniorenzentrum Stockach – Evangelisches Altenpflegeheim ist im Herbst 2014 in einen modernen Neubau mit 87 Pflegeplätzen umgezogen.
Wir arbeiten nach dem Wohngruppenmodell.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

Wohnbereichsleitung / stellv. PDL m/w (100%)

Was wir erwarten:
- Sie lieben Ihren Beruf und wollen gestalten.
- Hohe Fachlichkeit und ausgeprägte Empathie.
- Sie können ein Team leiten und motivieren.
- Sie haben ein christliches Menschenbild und sind Mitglied in einer christlichen Kirche (ACK).

Was wir Ihnen bieten:
- Bezahlung nach AVR und betriebliche Altersversorgung.
- Vielfältige Fort- und Entwicklungsmöglichkeiten.
- Unterstützung in Ihrer täglichen Arbeit und in Ihrer persönlichen Entwicklung.
- Kooperative Kommunikationsstruktur.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Vogel unter der Telefonnummer: 07771/801-548.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an: personalabteilung@stift-freiburg.de oder per Post an:
Evangelisches Stift Freiburg, Personalabteilung,
Hermannstr. 10, 79098 Freiburg

BAUHAUS
Wenn's gut werden muss.

Unsere Mitarbeiter in 19 Ländern machen BAUHAUS zu einem der erfolgreichsten Unternehmen Europas. In über 250 Fachcentren stehen je 120.000 Qualitätsprodukte für Werkstatt, Haus und Garten bereit. Motivierte und engagierte Mitarbeiter, die das Versprechen von hervorragendem Service tagtäglich bei unseren Kunden einlösen, sind die Basis unseres langjährigen Wachstums und Erfolgs.

Verstärken Sie unser Team
Wir suchen ab sofort für unser Fachcentrum in Singen

Mitarbeiter/-innen im Verkauf

Vollzeit/Teilzeit – für die Bereiche
Fliesen, Holz/Bauelemente, Eisenwaren, NAUTIC, DRIVE-IN ARENA, Kasse

Damit treffen Sie den Nagel auf den Kopf:
- Sie verfügen über Fachkenntnisse aus dem Einzelhandel oder Handwerk
- Sie können Ihre erworbenen Fachkenntnisse in kompetente Beratung umsetzen
- Sie verstehen sich als Dienstleister, sind kommunikativ und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- Sie haben eine kaufmännische bzw. handwerkliche Ausbildung
- Selbst bei hoher Kundenfrequenz steht Freundlichkeit für Sie an erster Stelle

Das wird Ihnen gefallen:
Anspruchsvolle Aufgaben und täglich neue Herausforderungen kennzeichnen Ihren Arbeitsbereich. Wir bieten Ihnen ein leistungsgerechtes Gehalt und gute Entwicklungsmöglichkeiten eines international ausgerichteten Unternehmens.

Wir sollten uns kennenlernen!
Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (möglichst per E-Mail). Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die unten stehende Adresse. Ein vertrauensvoller Umgang mit Ihren Unterlagen ist selbstverständlich.

BAUHAUS
z. Hd. der Geschäftsleitung
Marie-Curie-Straße 2 · 78224 Singen
E-Mail: gl.nl649@bauhaus-ag.de
www.bauhaus.info

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern

BRAUN MÖBEL CENTER

Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum nächstmöglichsten Termin:

Einrichtungsberater/-in
für die Abteilungen Wohnen und Schlafen.
Gute Zukunftschancen haben Einzelhandelskaufleute, die auf unkomplizierte, unkonventionelle Weise mit Menschen umgehen können und ein Händchen für sogenannte „Trendsetter" haben. Es wäre vorteilhaft, wenn unser neuer Mitarbeiter aus der Branche kommt, ist aber nicht Bedingung.

Fachverkäufer/-in
In Voll- oder Teilzeit, für unsere Boutique-Abteilung.
Wir führen umfangreiche Sortimente namhafter Hersteller in den Bereichen Haushaltswaren, Geschenkartikel, Glas, Porzellan, Keramik und Heimtextilien. Wenn Sie in diesen Bereichen Erfahrung haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Lagerist/-in
Für Warenannahme, Warenausgabe und Lagerarbeiten.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, gutes Betriebsklima und ein angemessenes Gehalt, sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung online (www.braun-moebel.de/stellenangebote/) oder schriftlich. Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstraße 38; 72770 Reutlingen

Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 75 80
info@bmc-si.de

Stadtgarten-Café
sucht ab sofort
Bedienung m/w
in Voll-/Teilzeit
oder 450,– €-Basis.
Tel. 0 77 31 / 97 51 10

Reinigungskräfte m/w
für zwei Objekte in **Öhningen,**
Steiner Str. u. **An den Stalden** gesucht.
AZ: Mo., Mi., Fr. 3 Std. wö. bzw. 1,5 Std. wö.
Ray Facility Management, Kostenlose Hotline:
Mo. - Fr. 8.00 - 16 Uhr, ☎ 0800 - 26 43 650

Wir suchen

Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Umbau Hohentwielstadion**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Htwl.) Radolfzeller Straße
Tribüne Hohentwielstadion
Leistung: Schlosser- und Metallbauarbeiten
Angebotsfrist: Mittwoch, 13. Mai 2015, 11.30 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Verwaltung, Politik > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) und im Staatsanzeiger vom 17. April 2015 eingesehen werden.

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER
www.opel-gulde.de
Wir leben Autos.
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen

Heidenspaß für die Familienstadt

Sport und Spiele beim Hegau-Familientag

Singen (stm). Ein unvergesslicher Tag für Jung und Alt wird der Hegau-Familientag. Los geht es am 3. Mai, wenn hunderte Schüler beim Schul-Inline-Cup in tollen Kostümen um das Friedrich-Wöhler Gymnasium ihre Kreisen drehen. Anfeuern ist dabei vom Start weg ab 11.30 Uhr nicht nur erlaubt, sondern Pflicht. Denn Sieger sind bei dem großen Familienfest am ersten Maisonntag am Münchriedstadion alle die mitmachen.

Ein Highlight beim Hegau-Familientag ist der Schul-Inline-Cup.

Und der Heidenspaß in der Familienstadt Singen geht dank des WOCHENBLATT's und seiner starken Partner im Münchriedstadion von 11 bis 16 Uhr ungebremst weiter. Dank Sport Müller, VW-Zentrum, Sparkasse Singen-Radolfzell, Cowa, LOS, Apotheke Sauter Singen, der Stadt Singen mit Oberbürgermeister Bernd Häusler als Schirmherr und dem WOCHENBLATT können sich Familien aus der Region auf eine wahre Goldgrube an Spielen und sportlichen Mitmachmöglichkeiten freuen.

Oder wer hat schon einmal einem Torwart der deutschen Eishockeynationalmannschaft wie Matthias Hoppe einen Puck ins Netz geschossen? Und wer schießt eigentlich den schnellsten Elfmeter? Trotz allem Eifer kommt der Spaß beim Hegau-Familientag natürlich nicht zu kurz, wie etwa mit den drei Topspielern der Wiha Panthers – dem besten Center der Liga Semir Smilovic, Boyko Pangarov und Samba Thiam -, die Kinder und Jugendliche in den Spaß des Basketballspiels einführen, wie Helmut Diesperger von Sport-Müller verrät. Natürlich stehen die Spieler anschließend für eine Autogrammstunde bereit.

Ein vollkommen anderes Angebot macht am Hegau-Familientag das LOS (Lerninstitut für Orthographie und Sprachkompetenz. Bei einem Spiel wird »Sprache und Körper in Bewegung« gesetzt, verrät Waltraud Frank-Peukert. Beim Eltern-Kind-Team ist Geschicklichkeit gefragt. Als langjähriger Partner beim Hegau-Familientag wünscht sich die LOS-Leiterin im Sinne von »gemeinsam etwas zu tun, schafft Gemeinsamkeiten«, einen Tag, an dem Familien miteinander Zeit verbringen und die Kinder, wie beim Lernen mit LOS erkennen, dass Anstrengung und Freude beim Bewältigen einer Aufgabe zusammengehören.

Einfach zum Ausprobieren wird Sport Müller alle Arten von Skateboards, auch das überlange Longboard ins Münchriedstadion mitbringen. Eine noch größere Herausforderung dürfte das sogenannte Biertischklettern sein. Hier sind Bauchmuskeln gefragt, wenn man wie die Profis vom Alpenverein dabei den Boden nicht berühren will.

Launiger Spaß verspricht Beach-Volleyball, Indica und Frisbee sowie das Slacklining, bei dem Jung und Alt sich ins Zeug legen können.

Statt Formel 1 wird beim Hegau-Familientag der »Bobby-Car-Champion« nach drei Läufen gekürt. Einfach mitmachen – wie bei der großen Tombola, bei der tolle Preise warten. Einzige Voraussetzung: Den Coupon aus dem heutigen WOCHENBLATT in die Lostrommel werfen und bei der Auslosung um 15.30 Uhr beim Hegau-Familientag auf den eigenen Namen hoffen.

Auch für das leibliche Wohl ist am 3. Mai bestens gesorgt: Direkt nach dem Schul-Inlinecup gibt es Grill- und Currywürste vom SV Hausen, türkische Spezialitäten vom Türkischen Elternbeirat, Waffeln vom Kindergarten im Iben und Hot Dogs sowie Eistee vom Taka-Tuka-Land.

Der Spaß kann beginnen. Übrigens auch bei schlechtem Wetter. Dann wird die Veranstaltung in der Münchriedhalle stattfinden.

Mehr Informationen zum Hegau-Familientag finden sich unter www.wochenblatt.net/sportundspiele.

Wo die Grenzenlose Erzählzeit zu Gast war, gab es ein volles Haus, zum Beispiel bei der Lesung von Silvio Blatter in der »Alten Kirche« Volkertshausen, die sogar von einer Bläsergruppe des Musikvereins treffend begleitet wurde. Dazu mehr Bilder unter bilder.wochenblatt.net. *swb-Bild: pr*

Fern- und Heimweh

Erzählzeit mit 4.200 Besuchern

Region (swb). Auch das sechste deutsch-schweizerische Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen war wieder ein großer Erfolg. Rund 4.200 Besucher kamen zu den 54 Veranstaltungen mit Schriftstellern aus der Schweiz, Deutschland und Österreich, mit Musikern und Schauspielern. 37 Autorinnen und Autoren lasen in 37 Gemeinden zum Thema »Stadt – Land – Fluss«.

Alleine 600 Gäste waren schon begeistert vom Eröffnungsabend mit Autor Arno Camenisch, Akkordeonist Hans Hassler und dem Kabarett-Duo »schön&gut« (Anna-Katharina Rickert und Ralf Schlatter) im Stadttheater Schaffhausen. Über 270 Besucher kamen am Sonntag, zum Abschluss in der Stadthalle Singen mit den Schauspielern Jörg Schüttauf und Holger Umbreit. Die Besucherzahlen in den Landgemeinden lagen im Durchschnitt gut 20 Prozent höher als im vergangenen Jahr, so die Bilanz.

»Es war eine großartige Erzählzeit. Unser Festival mit seinem dezentralen Konzept bringt die Literatur zu den Menschen und das funktioniert hervorragend. Unsere Autoren kamen überall sehr gut an«, sagte die Singener Bibliotheksleiterin Barbara Grieshaber. Die »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen findet im Jahr 2016 vom 9. bis 16. April statt und im Jahr 2017 vom 1. bis 8. April.

LEDERHOSENPARTY IN WORBLINGEN
»AACHTALER« UND »JASDT« AM 25. APRIL IN DER HARDBERGHALLE
MI., 22. APRIL 2015

ZÜNFTIG FEIERN IN DIRNDL UND LEDERHOSEN

Viele haben darauf gewartet, jetzt ist sie wieder da: die gigantische Lederhosenparty der »Aachtaler«, die inzwischen zum vierten Mal steigt und zum zweiten Mal in der Worblinger Hardberghalle.

»Dort fühlen wir und unsere Gäste uns einfach am wohlsten«, unterstreicht Michael Manok von den Aachtalern. Am 25. April, ab 20 Uhr, steigt das Fest, bei dem gleich doppelt für erstklassige Unterhaltung gesorgt ist: denn zum einen spielen die »Aachtaler« auf, die sich rühmen können, seit Anfang an beim Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Konstanz dabei zu sein und die inzwischen im 40. Jahr auf der Bühne unterwegs sind. Und dann wird die Band »JASDT« auftreten, die beim diesjährigen närrischen Ohrwurm des SWR den vierten Platz geschafft hat.

Dirndl und Lederhosen gehören zu diesem Fest einfach mit dazu. Deshalb haben Trachtenträger an diesem Abend auch ermäßigten Eintritt. Damit es richtig authentisch ist, wird natürlich Paulaner Weizenbier vom Fass für die Gäste ausgeschenkt.

Mehr zu den Aachtalern unter www.aachtaler.de.

Die Band »JASDT« ist bei der Lederhosenparty auch Garant für beste Stimmung. *swb-Bilder: Veranstalter*

Die »Aachtaler« sind seit 40 Jahren auf den Bühnen der Region unterwegs.

Die führende Getränkefachgroßhandlung am Bodensee
KOUNTZ
Ihr Getränke-Spezialist!
Herrenlandstraße 51
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/99 12-0

Das Bier vom See
SEIT 1795
Ruppaner
Konstanzer Brautradition
Kurze Wege – frisches Bier!

Wir wünschen viel Spaß an der Lederhosenparty in Worblingen
GROSS C&C MARKT NETZHAMMER
Netzhammer Großhandel
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 0 77 31/9 98 80

DIE KOLA AUS DER HEIMAT

Gasthaus zum Hardgarten
Viel Spaß wünscht Familie Störk.

Restaurant Goldenes Rössle
wünscht allen viel Spaß bei der Lederhosenparty.
Riedernstraße 3
Worblingen
Tel. 0 77 31 – 1 20 21

Ich wünsche viel Spaß ...
... auf der Lederhosenparty !

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Christine Wittmer
Tel. 077 31/88 00-28
c.wittmer@wochenblatt.net

ÜBER 300 TOP-GRILLS & BBQ GERÄTE
18 VERSCHIEDENE GRILLMARKEN
KOMPETENTE FACHBERATUNG VOM PROFI
ÜBER 800 QM LADENFLÄCHE

ALTEN GRILL TAUSCHEN UND PROFITIEREN!
Große Frühjahrsaktion vom 30. März bis 30. April 2015:
Für Ihren alten Grill (unabhängig von Marke, Alter und Zustand) geben wir auf den Kaufpreis eines neuen Modells
10% Rabatt

UNSER VERSPRECHEN:
Alle Geräte mit noch guter Substanz werden von unseren Monteuren wieder instand gesetzt und nach einer Sicherheits- und Funktionsprüfung an soziale Einrichtungen, Jugendzentren, Vereine und bedürftige Familien kostenfrei abgegeben. Alle anderen Geräte werden von uns fachgerecht entsorgt.

BBQHAUS©
SCHAFFHAUSER STRASSE 41
D-79798 JESTETTEN
MO – FR 9.00 – 12.30 UHR und 14.30 – 18.30 Uhr, SA 9.00 – 16.00 UHR

Friedrich siegt klar

Allensbach (of). Allensbach hat einen neuen Bürgermeister. Unerwartet klar hat Stefan Friedrich (32) die Wahl am Sonntag gewonnen. Er holte insgesamt 3.033 Stimmen, das sind 79,44 Prozent. Damit distanzierte er alle Mitbewerber klar. Einzig Tobias Schumacher bekam noch 694 Stimmen (18,18 Prozent). Ein Debakel erlebte Birgit Orlowski, die gerade mal 66 Stimmen (1,73 Prozent) verzeichnete. Bedeutungslos auch die Ergebnisse der zwei weiteren Bewerber Miriam Desirée Schmidt (19 Stimmen) und Felix Koschar (4). Die Walbeteiligung lag bei 65,8 Prozent nach dem Wahlergebnis. Das Ergebnis wurde von Noch-Amtsinhaber Helmut Kennerknecht mit großer Anerkennung bekannt gegeben. Friedrich, der aktuell im Veranstaltungsmanagement des Landtags in Stuttgart tätig ist, zeigte sich mit Partnerin Julia Dietsche glücklich über den klaren Sieg. Die Amtszeit von Helmut Kennerknecht endet am 3. Juli.

Testament für Behinderte

Singen (swb). Der Vortrag »Behindertentestament« findet statt am Donnerstag, 23. April, 19 Uhr, in den Räumen der Ambulanten Dienste der St.-Gallus-Hilfe. Um Anmeldung unter 07731/596962 wird gebeten.

Michaela Reule-Dorell und Andreas Korpowski mit ihrem Team zur Einweihung von Peugeut »suedmobiele« am Donnerstagabend.

Flagge zeigen in der Autostadt

Singen (of). Es war ein großer Bahnhof. Sogar Bundestagsabgeordneter Andreas Jung (CDU) gab sich die Ehre, um bei der Eröffnung von »suedmobile« dabei zu sein. »suedmobile« ist die neue Marke, die aus dem traditionsreichen Autohaus Reule mit der Marke Peugeot gebildet wurde. Nach kurzer Vakanz ist der französische Hersteller dank des Engagements des Familienbetriebs wieder in der Autostadt Singen präsent, worüber sich OB Bernd Häusler in seinem Willkommensgruß besonders freute. Vor über 50 Jahren begründeten Brigitte und Siegfried Reule das Autohaus, damals noch mit Talbot-Simca in Radolfzell. Michael Reule-Dorell und ihr Partner Andreas Korpowski blickten schon länger auf den interessanten Markt in Singen, der ihnen nun auch Türen in die Zukunft des Unternehmens öffnet, welches sich auch in Richtung Konstanz erweitern will. Möglich wurde die Neuansiedlung durch den Neubau von Toyota Bach an der Georg Fischer Straße. Die bisherige Bachsche Liegenschaft ist nun neue Heimat der Marke mit dem Löwen. Und noch mehr, wie Andreas Korpowski verriet. Denn beim Markt der Zukunft wird es um Mobilität schlechthin gehen. So dass eine Autovermietung auch Bestandteil am Standort Singen mit seinen 12 Mitarbeitern unter der Leitung von Manuela Kaiser ist. Blumen und ein richtig schönes Bild hatte die Abordnung von Peugeot Süd unter der Leitung von Matthias Kühnemund aus München mitgebracht. Der Zeitpunkt für die Expansion sei ideal, die Marke aktuell so jung wie noch nie.

Bilder von der Einweihung gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

SENSATIONELLE ANGEBOTE!

BRAUN MÖBEL CENTER Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19.00 Uhr

Der SchuhLaden.
3 PAAR NEHMEN ABER NUR 2 PAAR ZAHLEN!
Nur von Fr. 24. - So. 26.04.2015
Verkaufsoffener Sonntag, 26.04.2015 von 13 - 18 Uhr geöffnet
Bei einem Kauf vergüten wir Ihre Parkgebühr.
Der SchuhLaden.
Inh. Joachim Strittmatter e.K.
Hadwigstraße 5 · 78224 Singen

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Klarheit für GVV-Mieter

Singen (swb). In einem Jahr müssen laut Mieterbund 460 Mieter der verkauften GVV mit steigenden Mieten rechnen. Der Verein bezieht das aus einem Rundschreiben des Insolvenzverwalters an die Mieter. »Die Mieter brauchen Klarheit, welche Mietpreise in Singen üblich sind«, sagt der Vorsitzende des Mieterbunds Bodensee, Herbert Weber. »Dazu braucht die Stadt einen Mietspiegel.« In dem Mieterrundschreiben, das dem Mieterbund laut Mitteilung vorliegt, kündigte der Insolvenzverwalter zwar eine Karenzzeit von einem Jahr an. Doch dann werde der Käufer die Wohnungsmieten »marktgerecht und sozialverträglich« erhöhen. Der Mieterbund macht darauf aufmerksam, dass diese Aussagen mietrechtlich unklar seien. Um allen Mietern und Vermietern nötige Informationen zur Verfügung zu stellen benötige die Stadt Singen endlich einen Mietspiegel, schreibt Herbert Weber laut der Mitteilung an den Singener Oberbürgermeister Bernd Häusler. Derzeit sei es in Singen kaum möglich, die ortsübliche Vergleichsmiete verlässlich zu ermitteln, schreibt Weber. 2013 hatte der Singener Gemeinderat einen Antrag der SPD auf einen Mietspiegel noch abgelehnt. Weber hofft nun, dass die Kommunalpolitik erkenne, dass nun eine andere Sachlage eingetreten sei.

Rücklagen für Modernisierung

Hausbesitzer legen knapp 180 Euro zurück

Ein zu hoher Energieverbrauch, neue gesetzliche Auflagen oder einfach der Lauf der Zeit - wer eine Immobilie besitzt, hat immer etwas zu tun. Doch Kosten und Mühe lohnen sich, denn durch einen hohen energetischen Gebäudestandard lässt sich auf lange Sicht viel Geld sparen. Rund ein Viertel aller Hausbesitzer in Deutschland hat in den vergangenen drei Jahren sein Eigenheim modernisiert. Bei den Arbeiten führen energetische Modernisierungen das Ranking der am häufigsten durchgeführten Maßnahmen an. Das zeigen die Ergebnisse des LBS-Hausbesitzertrends 2015, eine Umfrage der Gesellschaft für Konsumforschung im Auftrag der LBS. Demnach haben zwei Drittel der Modernisierer innerhalb der letzten drei Jahre eine oder mehrere Maßnahmen vorgenommen, um die Energiebilanz ihres Hauses zu verbessern. An zweiter Stelle folgen Arbeiten, die den Wohnkomfort erhöhen oder das Haus verschönern. Wer sein Haus in den vergangenen drei Jahren modernisiert hat, investierte im Schnitt 16.250 Euro. Für energetische Maßnahmen wurden durchschnittlich rund 12.200 Euro ausgegeben, für Umbaumaßnahmen etwa 10.000 Euro. Knapp ein Viertel der Eigentümer plant in den nächsten drei Jahren Modernisierungen.

Vier von zehn Hausbesitzern legen regelmäßig Geld für künftige Modernisierungsarbeiten zur Seite - im Schnitt rund 180 Euro im Monat. Mit Abstand die meisten nutzen dafür einen Bausparvertrag (28 Prozent). »So bauen sie nicht nur Eigenkapital auf, sondern sichern sich gleichzeitig ein zinsgünstiges Bauspardarlehen«, sagt Sabine Schmitt von der LBS. Speziell für Modernisierer gibt es Tarife, die sich durch sehr günstige Darlehenszinsen und eine rasche Tilgung auszeichnen. So sind sie schnell wieder schuldenfrei. »Die Zinsen werden dabei bereits bei Vertragsabschluss für die gesamte Laufzeit festgeschrieben - das macht die Finanzierung planbar«, so Sabine Schmitt. Nicht die Quantität sondern die Qualität zählt - wer den Energieverbrauch seiner Immobilie merklich reduzieren will, sollte nicht in blinden Aktionismus verfallen. Wichtig ist es, die Immobilie als Einheit zu sehen und bei der Modernisierung sinnvolle Maßnahmenpakete zu schnüren. So bringt beispielsweise eine neue Heizungsanlage nur wenig, wenn die Dämmung veraltet ist und wertvolle Energie über Wände und Dach verloren geht. Sinnvoll ist es, sich von einem Fachmann - etwa einem Energieexperten - beraten zu lassen und mit diesem ein individuelles Sanierungskonzept zu erstellen.

IMMOBILIE DER WOCHE

REITHINGER IMMOBILIEN
Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Schönes EFH
in ruhiger, zentraler Lage
(Gottmadingen)

EFH mit ca. 172 m² Wfl. auf zwei Ebenen, Baujahr 2000, großzügige Terrasse mit ca. 27 m², Grdst. ca. 557 m², großzügiger Wohn-/Essbereich, offene Küche, 4 Schlafzimmer, 2 Bäder, Galerie im DG, im Haus integrierte Doppelgarage. Verbrauchsausweis 91,9 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse C.

Kaufpreis: 570.000,– €

REITHINGER IMMOBILIEN

Bäume zu stark gestutzt

Auch wenn ein Grundstücksnachbar die Erlaubnis erhält, benachbarte Straßenbäume zu beschneiden, darf er deswegen noch nicht zu einem wilden Stutzen ansetzen. Er muss sich nach Auskunft des Infodienstes Recht und Steuern der LBS an die ursprünglichen Vereinbarungen halten.

Der Fall: Eine Reihe von Eichen und Roteichen war im Laufe der Jahre so stark gewachsen, dass sie sich zu einem Hindernis für die Grundstücksnachbarn entwickelt hatte. Deswegen vereinbarten beide Parteien, die Bäume dürften bis zu einer Höhe von 4,5 Metern beschnitten werden. Später stellte sich jedoch heraus, dass die Arbeiter weit »gründlicher« vorgegangen waren und zum Beispiel auch Starkholzäste gestutzt hatten. Ein Sachverständiger ging von einem längerfristigen Schaden aus, der eine intensivere Betreuung der Bäume zur Folge habe. Das entspreche einem Wertverlust von etwa 7.000 Euro. Das Urteil: So sah es auch das brandenburgische Oberlandesgericht. Es verurteilte den Betroffenen zur Zahlung der 7.000 Euro und zudem zur Erstattung der Sachverständigenkosten in Höhe von 3.500 Euro. Am Sachverhalt hatten die Richter keine Zweifel. Alle Zeugen hätten einen verlässlichen Eindruck gemacht und auch das Gutachten spreche eine deutliche Sprache.

GLASDUSCHEN
ULF SCHILLI
Ihr Partner für Traum-Glasduschen
Hier stimmen Qualität, Design & Preis
Tel. +49 7731 / 955 11 33
Mobil +49 171 3696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Zwangsversteigerung am 08.05.2015
9.00 Uhr im Amtsgericht Singen
Gewerbe- u. Wohnobjekt (Büroräume, Gewerbehalle u. 2 Wohnungen) in Singen, ca. 1.150 m² Grundstücksfläche, 492 m² Gewerbefläche und 185 m² Wohnfläche, Bj. 1952 VW 570.000 €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Engen-Gottmadingen
Baustellen Info-Tag in Gailingen, Gartenstrasse 8
Sa. 25.04.2015 von 10:00 – 12:00 Uhr
Moderne 4-Zimmer Eigentumswohnungen am Stadtgarten...
- mit Balkon o. Terrasse und Garten
- hohe Wohnqualität
- Fußbodenheizung, Parkett
- kleine Einheit im 6-FH
- energiesparende Bauweise
- KfW Effizienzhaus 70 (förderfähig mit zinsgünstigen Darlehen)
nur noch 2 Wohnungen frei
Wir freuen uns auf Ihren Besuch – keine Käuferprovision!
Engen 07733/503 678 Bernd.Auer@lbs-bw.de
Gottmadingen 07731/591 5580 Julian.Bessler@lbs-bw.de

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer, Tel. 07531 / 800-1556, E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de
Konstanz, 22.04.2015 Landrat F. Hämmerle www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Singen-Hausen
Schöne DHH, 140 m² Wfl., 285 m² Grdst., ruhige Lage, Stellpl. + Garage
Frei Festpreis € 220.000,–
Singen-OT
Neu sanierte DHH mit 90 m² Wfl. und ca. 235 m² Grdst., Garage, Wärmedämmung neu, Schwedenofen
kurzfr. frei € 175.000,–
Singen-Nord
4-Zi.-ETW, 93 m² Wfl., 2 Balkone, Stellplatz
kurzfr. frei € 165.000,–
Trendhaus 0160/93127551

digabau
Qualität spricht sich rum!
Wir bauen für Sie das Beste!
Massiv oder Holz - bauen für´s Leben
78183 Hüfingen• Gottfried-Schafbuchstr. 1
07 71 / 6 12 26 • www.digabau.de
78269 Volkertshausen • Hauptstr. 45 a
0 77 74 / 922 99 96 h.aberle@digabau.de

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser - Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Tengen-Uttenhofen
Schön geschnittene 3½-Zi.-ETW, 85 m² Wfl. im 3-Fam.-Haus, neue Küche, Gartenanteil, Keller, Garage € 650,– KM + € 170,– NK
2 MM Kaution + 2 MM Prov. + MwSt.
Trendhaus 0171/8322163

4-Zi.-Whg. oder Haus für einen Mitarbeiter zum Kauf gesucht.
Bevorzugt wird eine Lage in Radolfzell oder Konstanz, EG mit Garten, Nähe Seehas, ab sofort.
3A Composites GmbH
z. Hd. Sina Schullcke, Alusingenplatz 1, 78224 Singen, Tel. 07731/802318, info@3AComposites.com

Gailingen: 3-FH, ca. 300 m² Wohnfläche, Brennwertheizung Gas 1 Jahr alt, EA beauftragt, kurzfristig frei € 299.000,-
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Suchen Haus mit Garten zum Kauf
für aktive 50ziger, mit mind. 2 Gästezimmern/ ELW für Besucher (Kinder / Enkel)
Rufen Sie an 07376 960-0
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

Wiechs a. Randen
2-Fam.-Haus, 210 m² Wfl., ETW im DG zum Ausbau vorbereitet (80 m²), 1.856 m² Grdst. mit gr. Schopf und Garage, 2012 aufwendig mit Isolierputz saniert
Bezug ab 05/2015 € 348.000,–
Singen – untere Nordstadt
Thurgauer Str. 23
3-Zi.-ETW, ca. 87 m² im EG oder OG, barrierefreies Wohnen in einem 2012 neu saniertem 4-Fam-Haus, mit Lift in ruhiger, zentraler Lage
kurzfristig beziehbar € 198.000,–
Singen – Thurgauer Str. 23
Traumhafte 3-Zi.-DG-Whg. m. Balkon, ca. 79 m² Wfl., in total neu saniertem 4-Fam.-Haus mit Lift direkt bis zur ETW mit exklusiver neuen EBK (€ 12.000,–) in ruhiger, zentraler Lage
Bezug nach Absprache € 235.000,–
Rielasingen – Hegaustraße 28
Großzügige schöne 4-5-Zi.-Whg., 120 m² Wfl. in einem 2012 modern. MFH mit Lift direkt in die Wohng. In guter zentraler Lage
€ 298.000,–
plus Garage € 12.000,–
Rielasingen – Hegaustr. 28
3-Zi.-ETW, ca. 79 m² in 2012 modern. MFH mit Lift, in guter zentraler Lage, Garage oder Stellplatz möglich
sofort frei € 198.000,–
Steißlingen
6½-Zi.-Whg. im EG, 130 m² Wfl., EBK, 2 Stellplätze, 2 Keller
Bezug nach Absprache € 198.000,–
Besichtigungen von Mo. bis einschl. Sa./So. möglich
Trendhaus 0171/8322163

REWA Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

Einladung zur Hausbesichtigung!
Samstag, 25. April, 14–16 Uhr
Sonntag, 26. April, 14–16 Uhr
88634 Herdwangen, Neubaugebiet an der Bodenseestr. (Schw.-Hildegard-Straße).
Bitte folgen Sie der Beschilderung.
Wir freuen uns auf Sie!
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Krummebergstraße 13
88662 Überlingen, Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Schlüsselfertig, inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung, Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung, innovativer Heiztechnik, Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung, Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Vermietungen

1 Zimmer

Gottmad.-Randegg
1,5 Zi.-Whg, 43 ³m≤, EBK, Blk., Stellpl., 280.- € + NK + KT, ab 1.7., Zuschriften unter 115263 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbl. Zi. Si-Nord in WG
Blk.,340,-€ WM + KT,07731/31205

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. Gottmad.-
Bietingen, 70 m², mit sep. Eingang in 2-FH, kurzfr. zu verm., inkl. EBK, Terr. u. KFZ-Stellpl., NR u. keine Tiere, WM 620.- € + KT, Tel. 0160-8829890 o. 0160-6613199

2 Zi.-EG-Whg. in Singen
sonnig, 70 m², EBK, Terr., Parkett, teilmöbl., kl. WE, NR, KM 500.- + KT, 07731/3198310, ab 15 Uhr

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Singen-City
88 m², 2. OG, KM 580.- + NK + EBK. Tel. 0176-24354756

VERMIETUNGEN

Derzeit vermieten wir:
350 m² Praxis/Büroetage à 7,80/m²
Freiheitstr. 6-8, Singen-City, **Tel. 0 77 41/68 68 74**
direkt@brunostaerk.de

Feste Tiefgaragen- und Außen-Parkplätze
mitten in Singen für
€ 40,00 - 55,00/Monat
zu vermieten.
Tel. 0152 098 16711
E-Mail: ImmoRS@brunostaerk.de

Gewerbehalle in Hilzingen
360 m², mit Büro- und Sanitärräumen, beheizt, vielseitig nutzbar, zu vermieten.
Tel. 0 77 31 – 82 77 85

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Hilzingen: 3,5 Zi., ca. 94 m², 2. OG, Balkon, Garage, frei ab 01.07.15 KM 600,– € + NK
Worblingen: 2,5 Zi., ca. 75 m², 1. OG, EBK, Balkon, Garage, an ältere Pers., frei ab 01.07.15 KM 520,– € + NK
Stihl-Immobilien
Tel. 0 77 31/87 24-11 · Fax 0 77 31/87 24-22

3 Zimmer

3 Zi.-Whg Böhringen
Neubau, EG, 79 m², keine Tiere, ab 01.05., KM 750,-€ + 160,-€ NK + 25€ Stellplatz + 2 MM KT, Tel. 07732/58720 o. 0174-2079337

3 Zi.-Whg Böhringen
Neubau, DG, 74 m², keine Tiere, ab 01.05., KM 750,-€ + 150,-€ NK + 25€ Stellpl. + 2 MM KT, Tel. 07732/58720 o. 0174-2079337

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
3 Zi., Küche, Bad, EG, kein Blk., EBK, Parkett, 75 m², 3-FH, NR-Whg! Ab 1.7., 470.- € KM + 2 MM KT, Zuschriften unter 115269 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Super Whg. i. Bietingen
3 Zi., EBK, Bad, 2 Blk., Garage, Doppelcarport, Werkstatt mögl., später auf Wunsch m. Garten, installierter Wohnwagen, ausgebaute Scheune m. 2 Zi., Sauna, Infrarotkab., Besichtigung v. 9 - 16 Uhr, in Bietingen, Eichenbohlstr. 5, 07734/4872550 od.0175-5875075

3 Zi. DG Whg., 74 qm
renovierter Altbau, ruhige Innenstadtlage Singen, zu verm., 450,- € + NK, KT 2 KM, Garage mögl., 0173/7361413 ab 14 Uhr

3 Zi.-75qm, RZ-Böhring.
DG-Mais.- Whg., EBK, 2 Blk., Keller, € 580.- + NK, k. Haust. u. NR, TG-STPL. € 40.- T. 0175-3533219

4 Zimmer und mehr

Beuren am Ried
6 Zi.-Whg., 130 m², Blk., EBK, Garage, 950.- € WM + 2 MM KT, ab sofort beziehbar, Tel. 07736-591

4 Zi.-Whg. Hilz.-Riedh.
120 m², gr. Blk., Garage, zum 1.8.,Tel. 07739-5665 ab 18h

Häuser

Freihstehendes EFH
in Emmingen zu verm., 4 Zi., ZH, Blk., Garage, KM 850.- €, Tel. 07465/835 oder 0172-7407664

Großz. teilmöbl. DHH
in sonn. Lage in Gailingen, 4 helle Zi., gr. Blk. (süd-ost), EBK, 2 Bäder, Stellplatz u. Waschraum. Auch als Büro/Praxis, NR, KM 750.- + NK + KT, Tel. 0176/83560652

Sonstige Objekte

Büro zu vermieten
Singen, Hegaustr. 9, Tel. 07731-26527 oder 07731-319317

Gewerberaum u. Lager
mit Garage in Radolfzell zu verm., Tel. 0172-9024540

Mietgesuche

1 Zimmer

19-jähriger Schüler
(Robert-Gerwig-Schule) aus Syrien sucht dringend eine 1 Zi.-Whg. in Singen, wenn mögl. mit EBK, KM bis 350.- € (garantiert vom Jobcenter). Tel. 0174-5407288

Singen/R'zell/Konstanz: 1 – 1½-Zi.-Whg. für berufst. Damen gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

1 - 1,5 Zi. Whg. ges.
in Si./R'zell/Umgeb., prov. frei, ab sofort, 0162-4331544

Jung. berufst. Mann su.
1-2 Zi. Whg. Raum Singen, Tel. 0152-08407456

Su. ab sofort 1 Zi.-Whg.
in Singen, Tel. 0176-24624668

1 Zi. o. WG. Zimmer
Doktorandin u. NR su. in R'zell z. 1.5. o. 1.6. bev. möbliert auch o. Kochgel., 0157-03014330, E-Mail: ZimmersucheRadolfzell@gmx.de

2 Zimmer

Suche DRINGEND
ruhige 2-3 Zimmer-Whg. Kreis Radolfzell, Singen, Gottmadingen m. Balkon für max. 650€ warm. Ges. Einkommen. Tel. 0152-27 20 62 82

Dame, besch. i. öffentl.
Dienst, su. 2 Zi. Whg. in Singen, mögl. m. EBK + Blk., bis 500,- € WM, Zuschriften unter 115265 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ruhiger Mieter, 52 J.
su. in Si. 2 Zi.-Whg. mit Blk., bis 600.- € WM, Tel. 0176-81933878

2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Konstanz für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

2 Zi. Volkertshausen
wenn mögl. im EG oder mit Fahrstuhl von gehbehindertem Rentner (mit Rollator) gesucht. Tel. 0152/53860379

Suche 1-2 Zimmer Whg.
ab März / April im Raum Hegau, Tel: 0160-90232093

Nette Neurentnerin
zuverlässig, sucht sonnige 2 Zi.-Whg., mit Balkon oder Terrasse im Raum Radolfzell/Singen, ab sofort oder später, KM bis ca. 450.- €. Tel. 0176-51176126

Helle, freundl. 2 - 2,5 Zi.
Whg. ab ca. 65 m², gern m. Blk./Terr., EBK u. Stellpl./Garage in Singen od. Umgebung (bis 15 km) per sofort od. später, Termin ungebunden, bis 540,- € WM gesucht von ruhiger, zuverlässiger Wochenblatt-Mediaberaterin (NR, k. HT). Auf Ihren Anruf oder Ihre Zuschrift freue ich mich: Tel. 07731/72602 ab 19 h, 0151-17866726, Mail: k.lenz@wochenblatt.net

3 Zimmer

Su. 2-3 Zi.-Whg.
für mich (w., 39 J.) u. meine 2 Katzen, in der auch Haustiere willkommen sind! Gerne in ruh. Lage! Inkl. NK bis 550.- €, 0041/765741218

Singen/R'zell/Umgebung: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Ruh. solventes Ehepaar
su. ruh. 2-4 Zi.-Whg. im EG, ab 85 m², Keller u. Garage, beide berufst., o. Haustiere, NR u. wenige Jahre vor der Rente, Angeb. an 0176-47220852 o. verast8@gmail.com

4 Zimmer und mehr

Nur Radolfzell: 4 – 4½-Zi.-Whg., für leit. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

4-5 Zi.-Whg
oder alleinstehendes Haus i.R. R'zell+Umgebung ab sofort gesucht, Tel. 07732/3731

Häuser

Singen/R'zell/Konstanz: Wohnhaus für leit. Angest. gesucht (für Verm. kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Sonstige Objekte

Künstlerin su. Garage,
Werkstatt, Räumlichkeiten, ebenerdig in R'zell/Umg., 0172-2717404

Immobiliengesuche

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. Singen
stadtnah, m. Lift, TG/Stellpl. u. Balkon bis 120.000.- €. 07731/31124

4 Zimmer

4-Zi.-Whg. oder Haus für einen Mitarbeiter zum Kauf gesucht.
Bevorzugt wird eine Lage in Radolfzell oder Konstanz, EG mit Garten, Nähe Seehas, ab sofort.
3A Composites GmbH
z. Hd. Sina Schullcke, Alusingenplatz 1, 78224 Singen, Tel. 07731/802318, info@3AComposites.com

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
275,– € + MwSt. bis 30. 4. 2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

MFH ab 3 Whg. v. Kap.-Anleger gesucht.
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 98

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

In Stockach von privat
2,5 Zi.-Whg., 80 m², 135.000.- € VB, keine Makler, 07771/62359

3 Zimmer

3,5 Zi. Whg. Stockach
100 m², von privat zu verk., VB 165.000,- €, Tel. 07771/62359

4 Zimmer und mehr

4 Zi. Whg., Gottmading.
105 m², 2 Blk., EBK, Bad/WC, Garage, Stellpl., Keller, Waschküchen Nutzung, VB 290.000,- €, Tel. 0160/8017046

Häuser

EFH 78262 Gailingen
CH 1 km, exkl. EFH/2 FH wie neu! 600 m zum Rheinufer + Schweiz, Fernsicht, tolle Ausstg. mit Designer Ofen etc., ca. 200 m² Wfl., 2 Gar. + 3 Stpl., 395.000,- €, Einziehen und Wohlfühlen!, Zuschriften unter 115260 an das SWB,Pf. 320, 78203 Singen o. M-Auer1@gmx.de

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € plus MwSt. bis 30.4.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

EFH 78234 Engen 6 km
+ Einlieger-Whg. im EG, DG zus. ausbaubar, auf 2.000 m Grund, Tiere möglich, 395.000.- €, Zuschriften unter 115264 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wohn-/Geschäftshaus
Gottmadingen, Ecke Säntis-/Nelkenstr., ca. 314 m², Bj. 51-65, 250.000.- €, von privat, 0152-569 69691, manfred-keller@arcor.de

DHH Singen-West,
Bj. 04, ruh. u. sonn. Lage, 150 m² Wfl., sehr komfortable Ausstattung, Garage, 329.000.- €, 07731/41528

EFH 78247 Hilzingen
sonniges, sehr gepfl. EFH/MFH mit 3 WE, mit idyll. Garten u. D. - Garage. Neu modernisiert: Pellet-Hzg. Photovoltaik, neuere Bäder, hochw. EBK, u.v.m. - frei n.V., 425. 000,- €, Andrea.Berg11@web.de

Sonstige Objekte

Gepfl. Garten Römerziel
400 m², zu verk. Tel.0173-8382515

Grundstücke

Abrissgrundstück
R'zell Altstadt, 142 m², für MFH-Bebauung geeignet, von privat, keine Makler, Verkauf gegen Höchstgebot, Tel. 0174-9179263

Baugrundstück oder auch Abbruchobjekt gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Kleingarten z. verpacht.
in Si. Zuschriften unter 115249 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Freizeitgrundstück
Stockach, Stadt nah, gute Zufahrt, ebenes Gelände, Wasser vorhanden, zu verk., Tel. 0171-6005873

Achtung Bienenzüchter
Grundstück zu verk., Hanglage m. Hütte zum Honig schleudern und Freizeitgestaltung in Büßlingen, Tel. 07733/91094

2 Grundstücke gesucht
Gartengrundstück und Grundstück für Pkw's. Tel. 07731/5060413

Garten Römerziel
300 m², zu verk., 0157-32390488

Ferienwohnungen

Insel Capri FeWo

Mai bis September 2015, Info unter: urlaubaufcapri@hotmail.de

Lago Maggiore Luino
schöne FeWo, 4 Pers., m. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, SAT, zu verm., Tel. 07641/47071

Garagen/Stellplätze

Stellpl. für Wohnwagen
ges., Umkr. Hilz., 0160-6337559

Unterstellplatz
für Wohnmobil (6 m) in Singen und Umgebung zu mieten gesucht. Tel. 07731/955487

Finden und gefunden werden

Elektrogeräte

Slushyboy Masch. u.a.
Verkaufe 2 sehr gut erh. Slush-Eis-Maschinen, Fassungsvermögen 2 x 8 l, KP je 800.- € VB; Bartscher Eiswürfelbereiter, ca. 40 kg TL, VB 200.- €; Winterhalter GS 14 Geschirrspüler, reparaturbedürftig, VB 200.- €, nur Selbstabh., Privatverk., 07771/61219, 0162-39436970

Neuw. Waschmaschine
Toplader, 159.- €, 07731/836603

Fahrräder

2 E-Bikes Kettler 28 Zoll

fast neu, zu verk., zs. 2.000.- €, 07731/62880 o. 0162-7773977

Komfort. E-Bike, Neu,

Marke: Move/Modell CRS 100/2015 (Made in Germany), weiß, 7 Gang Nabenschaltung, 28 Zoll, Voll-Garantie (Fahrradfachgeschäft in Gottm.), umsth. (Gewinn) zu verk., Händlerverkaufspreis 999.- € jetzt 699.- €! 07731/48499

Su. 24-Zoll Markenfahrr.
gut erhalten, verkehrssicher, mit Mehrgangschaltung, für meine Tochter, Tel. 07733/9488668 ab 18 h

Kettler E - Bike
knapp 1. 000 km, 1.250,- €, Tel. 07733/7705

zu verschenken

Karaoke-Station kpl.
m. Zubehör, 2 Münzkassetten zu verschenken. Tel. 07732-3926

Rasenmäher Wolf
Benzin, mit Radantrieb, funktionsfähig, zu verschenken, Tel. 07731/46485

Teichwanne 500 l
m. Filter groß, zu verschenken, 07731/67638

Apricot farbenes Sofa
L- förmig, m. gr. Hocker, Mikrofaser, modern, an Selbstabholer zu verschenken, 07775/939877

Für Umzug
zu verschenken: ca. 60 Bananen-Kartons, Tel. 07771/6302022

Bauknecht-Einbauherd
mit Glaskeramikplatte u. Backofen. Voll funktionsf., 8-J. alt, Kindertrambolin zu verschenken bei Selbstabholung. Tel. 07732-8970973

Bauaushub in Tengen
Büßlingen an Selbstabholer zu verschenken, 07736/9245540

Flohmarktartikel
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/73320

Sterilisiergläser
versch. Größen zu verschenken in Volkertshausen, 0170-6840855

Eckbankgruppe,
Couch, Küchenbuffet (älter aber sgt. erh.), Kommode, 2 Kleiderschränke, 1 Spiegelschrank, Wohnzimmerbuffet, Stühle, Lampen, 2 Schuhschränke, Sideboard, in Singen, Königsbergerstr. 27 ab 10:30 Uhr, an Selbstabholer zu verschenken, 07731/48346 od. 07731/27613

Hasenkäfig m. Zbh.
zu verschenken, Tel. 07735/1610

6 sgt. erh. Heizkörper
in versch. Größen an Selbstabh. zu verschenken, 07731/9441070

4 gut erh. Federbetten
1 Couchtisch, höhenverstellbar, zu verschenken, 07774/7064

Küchenhochschrank
m. Einbaukühlschr., 2 Matratzen 200x 100 cm g. Zust., Schülerschreibtisch, älter, 120 cm, Couchgarnitur 2er u. 3er, 2 Nachtischlampen, Doppelbett (m. Überbau) inkl. sgt. Lattenroste an Selbstabholer zu verschenken, 07733/503812

Eckschrank/Eckvitrine
Front Eiche Massiv, Bauernhaus Art, sgt. erh., an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/794339

Tigerkater grau/weiß
elegante weiße Stiefelchen, dringend in ein ruhiges Zuhause m. Auslauf im Grünen zu verschenken, 07735/8109133

Aquariumfische
in Engen zu verschenken, Tel. 07733/9967989 9-20 Uhr.

Brennholz Buche
aus Windbruch im Wald zu verschenken, Selbstabholung, Motorsäge erforderlich, 07731/46399 ab 19 h

Haushaltsauflösung

Teppiche, Geschirr etc.
Duchtlingerstr. 33 in Singen Sa. 25.4. v. 10-17h Tel. 0174-8215754

Zum Verlieben

Witwe, 70 +
junggeblieben und vielseitig interessiert, sucht das passende Gegenstück für eine gemeinsame, ehrliche und liebevolle Zukunft, Harmonie, Humor und Romantik sollten kein Fremdwort sein, Zuschriften unter 115268 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich will ...
... keine Schokolade, ich will lieber einen Mann, der küssen u. Motorrad fahren kann. Wenn du zw. 50-55 J. bist, v. schlanker Figur, dann melde dich, freue mich auf ein Treffen. Zuschriften unter 115270 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ottos großer Zwerg
(35 J./1,89 m) su. Schneewittchen (28-34 J.) zum Aufbau einer festen Beziehung. Spätere Entführung ins Zwergenhaus hinter den 7 (Hegau-) Bergen nicht ausgeschlossen. Zwergen-Hotline: 0151-41287287

Gemeinsam...
... und nicht einsam. Junggebliebene, weltoffene, natürliche Sie, Mitte 50, 1,60 m groß, schlank, wünscht sich einen Partner der gerne wandert, den See liebt, evtl. einen Tanzkurs besuchen würde, an Kunst und Kultur interessiert ist. Ich würde mich freuen alle schönen Erlebnisse endlich teilen zu können. Zuschriften unter 115271 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Unternehmungslustige
Dame, Anfang 70 sucht Begleitung für Freizeit, Reisen und Kultur, Zuschriften unter 115266 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BAUEN UND WOHNEN

Bekleidung

Verkaufe Gesamtpaket
sehr gute Da.-Kleidung, 2 Glöckler-Anzüge Gr. 48, Röcke + Blusen im Trachtenstil, 1 Folklore-Kleid u. ein Pelerine-Mantel schwarz, Preis VB, sehr günstig, Tel. 0152-59499402

Musik

E-Gitarren
ESP LTD EC-256 Les Paul Model, Farbe Lemon Drop, inkl. Koffer, 200.- €; Ibanez RGR 320ex + Gigbag, 130.- €, Verstärker, Bugera 6262 Combo, Vollröhre, 120 W, 200.- €, Tel. 0173-6912533 o. 07771-873255

Gitarre lernen
nur beim Profi, Tel: 07731/63262

Stellenangebote

Nebenverdienst
auf Mini Job Basis überwiegend vormittags zu vergeben, 07534/92001100

Haushaltshilfe gesucht
für kinderloses Ehepaar für EFH in Aach, keine Haustiere, Deutschkenntnisse erwünscht, Aufwand nach Absprache, Tel. 0172-7341007

Zuverl. Haushaltshilfe
auf 450.- €-Basis gesucht, 8 Std. wöchentlich, Tel. 0171-6746666

Putzhilfe/Ki.-Betreuung
ca. 3 Stunden/Woche in Arlen gesucht, Tel. 07731/919400

Stellengesuche

Maler u. Lackierer
sucht Nebenjob, 0157-74485503

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Industrie-Meister i.R.
zuverl., su. Nebenjob in Q.-Kontrolle, Fahrer o.ä., 0151-17008475

Übernehme Malerarbeit,
Renovierung, Umzug, Bodenverlegung, u.a., Tel. 0160-8432431

Gelernter Dachdecker
su. Nebenbeschäftigung (Sattel- u. Flachdach), Tel. 0152-06091373

Putzstelle gesucht
in Privathaushalt von zuverlässiger, flexibler Frau, gerne auch CH Tel. 0152-06341965

Erfahrene Arzthelferin
sucht neue Anstellung in Teilzeit, Tel. 0171-6155890

Er, 57 J. su. Vollzeitjob
als Staplerfahrer, gerne im Lager, Versand oder Baumarkt, Angebote unter Tel. 0176-81933878

46 J. Mann sucht Job
als Helfer in Normalschicht Mo. - Fr. f. div. Arbeiten, 0176-26602318

Allrounder
hat Termine frei. T.07774/9259359

Groß/Aussenh. Kaufm.
flexibel, sucht seriösen TZ od. Vollzeitjob im kaufmänischen Bereich, Tel. 0151/43161394

Suche Gartenarbeit
Rasen mähen, Steine legen, vertikutieren usw., Tel. 0176-64118485

Möbel

Jugendzi. + Couchgarn.
zu verk., Pr. VB, Tel. 07731/91097

Softside Wasserbett
1,80 m x 2 m, Sockel Ahorn, mit 4 Schubladen, NP 2.900.- €, für 200.- € zu verk., Tel. 07731/44500

Birkenholz-Tisch
2,20 x 1m u. Verlänger. 0,45, s. gt. Zust., VB € 140.- T. 0170-8393908

Wasserbett
"Meisel & Gerken", Mehrkammersystem, 8 Kammern f. Doppelbett, beruhigte Ausführung, pass. in bisheriges Bett, Softside-Rahmen, Sicherheitsfolie, Wellenabdeckung, 1 Allergikerbezug, 500.- VB. Tel. 0170-7309164

Ecksofa grau
und 3 m Schwebetürenschrank weiß, neuwertig, sehr günstig zu verkaufen, Tel. 0176-88107012

Gebr. Alno EBK, beige,
m. Backofen u. Cerankochfeld an Selbstabholer zu verk., verfügbar ab 5.5., VB 250.- (auch bei eBay Kleinanzeigen mit Fotos). Tel. 07731/794339

-Anzeige-

-Anzeige-

RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

Mit neuem Internetauftritt!

5 STARK Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

3 DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

6 Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

Fliesen sind Lifestyle pur

Man fühlt sich, wie man lebt.

Fliesen sind „praktisch“, „pflegeleicht“ und nahezu unverwüstbar; aber mittlerweile vor allem „Lifestyle-Produkte“, die zu jedem erdenklichen Wohn- und Lebensgefühl passen: *Klassisch-elegant, jugendlich frech, gemütlich rustikal, stylisch cool* oder *trendig wild.*

Gerne gestalten wir mit Ihnen Ihr Zuhause.
Wir nehmen uns die Zeit für Sie.

Ob Badplanung, Fliesenarbeiten oder auch nur Fliesenreparaturen. Wir sind für Sie da! Besuchen Sie uns!

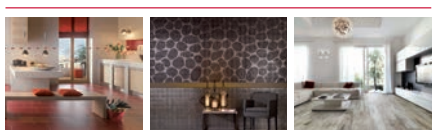
2 REINIGUNGSSERVICE KARRER
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
E-Mail: info@karrermachtsauber.de
Dieter u. Christine Karrer

7 60+
HIRLING Zimmerei + Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

1 schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

8 F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

4 SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG



Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de

12 FENSTER OSWALD RADOLFZELL
INH. KLAUS OSWALD
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

9 Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.
ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

10 Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

11 m.mehne Schreinerei Mehne

Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

Auszeichnung für »Blender«

Radolfzell (swb). Partner der Feuerwehr – mit dieser Auszeichnung des Feuerwehrverbands wird das Autohaus Blender aus Radolfzell beim Unternehmerforum am 7. Mai im Milchwerk geehrt. Mit der Auszeichnung soll die Zusammenarbeit zwischen Feuerwehren und Arbeitgebern gefördert werden.
Betriebe werden geehrt, die ehrenamtliche Feuerwehrleute beschäftigen und diese in der Ausübung ihrer Pflichten unterstützen. Bei der Feuerwehr engagieren sich Familienmitglieder sowie ein Angestellter; Michael, Markus und Clemens Blender und Thomas Hainke. Bereits zum siebten Mal lädt die Wirtschaftsförderung der Stadt Radolfzell am 7. Mai ab 19 Uhr zum Gedankenaustausch ein. Ab 19 Uhr erwartet die Gäste ein spannendes und kurzweiliges Abendprogramm. Anmeldung (bis zum 27. April): www.radolfzell.de/unternehmerforum

Sport als großes Gefühl

Regierungspräsidium ehrte Mannschaften und Senioren

Singen (of). Längst zur Tradition geworden ist die Sportlerehrung des Regierungspräsidiums für Mannschaftssportarten in Singen, die am Freitag bereits das zwölfte Mal im Bürgersaal des Rathauses durchgeführt wurde. Und das nicht aus Zufall. OB Bernd Häusler konnte die Stadt unterm Hohentwiel als die heimliche Hauptstadt des Sports im Regierungsbezirk präsentieren. Erwin Grom vom badischen Sportbund hob auf die »duale Karriere« ab, bei der eine Ausbildung der Sportler an ihren Trainingsbedarf angepasst werde. Auch der Stadt Singen stünde es eigentlich gut an, in dieses System mit einzusteigen, empfahl er. Besonderer Gast des Ehrungsabends war die neue Bürgermeisterin der Stadt Singen, Ute Seifried, die sich schon vor Amtsantritt ein Bild von der Sportszene machte, die ab Juli zu ihrem Fachbereich zählt.
Bei den Ehrungen kamen auch

Das Team des RMSV Edelweiß Aach war einer der Stars bei der diesjährigen Sportlerehrung des Regierungspräsidiums Freiburg für Mannschaften und Senioren im Singener Bürgersaal. swb-Bild: of

wieder zahlreiche Sportler aus der Region zum Zuge. So das Team des RMSV Aach, das 2014 unter anderem die Europameisterschaft im 4er Kunstrad holte und sich vor wenigen Wochen sogar mit einem Weltrekord für eine erneute Teilnahme an der EM qualifizierte. Ausgezeichnet wurde auch Dirk Behr von der Behindertensportgruppe Singen, als mehrfacher deutscher Meister. Susanne Jährling vom SC Stockach wurde in der Damen-Staffel gar in Österreich Weltmeisterin, Thomas Staub von StTV Singen holte im Weitsprung Silber bei der Hallen-WM in Budapest im März 2014 und auch Silber bei der EM in Izmir im August letzten Jahres. Claudia Vollert von der LG Radolfzell hatte sich bei der Hallen-WM in Budapest Bronze im Speerwurf erkämpft.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Wehmut bei Feier zu 50 Jahre Pestalozzi

Singen (stm). Grund zum Feiern: Am Dienstag beging die Pestalozzischule in Singen mit zahlreichen Gästen ihr 50-jähriges Jubiläum. Eigentlich könne man 65 Jahre Förderschule in Singen gleich mitfeiern, schlug Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler in seinem Grußwort vor. Schließlich habe der Gründervater und erste Schulleiter der Pestalozzischule, Gerhard Schulz, 1950 hierzu die Idee und verwirklichte sie zuerst in Räumen der Zeppelinschule.
Der OB nutzte die Feierlichkeiten, um die im März getroffene Entscheidung, die Förderschulen am Standort Wessenbergschule zusammenzuführen, mit gesunkenen Schülerzahlen nochmals zu begründen. Künftig werde die Pestalozzischule als inklusive Kindertagesstätte genutzt, betonte Häusler, der dem Wunsch von Schulleiter Heiner Stärk. Für ihn werde sich erst in der Zukunft zeigen, ob die Gemeinderatsentscheidung genauso weitsichtig und nachhaltig sei, wie der Baubeschluss 1961 zur Schule. Diese sei damals als geschützter Raum mit Atrium und Ausgang ins Grüne ein Modellbau für ganz Baden-Württemberg, erinnert sich die damalige Konrektorin Johanna Zuber. Deutlich plädierte sie Kinder mit Förderbedarf auf einer eigenen Schule zu belassen, statt sie inklusiv zu beschulen.
Im Mittelpunkt der Geburtstagsfeier der Pestalozzisschule standen, ganz nach dem Wunsch von Schulleiter Stärk, die Kinder. Zu Beginn erfreute der Schulchor die Gäste mit einer klangvollen Dreingabe. Zum Finale zeigten die Akrobaten aus der zweiten und dritten Klasse beim Trampolinspringen ihr strahlendes Gesicht und versetzten die Besucher in Staunen.

FUNDGRUBE

Ferien / Reisen

Kinder-Reiturlaub
in Sto./Wahlwies auch für Anfänger-le, vom 30.4.-3.5.15, sowie in den Pfingst- u. So.-Ferien noch Plätze frei, Info Tel. 07771/3598

Unterricht

Dipl. Musiklehrerin
gibt Keyboard- u. Klavierunterricht, in Radolfzell. (auch für Senioren) Tel. 0176-54405243

Kaufgesuche

Ankauf von Hausrat
u. alles aus Omas Zeiten, Römergläser, Gublins, usw., bitte alles anbieten, unverb., 0151-43491326

Gebr. Aufladegerät,
Starthilfe für PKW/LKW gesucht, Tel. 0171-9002225

Suche Kristallgläser,
Porzellan, Instrumente, Bilder, alles aus Omas Zeiten, bitte alles anbieten, Tel. 0163-8312636

Gebrauchter Strahler
f. Lagerhalle ges., 0171-9002225

Suche Sammeltassen
0157/30139749

Verkäufe

40 Karton
Flohmarktartikel abzugeben. Telefon 07731/976426

Org. ital. Bambusrollen
250/300 cm zu verk., 07738/5634

Anfeuerholz Tanne
günstig zu verk., 28 cm lang, Tel. 07731/66505

3 kleine Gartenteiche

je 30.- bis 40.- €, T. 07731/42415

Märklin Spur I
Echtdampflokomotive, neu m. OVP, BR 44 - 55004 zu verk, Zuschriften unter 115267 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Insektenschutzgitter:
1 St. 882 x 1204 mm, 1 St. 913 x 1204 mm, 1 St. 663 x 1204 mm, 1 St. 733 x 1120 mm. 07731/67638

Liguster Hecke
25 St., 5-7 Triebe, je 2,- €, Tel. 07731/28712

Rad- u. Wanderkarten
wasserfest, St. 1,20 ab 10 St. 1,- €, Wanderleporellos fast ganze BRD St. 2,50 ab 10 St. 2,- €, alle ungebr. NP p. ST. 4-8 €, 1 Matratze ungebraucht, 100/200, 25,- €, Sprudelbad 15,- €, Sekretär Holz 10,- €, leere Briefmarkenalben St. neu 3,- €, Singen 0178-1915110

Boschhammer GBH
8/65 DCE, Baier-Mauerfräse BDN 453, Elu Dosenfräser Typ Diamant-1, Prüftafel f. Messungen lt. VDE, div. Elektroinstallationsmaterial. Tel. 07732/1699

Diverses
Märklin Eisenbahn HO, 1 x Drehkrahn, 1 x Drehscheibe, 2 x Transformatoren, 100.- €; Wagenrad, Durchm. 1,20 m, 50.- €; Wand-Abroller-Papier, für 0,75 m Papier/Folie, 50.- €; Rasen-Walze mit Wasser befüllbar, L: 0,50 m, Durchm. 0,40 m, 50.- €, Tel. 07733/5061140

Erlebnisdampfdusche
Sockel: 95 x 95 cm, H: 2,14 m, rot, Touch-Screen-Control, Radio, wg. Umzug, VB, Tel. 0170-8004838

Modernes Klavier
nussbaum, 700.- €, 07731/41528

Sauna 3x3 m,
Klafs, Hemmlockholz, 4-6 Pers., gt. Zust., techn. in einwandfreiem Zust. (ist schon demontiert), NP 9.000.- f. 1.500.- €, nur an Selbstabholer. Tel. 0173/3029229

4 Gartentische zu verk.

120 cm Durchmesser, € 120,-, Tel. 01520-2493547

Kühlschrank
funktionsfähig, 45,- €, Teppich blau/beige, ca. 3 x 2,5 m, 30,- €, 07732/9882559

Hand - Leiterwägele
alte bäuerl. Gerätschaften u. Schränke, Holz-Kohleöfen, Holzleiter, Sprossenfenster, Fensterläden, Bücher, versch. Bilder-Rahmen u. Lampen ab 5,- €, E-Boiler 80 l neu, 60,- €, Hager Zählerschrank, gr. Schraubstock m. Höhenverstellung, VW Käfer Blechteile, Kinder- u. Damenfahrrad, Zinkwanne, Kupferkessel, Schleifstein 46 cm, u.v.m., Tel. 07733/5836

Himbeerpfl. günstig
u. Kakteen, 07731/31205

Gebr. Strangfalzziegel
gute Rickelshauser Qualität, ca. 102 m² bzw. 2100 St., auf Paletten gestapelt, Pr. VB. T. 07731/69968

Tiermarkt

Suche Bienenvölker
zu kaufen. Tel 07735-464

Zwerghäschen, Widder
zu verk., 30,- €, 07738/2031384

15 jähriger Kater
(kerngesund) hat sein Frauchen verloren u. su. nun ein neues Zuh. Der Kater ist ein wenig Freigang gewohnt. Er wohnt noch in Engen u. kann dort angeschaut werden. Tel. 0152-34180014

2 liebev. u.verschmuste
Hauskatzen mussten wg. 2 Hunden den Platz räumen u. sind jetzt auf der Suche nach einem neuen Zuh. f. immer. Die Katzen werden kpl. m. Zub. abgegeben. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Pudelmixwelpen
abzugeben ab Anfang Mai, Pr. VB Tel. 07732-57746

Katzenpärchen
5 Mon. alt, schwarz u. weiß, beides Mädchen brauchen dringend Ihre eigene Fam. m. Freigang. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-84302257

Wir such. Pflegeplätze
f. die kommenden heimatlosen Katzenmütter m. Babys. Wer kann helfen? Tel. 0157-84302257 od. 0152-34180014

Langhaarkater Bully

schwarz/weiß, wunderschöne reine Hauskatze sucht liebev. Zuh. m. viel Zeit. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Entlaufen

Grau getigerte Katze
mollig, mit weißem Schnäuzchen in Twiefeld entlaufen 07731/3828710

Graue Kätzin
in Ehingen vermisst! Wer kann Hinweise geben? Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de 0157-84302257

Sammlermarkt

Olympia München 72
komplett Silber, Münzsammlung BRD in PP, in Original-Kassette, 190.- €, Tel. 07731/64222

Für den Wassersport

Geb. Sigma-Bootstrailer
SE 750 Comfort zu verk., Bj. 05, bis 750 kg zugel. Ges.-Gew., nur 2 x pro Jahr benutzt, kein Wasserkontakt, VB 800.- €, 0171-2850996

Motorboot GFK 6 PS
m. Hänger, 3,65 x 1,6, Führerschein frei, zugelassen, für nur 2.000,- €, 07734/4872550 od. 0175-5875075

Angelboot zu verk.
kpl. m. Zubehör u. Trailer, TÜV 05/16, Bodenseezul., VB 1.400,- €, Tel. 07731/62315

Für den Sport

2 Paar Inline Skates
Gr. 43 + 36, inkl. Schutzausrüstung, zs. VB 75,- €, 0176-54040132 Singen

Dienstleistungen

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
An- und Verkauf Martinek
Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31-3 61 27 01

Verschiedenes

Menschen helfen e.V.
sucht für eine Familie:
- **GUT ERHALTENE WASCHMASCHINE**
- **WÄSCHETROCKNER**
- **NÄHMASCHINE**

Bitte melden Sie sich unter Tel. 07731/8800-46 oder unter 0170/7717027 oder per Mail unter p.peschka@t-online.de

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Alles fürs Kind

20-Prozent Rabatt
Schwimmkurs für Kinder ab 4 Jahre, 1-3 x wtl., Tel. 0151-22936693

Computer / EDV

2 Spielkonsolen PS 2
inkl. 6 Spiele, Pr. VB, 07774/6777

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0160-99485901

Fahr Kreiselschwader
Typ KS 60 D, 2 m Arbeitsbreite, guter Zustand, VB 300.- €, Tel. 07734/6833 o. 0173-6566742

Suche Maishacke
4 reihig, Tel. 0163-9268783

Flohmärkte

Garagenflohmarkt
Whg.-Auflösung, am Sa. 25.04. v. 10 - 16 Uhr in Engen, Im Scheurenbohl 40

Hof-Flohmarkt in Rzell
Friedhofstr. 7, Freitag 24.04. von 15-18h, Samst. 25.04. von 11-14h Grosse Verschenkecke

Hausflohmarkt
Wir lösen einen Haushalt auf und veranstalten einen Hausflohmarkt am Samstag, 25.4. von 10-15 h, Ekkehardstr. 77, R'zell, geboten werden hochwertige antike Möbel und allerlei Haushaltsgegenstände

Gefunden

Ehering mit Gravur
"Manfred m. Datum" gefunden, 07732/6010639

Verschiedenes

Heilpraktikerin
sucht mietfreies Wohnen bei älteren Menschen gegen Hilfe in Haus u. Garten, Tel. 0172-7403256

Flohmarktartikel ges.
wer verschenkt Flohmarktartikel für einen guten Zweck? Freue mich über Ihren Anruf. 0151-15362395

für Senioren

Elektr. Krankenbett
neuw., NP 1.980.- € für 430.- € zu verk., Tel. 07731/836603

El. Krankenfahrstuhl
2-sitzig, mit Dach, FP 500.-. Tel. 0171-4452188

WOCHENBLATT ONLINE,
WWW.WOCHENBLATT.NET

AUTOMARKT

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Audi

A4 1,9 TDI Kombi
Baufahrzeug, fahrbereit m. Beschädigungen 350 Tkm, AHK, Klima, VB 800,- €, Tel. 07733/978879

A4 Kombi TDI, EZ 10/97
247 Tkm, TÜV 01/16, 110 PS, Klima, VB 1.490,- €, 07731/21566

A3, Bj. 99, Automatik,
silber, TÜV neu, 112 Tkm, 2.500.- €, Tel. 0163-6070990

TT Roadster, 132 KW

12.990,- €, EZ 07/06, 1. Hd., anthrazit, Leder gelb, 100 Tkm, unfallfrei, Tel. 0157-55903908

A4 TDI 1,9 ltr. Autom.
08/99, 161tkm, 8-f. ber., VB € 2.400.- Tel. 07774-9392990

BMW

AUTOGAS TANKEN für 0,599 €
Junkerreute 6, Singen
Herrenlandstraße 70, Radolfzell
Jahnstraße 50, Engen
Ludwigshafener Straße 16, Stockach
www.auto-russo.de

Rover

45 Diesel, Bj. 01, 101 PS
silber met., Euro 3, 227 Tkm, TÜV 07/16, Klima, ABS, elektr. FH, ZV, 950.- €, Tel. 0151-71492530

Fiat

Punto, Bj. 98, 130 Tkm,
VB 650,- €, 0160/5866333

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123

www.bruetsch.de

Opel

Astra F Caravan, Bj. 97,
115 PS, TÜV 01/16, bei 300 Tkm Motorüberholung, Fahrwerk neuw., sowie Auspuffanlage, Tank uvm., insg. Laufleistung 331 Tkm, 2.250.- €, Tel. 0151-19685555 o. SMS

Corsa, 1,2 l, Bj. 04/2002
TÜV 06/15, 123 Tkm, 8 f. ber., sgt. Zust., 1.100,- €, 07731/68181

Corsa, Bj. 98, schwarz,
130 Tkm, TÜV neu, 950.- €, Tel. 0176-87186911

Corsa B
40 KW, NUR 64 Tkm, Bj. 98, TÜV neu, VB 1.400,- . 07733/503812

Corsa C, Bj. 02, Silber
TÜV 03/16, Klima, 3 trg., 138 Tkm, VB 1.800,- €, 0176-72417636

Renault

Clio 1,2 Campus

weiß, Bj. 09, 70 Tkm, 58 PS, AHK, 8-f. ber., Top-Zust., TÜV neu, 3.250.- €, Tel. 07731/51528

Sandero, weiß, 5-trg.,
Klima, CD, Radio, 2.200.- €, EZ 09, 139 Tkm, HU 03/16, Winterräder, Tel. 07774/3483040 ab 18 Uhr

Skoda

Octavia Kombi, weiß,
Benziner, Bj. 11/09, 74 Tkm, TÜV neu, 7.200.- €, 0157-51883545

VW

Polo, Bj. 97, 44 KW,
TÜV neu, VB 1.900,- €, Tel. 07733/98972 od. 0157/72437577

Skoda Yeti 2.0 TDI Adventure 4x4 22.990,- €

103 kW, EZ: 02/2013, 37.500 KM
Klimaautomatik, Allradantrieb, Anhängerkupplung, Xenon, Navigationssystem, DSG-Getriebe, Bluetooth, Sitzheizung, Einparkhilfe, Tempomat, LM-Räder, getönte Scheiben hinten, uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-9930005 - www.bruetsch.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Up, Bj. 05/13, 55 KW,
Autom., 24 Tkm, Bordcomp., Klima, Sitzhz., weitere Extras, VB 10.900,- €, 07733/98972

Golf IV, 1,6 l, 3-türig,
rot, 105 PS, EZ 10/01, 129 Tkm, 2. Hd., Klima, Bremsen neu, 8-f. ber., Pr. VB, Tel. 0175-9480643

Tiguan 1,4 TSI
Sport & Style 4 Emotion, Bj. 08, 82 Tkm, Panoramadach, AHK schwenkbar, Allrad, EPH, ESP, EFH vorne u. hinten, ZV, Tempo, Klima 2 Zonen, Sitzhzg. vorne, 6-Gang-Schaltung, 13.990.- €, 0171-7557935

VW Golf, Bj 93, 1.6l
grau, 145tkm, TÜV 10/16, VB 1.000,-€, Tel. 07732/1600 o. 0178-4797825

Golf Komfortline
gepfl. Zust., schwarz, 1,6 l, 75 KW, Bj. 05, 128 Tkm, AHK, Tempomat, Pr. VB, Tel. 0171/7488177 ab 18 h

Vento TDI
81 KW, EZ 10/96, 218 Tkm, TÜV 11/15, Motor leicht rep.-bedürftig, abnehmbare AHK, 8-f. ber., VB 950.- €, 07774/6196 ab 18 Uhr

Cabrios

Mercedes SLK 350 7G
Tronic, Top Cabrio u. zuverlässig, silber-metallic, Bj. 07/04, 164.760 km, Vollausstattung, 8-f. ber., neue SR, scheckh.-gepfl., HU/AU 09/15, VHB, 11.500.- €, 0174-5132417

BMW X1 25d xDrive 38.990,- €

160 kW, EZ: 10/2014, 1.500 KM,
Klimaautomatik, 8-Gang-Automatik, Xenon, Allrad, Anhängerkupplung, Leder, elektr. Sitze, Sitzheizung, Panoramaglasdach, Bluetooth, uvm. Verbrauch innerorts: 6,3l, außerorts: 5,1l, gesamt: 5,5l, CO2: 145g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-9930005 - www.bruetsch.de

Wohnwagen / -mobile

Wohnwagen

mit massivem Vorzelt am Kirnbergsee/Bräunlingen (Schwarzwald), 6.500.- € VB, Tel. 0771/64697

Kl.Wohnwagen T.E.C.

Bj 2000, m. 2 gr. Etagenbetten 205x80 u. zwei weiteren im Bug, sehr gepflegt, 5.900,-€ 07732/52715

Familie su. Wohnwagen
ab Bj. 90, bis 2.000.- €. Tel. 0160-99485901

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 gew.

Bürstner 470 € 4.500.-
m. Vorzelt u. Gestänge, TÜV+Gas neu, Top-Zust., Tel. 0171-1097061

Wohnwagen Wilk
Deluxe 590, Schutzdach, Hütte unter Vorzelt, viel Zubehör, auf Stellpl. in Gaschoren, Vorarlberg abzugeben, VB, Tel. 02202/58572

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos
zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 neue Sommerreifen
Khumo u. Solus, 165/60 R14 75 H, 130.- €, Tel. 07736/9248399

Su. Alufelgen f. Sharan
mit So.-Reifen, 0176-30688314

Mazda 6 Center-Line 2.2 SKYACTIV-D 23.480,- €

110 kW, EZ: 04/2014, 32.500 KM
Klimaautomatik, Tempomat, Leichtmetallräder, Xenon, Navi, Fernlichtassistent, Sitzheizung, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe vorne + hinten, LED-Tagfahrlicht, MFL, NSW uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-9930005 - www.bruetsch.de

Autotransportanhänger
Vollalu, 2.000 kg Gesamtgewicht, Nutzlast 1.550 kg, kippbar, geschlossene Plattform, VB 1.900.- €, Tel. 07734/6833 o. 0173-6566742

4 Sommer - Reifen
neu, 175/65/R14, 180,- €, 4 So.-Reif. gebr., 185/65/R14, m. Stahlf., 100,- €, 4 So.- Reif. 185/55/R15 m. Stahlf.,120,- €, 0176-72417636

Zweiräder

Harley Davidson
Street Bob, EZ 06/07, TÜV 07/15 (auf Wunsch neu), original nur 7.720 km, Serviceheft, wie neu, 1.Hd., vorverlegte Fußrasten, Gepäckträger, wegen Zeitmangel für nur 11.650,- € VB zu verk., 0172/1777371

Schnäppchen
Motorroller Aprillia SR 125, Leonardo, Bj. 97, 15.500 KM, 490,- €, Tel. 0175/7214685

Motorroller rot, 125
6 Tkm, mit Zubeh. zu verk, VB 350,- €, Tel. 0173-1648412

Peugeot Speedfight 3
Roller, 50 ccm, zu verk., Bj. 10/09, 9.950 km, 950.- €, 0171-4220006

600 Honda Shadow
25 KW, 11.400 km, EZ 99, zu verk., VB 3.200.- €, Tel. 07733/3261

Honda Roller 13 KW
2.346 km, weinrot, VB, Tel. 0171-4413235

Explorer Classic
weiß, KW 1,5, 7.061 km, VB, Tel. 0171-4413235

Gilera Runner 125er
Bj. 05/02, 4 tackter, TÜV 09/16, VB € 650.- Tel. 07732-9389693

Yamaha XJ 600 S

Bj. 98, ca. 30 Tkm, TÜV 04/16, VB 1.600,- €, 0172/1627532

Skoda Superb Combi 2.0 TSI DSG Ambition 21.890,- €

148 kW, EZ: 04/2011, 53.000 KM
Klimaautomatik, DSG-Getriebe, elektr. Sitzverstellung, Sitzheizung, beheizbare Frontscheibe, Anhängerkupplung, elektr. Heckklappe, LM-Räder, Einparkhilfe vorne + hinten, Tempomat uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-9930005 - www.bruetsch.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Audi A3 2.0 TFSI quattro S-Line 18.990,- €

147 kW, EZ: 03/2009, 61.000 KM
Klimaautomatik, S-Tronic, Navigationssystem, Leder-Alcantara-S-Line Ausstattung, MFL, CD-Wechsler, Allrad, Tempomat, Xenon, BOSE-Soundsystem, Bluetooth, Sitzheizung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-9930005 - www.bruetsch.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

NUR BIS 30.4. – WIR MACHEN ROST ZU GELD!
4.000,- € ABWRACKPRÄMIE
Wir leben Autos.
+ 1.500,- € Aktions-Bonus
+ Barauszahlung für Ihren Gebrauchten
+ Top Ausstattung inkl. Radio CD Intelli-Link, Parkpilot, Freisprecheinr., Tempomat...

Nur bei Schönenberger!
z.B. Opel Astra „Season" 5-Türer
1.6 mit 85 kW (115 PS), Tageszulassung, Radio CD 600 IntelliLink, Freisprecheinrichtung, Lenkradfernbedienung, Parkpilot hinten, Klimaanlage, Tempomat, elektrische Fensterheber, Funk-Zentralverriegelung u.v.m.

UPE¹ 18.970,- €
Abwrack-Preis 13.470,- €
monatlich² 142,- €
OHNE ANZAHLUNG

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 9,0; außerorts 5,5; kombiniert 6,8; CO_2-Emissionen g/km, kombiniert 159; Effizienzklasse D

1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. 2) Effektiver Jahreszins 0,99%, Sollzinssatz gebunden 0,99%, Nettodarlehensbetrag 13.470,- €, Gesamtbetrag 13.807,01 €, Laufzeit 37 Monate, Schlussrate 8.695,01 €. Ein Angebot der Opel Bank GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind. Abbildungen können Sonderausstattung zeigen.

SCHÖNENBERGER Autohaus
Autohaus A. Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Steißlingen · Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

KURZ & BÜNDIG!

Das nächste Treffen der Poliogruppe ist am Sa., 25.4., um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Str. 1a. Karin Schneider von der Sozialstation Stockach referiert zum neuen Pflegeergänzungsgesetz.

Sarkoidose-Gesprächskreis Radolfzell: Eine Sarkoidose-Fragestunde mit PD Dr. Kabitz, Klinikum Konstanz, findet am Mi., 29.4., von 18-19 Uhr im Versorgungsamt in Radolfzell, Scheffelstr. 15 statt.

Die **Ilco-Gruppen Hegau** treffen sich am Sa., 2.5., um 14 Uhr und am Di., 5.5., um 19 Uhr jeweils im Café St. Verena, Pflegezentrum Rielasingen, Gänseweide 11. Infos bei Rita Scharmann, Tel. 07731/26799.

Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau, www.aqua-terra-hegau, trifft sich am Fr., 24.4., 20 Uhr, im Vereinslokal des Hotels Sättele, Schillerstr. 9 in Steißlingen. Es gibt einen Vortrag von Thomas Dieterle über Haltung und Zucht vom Moderlieschen im Aquarium.

Der Verein DGhK (Deutsche Gesellschaft für das hochbegabte Kind) lädt zum monatlichen Elternstammtisch ein. Termin ist Fr., 24.4., 19.30 Uhr, danach der jeweils letzte Freitag des Monats. Infos bei Frau Rozée, 07739/2757196 oder roxfour@web.de.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 25.4., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Seine Kreisverbandskonferenz hält der VdK-Kreisverband Konstanz am Sa., 25.4., um 10 Uhr in den Kliniken Dr. Schmieder in Allensbach ab.

Gottesdienst für Motorradfahrer

Engen (swb). Am Samstag, 2. Mai, 14 Uhr, findet in der Engener Autobahnkapelle ein ökumenischer Motorradgottesdienst statt und anschließend wird eine Ausfahrt angeboten. Infos unter 07731-23468.

94. internationale AUKTION Briefmarken & Münzen

Katalog kostenlos erhältlich und Vorbesichtigung ab sofort!
Angebot mit ca. 9.000 Positionen vom Einzelstück bis zum kompl. Nachlass!
Katalog im Internet unter www.briefmarken.com

Auktion am 24. + 25. April in der Hegauhalle Hilzingen!

An- und Verkauf Briefmarken und Münzen/Medaillen (Gold/Silber) in unserem Geschäft

Axel Lenz • Thurgauer Str. 1 • 78224 Singen
Tel. 07731/64982 • Fax 69446 • www.briefmarken.com
Mail: info@briefmarken.com

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

Mauch grün erleben
BRAUN
MediaMarkt
HEM expert
OBI
Dehner Deutschlands großes Garten-Center
Joos Radolfzell | Konstanz | Volkertshausen
ALDI süd

TEILAUSGABE:

Pestalozzi Kinderdorf
Wohnwerte Schütz
Neukauf Sulger
denn's Biomarkt
ZG Raiffeisen
VfR Stockach
Dier & Jakob

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Trah verlässt Maggi Singen

Singen (of). Der langjährige Werksleiter von Nestlé-Maggi in Singen, Wilfried Trah, wird die Hohentwielstadt schon zum 1. Mai in Richtung des Nestlé-Werks Biessenhofen im Allgäu verlassen. Das gab das Unternehmen am Dienstag bekannt. In Biessenhofen wird schwerpunktmäßig Baby- und Säuglingsnahrung hergestellt. Das Werk beschäftigt nach größeren Investitionen 850 Mitarbeiter.

Als Nachfolger sei der gebürtige Schweizer Martin Ruepp bestimmt worden, der aus England zurück nach Deutschland kommt. Ruepp sei auch schon in Singen vor Ort, wurde weiter mitgeteilt. Ruepp machte im Jahr 2008 während seiner Zeit in Russland Schlagzeilen, wo die dortigen Gewerkschaften wegen Lohndumping gegen ihn und das Unternehmen Nestlé auf die Straße gingen.

Zum Start eine Ausfahrt

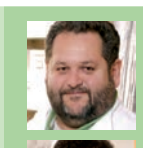
Gottmadingen (swb). Die FAHR-Schlepper-Freunde laden am Samstag, 25. April, ab 10 Uhr, bei seiner Ausstellungshalle im Gewerbegebiet Goldbühl zu einer Sternfahrt ein und eröffnen gleichzeitig die Saison 2015. Bereits am Freitag, 24. April, 20 Uhr, findet in der »Sonne« in Gottmadingen die Jahreshauptversammlung statt. Ab 25. April ist die Ausstellungshalle wieder jeden Samstag von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Jeden ersten Sonntag im Monat ist Frühschoppen von 10 bis 13 Uhr. Voranmeldungen für Führungen bei Hubert Meier (07731–71439) und Ludwig Befurt (07731–976483), Infos: www.fahr-schlepper-freunde.de.

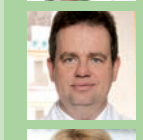
Ihre Apotheken ganz in der Nähe beraten Sie gerne.

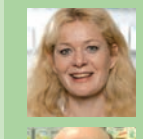
Vom 20.04. bis 31.05.2015

Müde, schlapp, unkonzentriert? Eisenmangel gehört zu den häufigsten Mangelerscheinungen weltweit. Wir beraten Sie gerne, wie Sie mit natürlichen Wirkstoffen und der **richtigen Ernährung** Eisenmangel vorbeugen oder ihn ausgleichen können.

www.alphega-apotheken.de


Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegaustraße 26
78224 Singen


Scheffel-Apotheke
Michael Dohm
Alemannenstr. 50
78315 Radolfzell


Neue-Stadtapotheke
Reinhild Dohm
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell

Die Obere Apotheke
Günter Krähmer
Hauptstraße 20
78333 Stockach

Natürlich gegen Eisenmangel.

alphega apotheken

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick

Fußballfest im neuen Rund

Prestige-Duell FC Singen - Rielasingen-Arlen am Freitagabend

Singen (mu). Ein perfektes Fußballfest verspricht das Verbandsliga-Derby zwischen dem **FC Singen und Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen** am Freitagabend im neu umgebauten Hohentwielstadion zu werden. Im Singener Lager fiebern Spieler, Trainer und Funktionäre der offiziellen Einweihung des Spielfeldes mit dem sportlichen Highlight entgegen und hoffen auf eine große Zuschauerkulisse. Den Fans wird neben Taktik, Kampfgeist und Emotionen auch beste Unterhaltung rund um den neuen Rasen geboten. Natürlich wollen die Platzherren das Einweihungsfest mit einem Sieg gegen die Rivalen aus der Nachbarschaft krönen. Entsprechend stimmt Singens Trainer Daniel Wieser seine Schützlinge auf das Prestige-Duell ein: »Wir sind alle fit, hochmotiviert und werden mit offenem Visier in die Partie gehen.«

Dennis Lang wird als ehemaliger Singener am Freitag für den FC Rielasingen-Arlen im Derby sein Bestes geben. swb-Bild: ts

Die Hohentwieler belegen derzeit den 3. Tabellenplatz, nahmen dem Spitzenreiter Oberachern im letzten Spiel mit dem 1:1 einen Punkt ab und sehen dem Derby selbstbewusst entgegen.

Anders die Gäste von der Talwiese. »Derzeit ist der Wurm drin, uns fehlt einfach das nötige Quäntchen Glück«, hadert Trainer Oliver Hennemann nach der zweiten Niederlage am Sonntag gegen die Gäste des FC Bad Dürrheim. Dabei mangelte es nicht an Chancen, doch deren Verwertung war schlichtweg miserabel. »Bis Freitag müssen wir mental wieder frei werden und zu unserem Spiel finden«, hofft Hennemann. Für ihn und seine Jungs ist das Derby gegen den »großen Bruder« aus Singen natürlich eine besondere Herausforderung. »Das wird ganz schwer, da müssen wir über 100 Prozent bringen«, ist der Coach überzeugt und weiß um die Brisanz der Partie. Schließlich spielten einige der Akteure bereits bei dem jeweiligen Gegner. Die Hohentwieler gelten nach dem Tabellenstand als Favorit, aber in Derbys ist Unmögliches möglich. Dies möchte das Talwiesen-Team (Platz 7) nutzen und zumindest einen Punkt aus Singen mitnehmen.

Anpfiff des Spiels ist um 19 Uhr im Hohentwielstadion, Einlass ist um 17.30 Uhr.

Eingefleischte Fußball-Fans kommen nach dem Freitag-Derby am Samstag, 15.30 Uhr, noch einmal auf ihre Kosten, wenn der Tabellenzweite **FC Radolfzell** zum Spitzenduell den aktuellen Tabellenführer aus Oberachern empfängt. Die Mettnauer haben ihre bittere 0:5-Heimpleite gut weggesteckt und besiegten im letzten Auswärtsspiel den Offenburger FV mit 2:0. Mit einem Sieg könnten die Rau-Schützlinge die Tabellenspitze erklimmen.

Krönung zum Finale

Stars siegen im Vielseitigkeitsturnier

Radolfzell-Böhringen (swb). Besser hätte man sich den Finaltag auf Gut Weiherhof nicht wünschen können. Schon früh morgens strahlte ein blauer Himmel über dem Geschehen, das hochkarätige Starterfeld sorgte für besten Sport und die zahlreichen Zuschauer erlebten die Vielseitigkeit von ihrer schönsten Seite. Das CIC** lag fest in den Händen der Stars Sandra Auffarth und Michael Jung. Den Sieg ließ sich die Doppelweltmeisterin nicht mehr nehmen, Auffarth steuerte ihr Championatspferd Opgun Louvo fehlerfrei durch den abschließenden Parcours und beendete die Prüfung mit ihrem Dressurergebnis von –29,5.

Michael Jung folgte auf Platz 2, dabei saß er im Sattel von Halunke FBW. Auch wenn er im CIC** einer jungen Dame den Vortritt ließ, im CIC* setzte sich Michael Jung durch und gewann mit Lennox. Romina Engelberth mit High Speedy zeigte eine super Leistung und platzierte sich an zweiter Stelle. Alexis Bonnard aus Frankreich ritt seinen Team du Grand Pre an dritter Stelle.

Zeigte großen Sport: Michael Jung.

swb-Bild: Kerstin Hoffmann

Alle Ergebnisse gibt es unter www.weiherhof-eventing.com.

Hegauer FV holt drei Punkte

Hegau/Stockach (mu). Nur der Hegauer FV durfte sich am 23. Spieltag der Landesliga über einen verdienten »Dreier« beim FC Furtwangen freuen - der FC Hilzingen und der VfR Stockach mussten ohne Punkte in der Tasche die Heimreise von ihren Auswärtsspielen antreten. Besonders bitter war das Ergebnis für die **Stockacher,** die bis auf 3:2 beim TuS Bonndorf herankamen und Toni Iannone sogar noch den Ausgleich auf dem Fuß hatte, aber knapp scheiterte. Die Tore für den VfR schossen Marius Henkel und Andreas Dold.

Für die Rogosic-Elf wird die Luft immer dünner, sie liegt mit 21 Punkten auf dem viertletzten Tabellenplatz. Am Samstag (16 Uhr) kommt mit der SG Dettingen-Dingelsdorf schon der nächste starke Gegner nach Stockach.

Aufsteiger **Hilzingen** bot dem Favoriten aus Konstanz-Wollmatingen zwar mächtig Paroli, musste aber am Ende doch eine 1:2-Niederlage einstecken. Besonders Keeper André Müller verdiente sich mit tollen Paraden Extralob, war am Ende aber machtlos bei den beiden Treffern. Für den FCH war Matthias Gentner erfolgreich. Am Samstag (16 Uhr) kommt mit dem FC Furtwangen die nächste große Herausforderung für das Warnick-Team.

Die Furtwanger mussten gegen den **HFV** eine 0:2-Schlappe hinnehmen, obwohl sie sich Chancen erspielten. Erfolgreicher waren die Gäste - Fabian Michalski und Cosimo Nesci gelangen die Tore zum 2:0-Erfolg. Der Hegauer FV erwartet am Sonntag das Tabellenschlusslicht FV Donaueschingen.

Weiterhin ungeschlagen

Hegau (swb). Das Frauen Regionalliga-Team des Hegauer FV bleibt in diesem Jahr weiter ohne Niederlage. In einem intensiven, kampfbetonten Spiel trennte sich die Mannschaft um Trainer Gino Radice gegen den FC Ingolstadt 04 mit einem torlosen Unentschieden. Durch den Punktgewinn haben sich die Hegauerinnen auf den 4. Tabellenplatz verbessert. Schon vor der Partie war es den HFV-Verantwortlichen klar, dass es gegen den starken Aufsteiger aus Ingolstadt nicht einfach werden wird. Die Mannschaft aus Oberbayern ist in diesem Jahr richtig durchgestartet.

HFV-Coach Gino Radice.

HFV-Coach Gino Radice: »Am letzten Wochenende konnten wir spielerisch überzeugen. Heute hat der Kampf überwogen, den wir gut angenommen haben. Es war ein intensives Spiel mit einem am Ende gerechten Ergebnis.«

MEISTERLICH

Die besten Thaiboxer der World Muay-Thai Federation trafen sich auf der Deutschen Meisterschaft im Muay-Thai in Heilbronn, um ihre Kräfte zu messen. Für den Fight-Club Radolfzell starteten Andreas Gorgs und Lion Sorapong. Gorgs traf im Halbfinale auf einen 14 Jahre älteren und um über 20 Kämpfe erfahreneren Kontrahenten, dem er sich nur knapp geschlagen geben musste und sich damit einen 3. Platz erkämpfte. Für Sorapong hingegen ging die Strategie voll auf. Im Halbfinale konnte er einen Abbruchsieg durch Aufgabe des Gegners (wegen eines Cuts durch Ellbogentechnik) erzielen, und im Finale konnte er sich gegen einen starken Lokalmatadoren behaupten und sicherte sich somit mit einem dominanten 3:0-Sieg die Deutsche Krone im Muay-Thai.

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 26. April,
14 Uhr: Eintracht Frankfurt - Hegauer FV
Verbandsliga, Herren
Freitag, 24. April,
19 Uhr: FC Singen - FC Rielasingen-Arlen
Samstag, 25. April,
15. 30 Uhr: Radolfzell - Oberachern
Landesliga
Samstag, 25. April, 16 Uhr:
FC Hilzingen – Furtwangen
VfR Stockach – SG Dettingen-Dingelsdorf
Sonntag, 26. April,
15.00 Uhr: Hegauer FV – FV Donaueschingen

HANDBALLSZENE!

(le). Das war kein glorreiches Wochenende für den TuS Steißlingen. Vier Spiele, vier Niederlagen. Fast im Gleichklang verloren jeweils die erste und die zweite Mannschaft etwas unerwartet ihre Begegnungen. Dennoch stellten sich die Trainer Erich Merk und Sascha Spoo vor ihre Teams und zeigten die positiven Aspekte der Partien auf.
Die Männer verloren gegen eine, vor allem körperlich starke Mannschaft der SG Muggensturm/Kuppenheim, die nicht umsonst auf dem 3. Tabellenplatz liegt und die Frauen hätten mit etwas Glück aus Donzdorf mindestens einen Punkt mitbringen können. Am kommenden Freitag empfangen die Frauen um 17 Uhr den Tabellendritten HSG Leon zum vorletzten Heimspiel in der Oberliga und die Männer müssen beim Tabellennachbarn in Sinzheim antreten, der am Wochenende nur ganz knapp in Schutterwald verloren hat.

Oberliga Ba-Wü, Frauen: FSG Donzdorf/Geislingen – TuS Steißlingen 28:27 (15:12).
Etwas traurig traten die Steißlingerinnen die Heimfahrt vom letzten Auswärtsspiel in der Oberliga an. Bis kurz vor Schluss führten die Hegauerinnen verdient mit zwei Toren und verschenkten durch übermäßige Hektik in der Schlussphase den verdienten Lohn. Für den TuS waren Lena Störr mit 7 sowie Sarina Müller mit 6/4 und Rebecca Maier mit 6 Treffern die erfolgreichsten Werferinnen.

Südbadenliga, Männer: TuS Steißlingen – SG Muggensturm/Kuppenheim 29:32.
Steißlingens Trainer Erich Merk war trotz der Niederlage diesmal mit seinem Team zufrieden. Fair erkannte er an, dass der Erfolg der Gäste deren hoher individueller Qualität und der körperlichen Überlegenheit zuzuschreiben war. Nachdem das Spiel zu Beginn absolut ausgeglichen war, setzten sich die Gäste erstmals mit 9:6 ab. Danach dauerte es bis zur 20. Minute, ehe sich der TuS wieder auf 11:11 herangekämpft hatte. Dann waren die Gäste wieder am Zug und es war vor allem Fabian Maier zu verdanken, dass in dieser Phase der Rückstand in Grenzen blieb. Nach der Pause wurde die Steißlinger Abwehr offensiver und störte die Angriffsbemühungen der Gäste erfolgreicher. Der Lohn war eine 21:20-Führung nach 46 Minuten. Die Gäste drehten aber noch einmal auf und setzten sich mit vier Toren nicht unverdient zum Sieg ab.
Für den TuS waren Fabian Maier mit 8 und Timo Ströhle mit 7/2 Toren die erfolgreichsten Werfer.

Ein Sieg zum Abschied

Singen (swb). Der schon eine Woche zuvor fixierte Meistertitel in der Badenliga hielt den TTC Singen nicht davon ab, in seinem letzten Heimspiel der laufenden Saison nochmals eine ansprechende Leistung zu zeigen und in einer spannenden Partie gegen die Spvgg. Ottenau einen 9:5-Heimsieg einzufahren. Mit zwei gewonnenen Doppeln und einer knappen Fünfsatzniederlage starteten die Hohentwieler gut ins Rennen. Im vorderen Paarkreuz legten Robertson und Stumper mit zwei Siegen gegen Weiskopf sowie zwei ungefährdeten Erfolgen über Mai den Grundstein für den Erfolg.

FAMILIENANZEIGEN

FAMILIENANZEIGEN

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, meinem geliebten Vater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

Paul Schilling

* 26.07.1931 † 02.04.2015

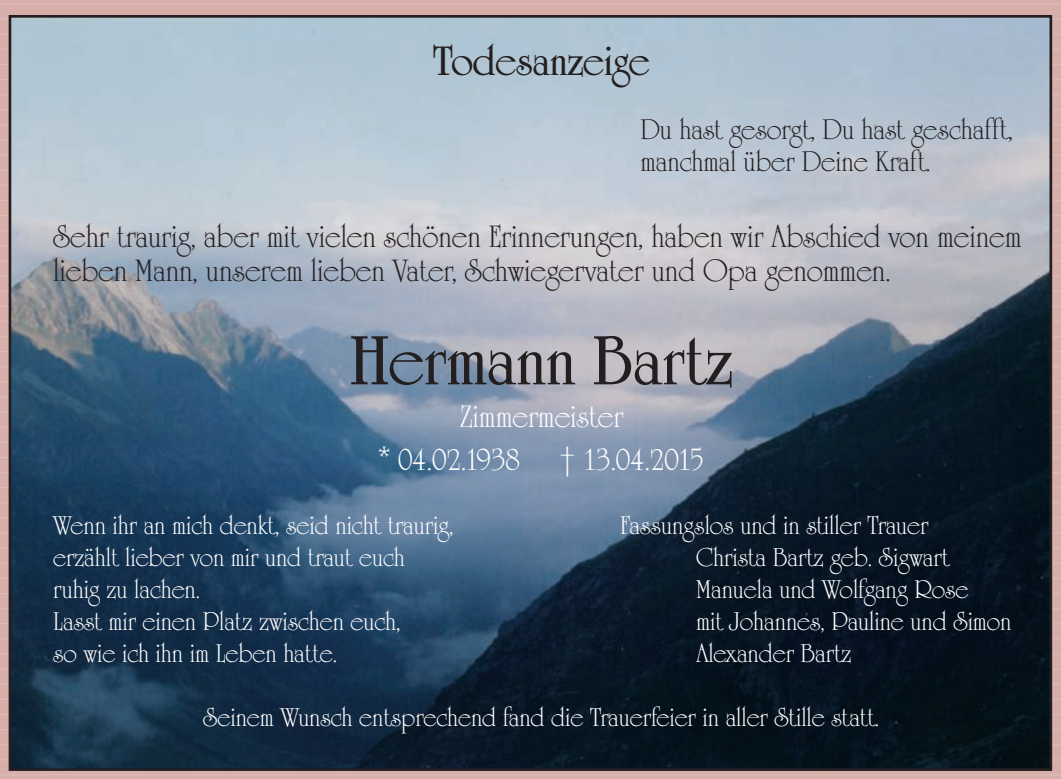
Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille statt.

Ganz besonderen Dank Herrn Dr. Christian Oexle für die gute Betreuung und Herrn Diakon Keiner für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Wir danken ganz herzlich allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren durften.

Wir sind sehr traurig
Silvia Schilling
Andrea Schilling
Stefanie, Alfred, Kim und Emily Pelger
sowie alle Anverwandten

78224 Singen



STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
jetzt neu:
grabmalvorsorge
& -pflege
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Schweren Herzens mussten wir Abschied nehmen
von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin
und Tante

Marianne Schwehr

**29.08.1932 †04.04.2015*

In Liebe und Dankbarkeit
Armin Schwehr
Peter Schwehr mit Familie
Jürgen Schwehr mit Familie
Ruth und Walter Wenzler
Ilse Greinert
und alle Anverwandten

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

Trauerhaus: 78224 Singen, Hadwigstraße 38

Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied nahmen von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

Otto Krall

D allen, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundeten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

A Herrn Pfarrer Meier für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

N Dr. Grüninger für die langjährige Betreuung.

K Der Freiwilligen Feuerwehr Steißlingen für die Ehrenwache und die tröstenden Worte.

E Der Firma Constellium für den ehrenden Nachruf.

Steißlingen, im April 2015 *Charlotte Krall und Angehörige*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und
Tante

Maria „Mariele“ Hügle

geb. Müller
*16.09.1920 †11.04.2015

Traueradresse:
Klaus Hügle
Aluminiumstraße 21
78224 Singen

Es trauern um sie
Klaus und Claudia Hügle
Marlis und Kurt Seibold mit Familie
Marianne Auer

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 23.04.2015, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Die anschließende Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 11.04.2015 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Maria Hügle

Frau Hügle gehörte über 43 Jahre unserem Unternehmen an. Ende Juni 1978 trat Frau Hügle in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Hügle als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meiner Frau,
unserer herzensguten Mutter und Oma

Herta Feist-Link

geb. Fellhauer
*03.10.1936 † 12.04.2015

Helmut
Elke mit Familie
Markus mit Familie
Karin mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24.04.2015, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Alles hat seine Zeit

Josef Wetzel

* 21.11.1934
† 19.04.2015

Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unseren Herzen.

In Liebe
Uwe Wetzel mit Heike
Ingrid Feletto mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 30.04.2015, um 14.00 Uhr in der kleinen Halle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen
Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich umfangen, so,
als wärst du nie gegangen.
Was uns bleibt ist Liebe und Erinnerung.

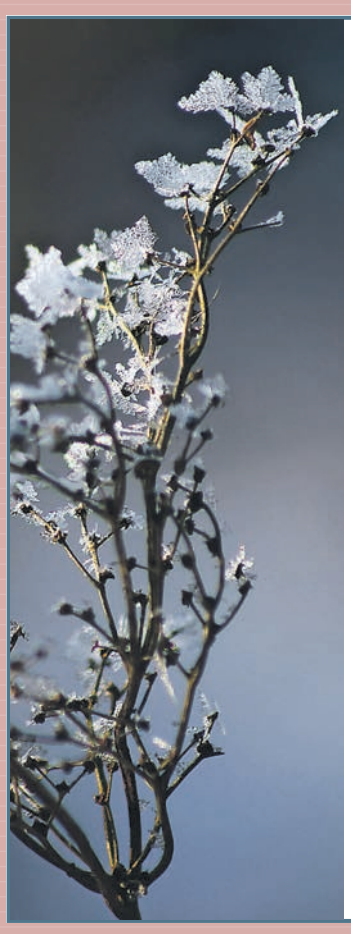
Ursel Schweikart

* 15.08.1940 † 09.04.2015

Rielasingen,
Gartenstr. 5

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
Pia
Conny und Roland mit Carina und Tim
Ute und Georg
und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 24.04.2015, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.



Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit des dankbaren Erinnerns.

Unerwartet hat das treusorgende Herz unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Taufpatin und Tante

Johanna Schildknecht

geb. Rapp
12.05.1924 – 19.04.2015

aufgehört zu schlagen.

Bietingen

Bewegt und in Liebe nehmen wir Abschied
Rosa und Hans Jörg Stoll mit Michael
Gerhart Schildknecht und Andrea Hägele
Björn, Tim und Mareike
Sonja und Wolfgang Jahnke
mit Simona und Leonard
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 29.04.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bietingen statt, anschließend Beisetzung.
Seelenamt am Freitag, dem 08.05.2015, um 19.00 Uhr in der Kirche in Bietingen.
Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Keiner wird gefragt, wann es ihm recht ist Abschied zu nehmen.
Irgendwann plötzlich heißt es, damit umgehen, ihn aushalten,
annehmen diesen Abschied.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel, Patenonkel und meinem Lebensgefährten

Erich Graf

* 18.10.1950 † 13.04.2015

Traueradresse:
Erika Petersilie
Böhringer Str. 37
78315 Radolfzell

In lieber Erinnerung
Ingrid Otto mit Familie
Erika Petersilie mit Familie
Martina Rendler mit Familie
Erika Trinks

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 28.04.2015, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Seine Schritte sind verstummt,
doch die Spuren seiner Liebe
und Arbeit sind überall.

Günter Bexel

* 05.05.1931 † 16.04.2015

Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel und Pate.

78224 Singen,
Malvenweg 15

Alice Bexel geb. Jetschmanegg
Marlies und Peter Weißenrieder mit Familie
Doris und Heiner Böttger mit Familie
Hilde Jochimsen mit Familie
Elisabeth Weiß mit Familie
Maria Weber mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, 24.04.2015, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
gar manchmal über Deine Kraft.
Nun ruhe sanft, Du edles Herz,
die Zeit wird lindern unsern Schmerz.

Für uns alle völlig unerwartet verstarb mein lieber Mann, unser Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Heiko Eckhold

** 20.10.1960 † 10.04.2015*

In Liebe und Dankbarkeit
Christiane Eckhold geb. Straub
Sohn Marcel mit Familie
Tochter Cindy
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24.04.2015, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueranschrift: Christiane Eckhold, Grenzstraße 25, 78239 Rielasingen

Todesanzeige und Danksagung

Es ist so schwer zu verstehen,
dass wir uns nicht mehr wiedersehen.
Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als stillstand Dein liebes Herz.
In unsere Erinnerung schließen wir Dich ein,
Du wirst immer bei uns sein.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem geliebten Mann, meinem guten Papa, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Hanspeter Isele

*** 22.02.1941 † 08.04.2015**

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

Brigitte Isele
Monika und Daniel Winter
mit Martin und Manuel
und alle Anverwandten

NACHRUF

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter

Heiko Eckhold

Herr Eckhold war als Mitarbeiter der ersten Stunde seit über 20 Jahren bis zu seinem Tode für unser Unternehmen tätig. Dank seiner Zuverlässigkeit, seines Pflichtbewusstseins und seiner Herzlichkeit hatte sich Herr Eckhold bei unseren Kunden, seinen Vorgesetzten und Kollegen stets Wertschätzung und Anerkennung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung und Mitarbeiter
PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Singen, im April 2015

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.04.2015 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Hanspeter Isele

Herr Isele gehörte über 47 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Betriebselektriker beschäftigt. Ende August 2002 trat Herr Isele in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Isele als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Der Mensch wird nicht sterben,
solange ein anderer sein Bild
im Herzen trägt.

Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast,
für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Heiko Eckhold

In unserer Erinnerung
schließen wir dich ein,
du wirst immer bei uns sein.

Dagmar, Jenny und Stefanie

Leg alles still in Gottes Hände,
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Sohn und guten Bruder

Wilhelm Graf

** 28.05.1950 † 11.04.2015*

78239 Rielasingen, St. Verena

In Liebe
Rosa Graf
Rita Graf
und Anverwandte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 30.04.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Besonderen Dank den Mitarbeitern von St. Verena für die fürsorgliche Betreuung.

Günter Lauchstaedt

geboren am 13.11.1926 in Bromberg, Westpreußen
gestorben am 14.04.2015

Wir trauern um meinem lieben Ehemann und Vater.

Ehefrau Gerda
Sohn Wolf

Singen, Überlinger Str. 13

Die Beisetzung findet in aller Stille statt!

Rund 150 Teilnehmer einer Demonstration waren am Samstagmorgen im Dellenhau beim Singener Waldfriedhof zusammen gekommen, um gegen den geplanten Kiesabbau zu protestieren. swb-Bild: of

Kiesabbau völlig überflüssig

Singen/Hilzingen (of). Rund 150 Teilnehmer wurden bei der Prozession der Bürgerinitiative gegen den Kiesabbau im Dellenhau beim Singener Waldfriedhof gezählt. Peter Waldschütz, der Initiator der Demonstration, zeigte sich zufrieden mit der Resonanz mit der ein Zeichen gesetzt wurde. Was die aktuellen Rodungen im Wald beträfe, seien diese für archäologische Voruntersuchungen vollzogen worden, so Waldschütz. Auch die Schneisen im Wald gehörten dazu. Die Untersuchungen würden laut Waldschütz vom Unternehmen Birkenbühl bezahlt, das hier einen Vorvertrag mit dem Forst des Landes geschlossen habe. Unterstützung erhielt er von Landtagsabgeordneter Siegfried Lehmann, der erklärte, dass es keine Begründung gebe, den Kiesabbau aus Gründen der Rohstoffversorgung zu genehmigen.

Mehr Bilder und ein Video gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Fanfare zum Barockjahr

Singen (swb). Für die Landesorganisation »Staatliche Schlösser und Gärten«, in deren Obhut die Festungsruine Hohentwiel steht, ist 2015 das Barockjahr. Dieses wird am Sonntag, 26. April um 12 Uhr mit der »Eurovisionsfanfare« aus dem Präludium des Te Deum von Marc-Antoine Charpentier »angeblasen«. Auf dem Hohentwiel-Kirchturm spielt ein siebenköpfiges Ensemble des Blasorchesters der Stadt Singen. Mehr dazu unter www.1100hohentwiel.de.

Vernissage in Sozialpsychiatrie

Singen (swb). Die AWO Sozialpsychiatrie lädt zur Vernissage am Freitag, 24. April um 12.30 Uhr ein. Die neue Ausstellung umfasst Bilder mit dem Thema: Krankheit in Person und starke Schuhe und sind von Kindern gemalt, die psychisch erkrankte Eltern haben und die Skipsy Jugendgruppe besuchen.

»jobDAYS« wecken Interesse

Berufsmesse gelingt Neustart

Singen (of). Zwei Tage lang wurde in Singens Stadthalle sehr umfassend zum Thema Berufswahl mit der Messe »jobDAYS« informiert. Nachdem der bisherige Veranstalter im letzten Jahr ausgestiegen war, vollzogen die Arbeitsagentur, die Handwerkskammer, IHK und Stadt Singen zusammen der Mattfeld Messe AG einen Neustart, auch mit neuen Organisationskonzept, das von langer Hand vorbereitet wurde.

So hatten sich schon seit September JobGuides von der Robert-Gerwig-Schule und dem BSZ Stockach auf ihren Einsatz vorbereitet, über Elternbeiräte wurde für mehr Beteiligung der Eltern geworben, für die es am Nachmittag ein spezielles Programm zur Unterstützung gab. Dies wurde vom Arbeitskreis Schule-Wirtschaft im Kreis auf den Weg gebracht. Das WOCHENBLATT hatte die Messezeitung gestaltet und auch in fast alle Haushalte im Landkreis verteilt.

Insgesamt 74 Aussteller fanden

Der Stand des Unternehmens ETO auf dem »jobDAYS« war richtig groß - aber leider auf der Empore der Halle. Für nächstes Jahr hoffen die ETO-Ausbilder wieder auf einen Platz im Erdgeschoss.

in der Stadthalle Platz, es hätten noch mehr sein können, denn die Zahl der Interessenten sei viel Höher gelegen, wurde zur Eröffnung unterstrichen. Etwa 2.000 Besucher konnten am Donnerstag und Freitag gezählt werden. Schwachpunkt war der Donnerstagnachmittag, während die Veranstalter mit dem Zulauf am Freitag Nachmittag sehr zufrieden waren. Aussteller wünschten sich zum Teil, dass die Berufsmesse eher noch ins Wochenende reichen sollte, da dann Eltern wirklich mehr Zeit hätten, ihre Kinder zu begleiten.

Die nun begonnene Neukonzeption solle auf jeden Fall fortgesetzt werden, wurde zum Abschluss bekannt gegeben.

Mehr Bilder von den »jobDAYS« gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Berggasthof Burg Rosenegg

Bei zünftiger Musik und rustikalen Leckerbissen feiern wir ab 11.00 Uhr das Bergfest mit der Gruppe »Zwickts Mi«!
Shuttlebus ab dem alten Roseneggparkplatz. Kumm uffi, kasch abbi luege!
www.Burg-Rosenegg.de

Ein Besuch lohnt sich!

Mykonos Griechisches Restaurant

Genießen Sie die Frühlingssonne auf unserer Gartenterrasse.
Wir bieten frische Salate, Lachs- und Doradenfilets vom Grill an.
Restaurant Mykonos, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/1 46 97 77

Viel zu entdecken!

Gastronomie & Catering

Bei uns finden Sie die richtige Location mit Terrasse für Ihre Feierlichkeiten bis 120 Personen, keine Raummiete, aber auch als Partyservice. **ESSZIMMER, Industriepark 322, Gottmadingen, Tel. 07731/203960, Web: ess-zimmer-web.de**

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant Sättele in Steißlingen

Genießen Sie unseren leckeren Mittagstisch oder gönnen Sie sich, Ihren Freunden und Bekannten am Abend kulinarische Spezialitäten. Sonntag Ruhetag.
Steißlingen, Schillerstraße 9, Telefon 0 77 38/92 90 50

Ein Besuch lohnt sich!

Das etwas andere XXL-Restaurant

mit leckeren Fisch- und Fleischspezialitäten, Monsterschnitzel, 1 m Currywurst, 1 kg Rumpsteak, mit leckeren hausgemachten Beilagen und frischen Salaten.
Restaurant Seeteufele, Tel. 07773/3379768, www.seeteufele.de

Hier können sie inserieren!

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Ein Besuch lohnt sich!

Hotel-Restaurant Jägerhaus

Die Spargelsaison hat bei uns begonnen. Genießen Sie in Singens guter Stube die Vielfalt der Gerichte. Tägl. geöffnet ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertag Ruhetag.
78224 Singen, Ekkehardstr. 86, Tel. 0 77 31/1 43 90

Hotel-Restautant Jägerhaus, Singen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 25.04.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

www.WASWANNWO.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Wöchentlich Tickets zu gewinnen. Online auf: waswannwo.tips.

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST! **waswannwo.tips** sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tips gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips**.

gemeinde gottmadingen

Frühjahrsmarkt Gottmadingen

25. und 26. April 2015

- Gartengeräteausstellung auf 400 qm
- Fahrradausstellung auf 200 qm
- Verkaufsoffener Sonntag
- Vergnügungspark
- Aktionstage der Rettungsdienste
- Am Sonntag 10.30 Uhr Marktgottesdienst

Buntes Markttreiben mit über 170 Händlern

Hegau-Lourdes-Buswallfahrt
vom 02.07. – 08.07.2015
noch Plätze frei
mit geistlicher Begleitung
Anfragen bei:
Rosemarie Degen, 0 77 38 / 2 84

Flohmarkt
Sa., 25.04., Singen, Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9 - 15 Uhr.
Tel. 01 77 / 8 47 35 87

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle
all you need is love! 29.04.15
Christoph Sonntag 13.05.15
Xavier Naidoo
Frei Sein – Open Air 2015
Messe Freiburg 03.07.15
Sunrise Avenue
Fairytales - Best-Tour 2015
Open Air
Messe Freiburg 04.07.15
Andreas Gabalier
Zenith, Strasbourg 27.01.16

SINGEN, Kulturzentrum Gems
Alfons 07.05.15
Patrizia Moresco 12.05.15

Friedrichsh., Graf-Zeppelin-Haus
Ralf Schmitz 01.05.15

Engen, Neue Stadthalle
ABBA-Gold 05.01.16

Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen
Roger Cicero 28.06.15
Michael Mittermeier 29.06.15
Dieter Thomas Kuhn & Band
»Sommernachtstour« 30.06.15
Kaya Yanar 01.07.15
Jackson Browne 02.07.15

Hohentwielfestival Singen
Patti Smith 16.07.15
Passenger 21.07.15
Clueso 25.07.15

Tuttlingen, Honberg
Mark Forster 12.07.15
Laith Al-Deen 17.07.15
Gregor Meyle 20.07.15

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

Deutsche Rentenversicherung
Baden-Württemberg

Besser informiert:
Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg vor Ort in Singen

Die Rente ist ein wichtiges Thema. Deshalb möchten wir unsere Versicherten sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu unseren kostenlosen Vortragsveranstaltungen einladen.

Altersrenten - wer? wann? wie(viel)?
06. Mai 2015, 16:30 Uhr

Die Veranstaltungen finden in der **Außenstelle Singen der Deutschen Rentenversicherung Baden – Württemberg,** Julius – Bührer – Str. 2 in 78224 Singen statt und dauern jeweils etwa zwei Stunden. Wir bitten um **Anmeldung** unter Telefon 07731 / 8227 – 10.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

26.09. - 27.09.2015
Reisepreis pro Person im DZ mit ÜF € 295,- | EZ-Zuschlag € 35,-
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem Fest
SİNGEN

DO. 23.04.

FLOHMÄRKTE

HILZINGEN
10-18:00 Uhr, Flohmarkt in Hilzingen (gegenüber Edeka), Veranstalter: TFX Flohmarkt (TFX-Flohmarkt@web.de), Tel. 07731/3191347.

FR. 24.04.

KLASSIK / OPER

SINGEN
20 Uhr, Stadthalle, »Maurice-Steger-Trio«. Kammerkonzert mit italienischen Barockwerken. Der Schweizer Maurice Steger gehört als Blockflötist und Dirigent zu den führenden Interpreten auf dem Gebiet der Alten Musik. Begleitet wird er von Olga Watts am Cembalo und Daniele Caminiti mit Theorbe, Barockgitarre und Erzlaute. Infos und Tickets: www.stadthalle-singen.de.

MITMACHEN

ENGEN
18:30 Uhr, Städt. Museum Engen + Galerie, Museumspädagogischer Workshop zur Ausstellung von A. Flaig. Infos und Anmeldung: 07733/502211, E-Mail: mdurner@engen.de.

SINGEN
20:30 Uhr, Workshop für Hochzeitspaare und -gäste, speziell für diesen großen Auftritt hat Tanzlehrerin Angelika Burghardt eine kleine Tanzfolge zusammengestellt. Disco-Fox und Walzer stehen im Vordergrund, aber auch Ihre speziellen Wünsche. Ab 24.04. vier mal freitags von 20:30-21:35 Infos bei: A. Burghardt, E-Mail: anbabu@gmx.de. Anmeldung und Ort: VHS Singen.

FÜHRUNGEN

RADOLFZELL
18:30 Uhr, Joseph-Victor von Scheffel lädt ein, Stadtmuseum, Scheffelführung: Joseph Victor von Scheffel empfängt die Teilnehmer in seinem Schlösschen auf der Mettnau. Entdecken Sie bei einem geführten Spaziergang auf die Mettnau seine Lieblingsplätze und Stationen. Infos: 07732 - 81500 oder www.radolfzell-tourismus.de.

VORTRÄGE

STOCKACH
20 Uhr, Bürgerhaus Adler-Post. Das Hohe Grobgünstige Narrengericht zeigt die Dokumentation des Schweizer Fernsehens »Werner Stauffacher – Die Schlacht am Morgarten« in voller Länge.

SA. 25.04.

KLASSIK / OPER

RADOLFZELL
20 Uhr, Milchwerk, »Sein oder Nichtsein«, ECHO-Klassik-Preisträger Alexander Krichel spielt mit der Südwestdeutschen Philharmonie. Dirigent: Vassilis Christopoulos. Werke von: Tschaikowsky. Karten: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH (Tel.: 07732 81-500). Weitere Infos: www.philharmonie-konstanz.de.

RIELASINGEN
20 Uhr, Talwiesenhalle, Konzert vom Madrigalchor der Alu Singen: »Aesop s Fables« von Bob Chilcott und »Carmina Burana« von Carl Orff in der Fassung für zwei Klaviere und Schlagwerk. Leitung: Hartmut Kasper. Infos: www.mca-singen.de. Karten bei den bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.reservix.de.

FÜHRUNGEN

RADOLFZELL
10:30 Uhr, Stadtmuseum, Stadtführung auf den Spuren Radolfs. Ein kulturhistorischer Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, www.radolfzell-tourismus.de.

SHOPPING & CO.

SINGEN
10-18 Uhr, Die Leistungsschau zeigt am 25. und 26.04. Singens starke Seiten mit verkaufsoffenem Sonntag am 26.04. in der ganzen Stadt. Erlebnisatmosphäre, Unterhaltung für die ganze Familie, Fachwissen und Produktvielfalt zum Anfassen, Testen und neu Kennenlernen erwartet die Besucher der großen Gewerbeschau im Singener Süden.

SO. 26.04.

KLASSIK / OPER

RIELASINGEN
17 Uhr, Talwiesenhalle, Konzert vom Madrigalchor der Alu Singen: »Aesop s Fables« von Bob Chilcott und »Carmina Burana« von Carl Orff in der Fassung für zwei Klaviere und Schlagwerk. Leitung: Hartmut Kasper. Infos: www.mca-singen.de, Karten bei den bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.reservix.de.

SHOPPING & CO.

ENGEN
11 Uhr, Altdorf-Erlebnissonntag in der Scheffel-, Mühlen- und Mundingstraße sowie bei Blumen Weggler in der Schwarzwaldstraße mit tollem Rahmenprogramm. Infos: www.altdorferlebnis-sonntag.de.

HINDELWANGEN
10 Uhr, Gewerbegebiet Himmelreich Hindelwangen. Gewerbeschau

SINGEN
13-18 Uhr: verkaufsoffener Sonntag in der ganzen Stadt.

MITMACHEN

KONSTANZ
14 Uhr, Schauplatz Konzil, Aktionstag zum Konstanzer Konzil. Abwechslungsreiches Programm aus Lesungen, Musik, Kunstprojekten, Führungen an besondere Orte des Konzils u. v. m. Eintrittskarten im Büro der Konzilstadt Konstanz. www.konstanzer-konzil.de.

MO. 27.04.

MITMACHEN

ENGEN
15 Uhr, Stadtbibliothek, »Bauernhofparty«. Alle Kinder ab vier Jahren können einen schönen Nachmittag zum Thema Bauernhof erleben! Anmeldung unter Telefon 07733 501839 gebeten.

DI. 28.04.

KLASSIK / OPER

SINGEN
20 Uhr, Stadthalle. »Tosca« - Oper von Giacomo Puccini in einem Gastspiel des Theaters Pforzheim. Es geht um die Macht des Staatsapparats, um Treue, Verrat. In italienischer Sprache mit deutschen Untertiteln. Infos und Tickets: www.stadthalle-singen.de.

VORTRÄGE

ENGEN
19:30 Uhr, Sparkasse Engen. UnternehmerWissen-Vortrag: »Die Geschichte der Zukunft. Die neuen Spielregeln im Management«. Referent: Zukunftsforscher Erik Händeler.

FÜHRUNGEN

STOCKACH
15 Uhr, Stadtmuseum (Kulturzentrum Altes Forstamt), Führung: »Gut in Form - Musterfiguren Gipsmodel und Herstellung der Zizenhausener Terrakotten. Die von Anton Sohn (1769-1840) in Zizenhausen entworfenen Tonfiguren wurden mit Hilfe von Modeln über Jahrzehnte hinweg bis zum 1. Weltkrieg vervielfältigt und in alle Welt verkauft. Rund 1.400 Model erwarb die Stadt Stockach aus dem Nachlass der Familie. Dr. Yvonne Istas wird einen Einblick in die Produktion der Figuren geben.

Theater

23.04. – 29.04.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Die Vermessung der Welt** nach Daniel Kehlmann von Dirk Engler, Regie: Martina Eitner-Achempong, Fr., Sa. 20:00 Uhr.
- **María de Buenos Aires** Tangooper von Astor Piazzolla, Libretto von Horacio Ferrer, Regie: Christine Eder, Di. 19:30 Uhr, Mi. 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **Bodenfee und Wellenzwerg** nach einer Idee von Norbert Heizmann, Di. 20:00 Uhr.
- **Christoph Kolumbus oder die Entdeckung Amerikas** von Walter Hasenclever und Kurt Tucholsky, Regie: Werner Vorwerk, Do., Mi. 20:00 Uhr, Fr. 18:30 Uhr.
- **Von Helden und Monstern** Improtheater So. 20:00 Uhr.
- **Tango Argentino** Sa. 20:00 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ (INSELGASSE 2-6)

- **F:inn** Begehbares Hörspiel nach Mark Twain, Regie: KassettenKind (Insa Schwartz, Lotte Schwarz), Do. 10:30 Uhr, Fr. 11:00 Uhr, So. 15:00 Uhr, Di., Mi. 9:30 Uhr.
- **Verwanzt** Tracy Letts, Regie: Anja Panse, Do., Fr., Di., Mi. 20:00 Uhr.
- **I hate myself and I want to die** Szenische Lesung: Durch die Nacht mit Kurt Cobain, Regie: Stefan Eberle, Sa. 20:00 Uhr.
- **Püschel sucht den Frühling** Stimme und Spiel: Jan Deicke, Klavier: Matthias Hirth, So. 15:00 Uhr.

THEATER DIE FÄRBE IN DER BASILIKA SINGEN

- **Gott ist schwarz** von Dario Fo, deutschpr. Erstaufführung sowie Szenen aus »Mistero Buffo«, Mi., Do., Fr., Sa. 20:30 Uhr.

presenting partner heikorn RANDEGGER Mineralwasser

www.WASWANNWO.tips

IM INTERNET DAUERND WEIT ÜBER 500 VERANSTALTUNGEN

–Anzeigen–

MI. 29.04.

ROCK/POP/RNB

SINGEN

20 Uhr, all you need is love: Das Beatles Musical«, Stadthalle. Es sind zwar nicht die Original-Pilzköpfe, die in der Show auftreten, dafür aber das perfekt aufeinander eingespielte Quartett »Twist & Shout«. Infos & Karten: 07731-85 262. www.stadthalle-singen.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Angela M. Flaig - erdgebunden schwebend«. Bis 3. Mai. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8:30-12 Uhr und Mi:14-18 Uhr und nach Vereinbarung. Infos: www.stubengesellschaft-engen.de.

Städt. Museum Engen + Galerie, Forum Regional: »Kunst von Amts wegen - die Kunststiftung Landkreis Konstanz«. Bilder von Künstlern der Bodenseeregion. Bis 3. Mai. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

Städt. Museum Engen + Galerie, Dauerausstellung: »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

SINGEN

Städt. Kunstmuseum, »WIEDER DA! Kunst in neuen Räumen«. Highlights aus »Zeitgenössische Kunst aus der Euregio Bodensee«. Verlängert bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr Sa-So: 11-17 Uhr Feiertag: wie Wochentag.

Städt. Kunstmuseum, »Der Bildhauer Hans Kindermann« (1911-1997). Überblicksausstellung mit Plastiken, Reliefen und Zeichnungen. Bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa+So: 11-17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag

MAC Museum, »Andy Warhol Cars.« Aufgrund des großen Erfolges bis 20. September verlängert. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr. www.museum-art-cars.com.

STOCKACH

Städt. Museum, Sonderausstellung »Gut in Form« - Musterfiguren, Gipsmodel und Herstellung der »Zizenhausener Terrakotten«. Bis 12. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr So/Feiertage: geschlossen.

VORSCHAU

KONSTANZ-KREUZLINGEN:
25.06 - 05.07, Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen. Das Programm des ersten grenzüberschreitenden Zeltfestivals wartet mit vielen großen Namen sowie zahlreichen Veranstaltungen auf: »PATENT OCHSNER« am Do., 25.06.; »ROGER CICERO sings Sinatra« am So., 28.06.; MICHAEL MITTERMEIER am Mo., 29.06.; DIETER THOMAS KUHN & BAND; am Di., 30.06. Kult-Komiker KAYA YANAR; am Mi., 01.07.; »An Evening with JACKSON BROWNE« am Do., 02.07.; TOMMY EMMANUEL - The Australian Guitar Legend am Fr., 03.07.; Das »ORCHESTRA BUENA VISTA SOCIAL CLUB«; am Sa., 04.07. sowie TOCOTRONIC; am So., 05.07. jeweils um 20 Uhr. Auch im Spiegelzelt sorgen namhafte Acts für beste Unterhaltung vor einer traumhaften Kulisse: HEINZ DE SPECHT am Do., 25. 06 um 22 Uhr; LES YEUX D'LA TÊTE am Sa., 27. 06 um 22 Uhr; JIM MORRISON – DIE DOORS LEGENDE am So., 28.06. um 22 Uhr; SHANTEL am Mo., 29.06. um 22 Uhr; AXEL HACKE am Mi., 01.07. um 21:30 Uhr; DIE CUBABOARISCHEN am Do., 02.07. um 22 Uhr; ROLF MILLER am Fr., 03.07. um 20:30 Uhr; GANES – am So., 05.07. um 22 Uhr. Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter 07531/908844 und www.koko.de.

RADOLFZELL
03.05., ab 12:30 Uhr, Verkaufsoffener Sonntag unter dem Motto »Tag des Rades«. Über 90 Geschäfte haben geöffnet und laden mit Sonderaktionen ein. Ein Höhepunkt ist die Bike-Messe mit dem Schwerpunkt »Elektrische Mobilität im Fokus« mit 15 Herstellern auf dem Marktplatz, in der Schützen- und Kaufhausstraße. Infos: 07732-94 070 94 und www.herzlich-einkaufen.de.

SINGEN
03.05., ab 11:00 Uhr, Münchriedstadion. »Hegau-Familientag & Schul-Inlinecup«. Für die Schulklassen ist alles auf Rädern erlaubt, also auch Kettcars, Dreiräder, etc. Die Strecke führt rund um das Friedrich-Wöhler-Gymnasium. Die Gewinner bekommen jeweils 200 Euro in die Klassenkasse, alle anderen bekommen 100 Euro. Nach dem Schul-Inlinecup gibt es Essen von Singener Vereinen und einen großen Familientag mit vielen Events zum Mitmachen. Infos: www.wochenblatt.net.

TUTTLINGEN
09.-10.05., ProTUT Ausbildungsbörse 2015, Stadthalle Tuttlingen. Die Ausbildungsbörse für alle, die einen Ausbildungsplatz suchen. Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

Kino

23.04. – 29.04.2015

CINEPLEX SINGEN

- **Afrika - Das magische Land**
  Digital-3D
  Do. 19:00 Uhr,
  So. 12:00 Uhr
- **American Sniper**
  Fr. 22:45 Uhr.
- **Asterix im Land der Götter**
  Sa. 14:00 Uhr,
  So. 15:15 Uhr.
- **Avengers Double**
  Fr. 20:30 Uhr.
- **Avengers: Age of Ultron**
  Do., Mi. 16:30 Uhr, 19:45 Uhr, Fr., Sa., So., Mo. 17:15 Uhr, Sa., 23:45 Uhr.
- **Avengers: Age of Ultron**
  Digital-3D
  So. 12:00 Uhr, Sa., So. 14:45 Uhr, Do.-Mi. 16:45 Uhr & 20:00 Uhr, Fr., Sa., So., Di. 18:00 Uhr, Fr., Sa. 21:15 Uhr, Sa. 22:30 Uhr, Fr. 23:15 Uhr.
- **Baden Württemberg von oben**
  So. 11:45 Uhr, Mo. 17:30, Mo., Di. 20:00 Uhr.
- **Cinderelle**
  Sa. 12:45 Uhr,
  So. 15:00 Uhr.
- **Der Kaufhaus Cop 2**
  Sa. 12:30 Uhr,
  Sa., So. 14:00 Uhr, Do.-Mi. 16:10 Uhr, 18:20 Uhr,
  Fr. 20:30 Uhr, Do., Sa., So., Mo., Di. 21:00 Uhr.
- **Der Nanny**
  Do.-Mi. 18:20 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di. 20:45 Uhr.
- **Die Coopers - Schlimmer gehts immer**
  Do.-Mi. 15:00 Uhr.
- **Elser - Er hätte die Welt verändert**
  Do., Fr., So., Di., Mi. 18:00 Uhr, Mo. 20:00 Uhr.
- **Fast & Furious 7**
  Sa., So. 14:15 Uhr, Do.-Mi. 17:15 Uhr & 20:15 Uhr, Fr., Sa. 23:15 Uhr.
- **Gespensterjäger - Auf eisiger Spur**
  Sa. 14:30 Uhr,
  So. 12:00 Uhr.
- **Halbe Brüder**
  Mi. 17:15 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di. 20:30 Uhr, Mo. 20:45 Uhr, Fr., Sa. 23:00 Uhr.
- **Home - Ein smektakulärer Trip**
  Do.-Mi. 16:10 Uhr.
- **Home - Ein smektakulärer Trip**
  Digital-3D
  Sa., So. 14:00 Uhr.
- **Honig im Kopf**
  So. 12:00 Uhr,
  Do., Mo. 18:00 Uhr,
  So., Mi. 20:30 Uhr.
- **Kein Ort ohne Dich**
  Mi. 20:00 Uhr.
- **Kingsman. The Secret Service**
  Fr. 23:15 Uhr.
- **Mara und der Feuerbringer**
  So. 11:45 Uhr.
- **Mascagni: Cavalleria Rusticana / Leoncavallo: Der Bajazzo (MET)**
  Sa. 18:30 Uhr.
- **Nur eine Stunde Ruhe!**
  Mo., Mi. 18:00 Uhr.
- **Run all night**
  Do.-Mi. 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Shaun das Schaf - Der Film**
  So. 12:15 Uhr,
  Sa., So. 14:30 Uhr, Do., Fr., Mo., Di., Mi. 16:00 Uhr.
- **The Best Exotic - Marigold Hotel 2**
  Di. 17:00 Uhr,
  Fr., So. 17:15 Uhr,
  Sa., 18:00 Uhr,
  Do., Mi., 20:00 Uhr.
- **The Gunman**
  Mi. 20:00 Uhr.
- **Tinkerbell & Die Legende vom Nimmerbiest**
  So. 14:00 Uhr.
- **Traumfrauen**
  Di. 17:00 Uhr, So. 20:30 Uhr.
- **V+ Sneak Preview**
  Di. 20:30 Uhr.
- **Verstehen Sie die Béliers?**
  Do. 17:30 Uhr, Mi. 20:45 Uhr.
  Mo. 20:30 Uhr.

Landgasthaus Bohl
1. Mai: Spanferkel
täglich frischer Spargel
Sonntag: Rinderzunge
mit Madeirasoße und Spätzle
12,90 €
König Ludwig Dunkel vom Fass
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden, Daheim sein!
Stadt Tengen Luftkur-Ort
Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld
Einladung zum Tag der offenen Tür
am Sonntag, den 26. 04. 2015
von 14 bis 17 Uhr
Unser Programm
Musikalische Unterhaltung im Schlosshof
Musikverein Watterdingen-Weil ab 15.00 Uhr
Clownin Libella ab 14.00 Uhr
Buntes Programm auf den Wohnbereichen
Besuch der **Therapiehunde**
Waffeln, Kaffee und Kuchen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld
Schloßstraße 10
78250 Tengen/Blumenfeld
Tel. 07736/9230-0
Fax 07736/7048
info@pflegeheime-blumenfeld.de
www.pflegeheime-blumenfeld.de

Riesen-Flohmarkt
Sa., 25.04., 9 - 16 Uhr, Singen, Festplatz Offwiese (Schaffhauser Str.)
So., 26.04., 12 - 18 Uhr, Singen, real (Georg-Fischer-Str.)
lfd m. 8,- €
Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de

THEATER Die Färbe SINGEN
Letzte Woche!
BASILIKA
Deutschsprachige Erstaufführung
DARIO FO
Gott ist schwarz!
Eine Posse
sowie 3 Szenen aus
Mistero Buffo
Humoristisches aus der Bibel
Mi., Do., Fr., Sa. · 20.30 Uhr
Theatercafé
an den Vorstellungstagen
ab 18 Uhr geöffnet!
Karten/Information:
(0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63, Mo. – Sa. 10 – 14 Uhr
Abendkasse Basilika ab 19.30 Uhr
Schlachthausstraße 24, www.diefaerbe.de

presenting partner
heikorn
Natürlich resonant! RANDEGGER Mineralwasser.de

Franz Müntefering kommt am 24. April zur Podiumsdiskussion ins Milchwerk.

»Ich will im Stehen sterben«

Radolfzell (swb). »Ich will im Stehen sterben – Selbstbestimmung und Fürsorge am Lebensende« lautet der Titel einer Podiumsveranstaltung mit Franz Müntefering am 24. April um 19 Uhr im Milchwerk in Radolfzell. Nach einem Interview mit dem SPD-Politiker und früheren Vizekanzler diskutieren neben Müntefering, der seine krebskranke Frau bis zu ihrem Tode gepflegt hatte, der Buchautor und Fotograf Ueli Oswald und Philosoph Dr. Paul Bischof sowie der Moraltheologe Prof. Josef Schuster. Karten gibt es in den Buchhandlungen »Greuter Singen und Radolfzell« sowie Buchhandlung »Am Obertor« und an der Abendkasse.

Das Publikum war im Winter begeistert von Kleists »Der zerbrochne Krug«. swb-Bild: pr

Färbe für Preis nominiert

Singen (swb). Das Singener Theater die Färbe ist mit »Der zerbrochne Krug« zu den Privattheatertagen eingeladen und für den Monica-Bleibtreu-Preis in der Kategorie (moderner) Klassiker nominiert, das teilte das Theater nun aktuell mit.
Die Geschichte um den Dorfrichter Adam überzeugte die Jury der Privattheatertage, die eine Vorstellung in Singen besuchte. Das Stück startet in der Kategorie (moderner) Klassiker. Mit »Der zerbrochne Krug« ist die Färbe bereits zum zweiten Mal bei den Privattheatertagen vertreten und für einen Monica Bleibtreu-Preis nominiert. Der-Auftritt des Färbe-Ensembles ist für den 17. Juni geplant.

Das Supertrio Joachim Kühn kommt am Freitag, 24. April, in die Gems. swb-Bild: pr

Supertrio mit Pianist Kühn

Singen (swb). Das Supertrio Joachim Kühn kommt mit seiner CD »Chalaba« am Freitag, 24. April, 20 Uhr, in die Gems nach Singen. Mit seinem Spiel, das sich über alle Kategorien hinwegsetzt, profilierte sich der Pianist Joachim Kühn zu einem Musiker von Weltklasse. Als deutsch-marokkanische-Connection bietet das Trio mit Majid Bekkas (Guembri, Oud, Vocal) und Ramon Lopez an den Drums zeitgenössischen Jazz vom Feinsten. Pianist Kühn offenbart eine Vehemenz und Sensibilität, virtuose Technik und Phantasie, eine unverwechselbare Anschlagskultur und einen untrüglichen Sinn für Dynamik.

Die Donots kommen nach 2013 wieder an den See zum Abrocken. swb-Bild: Patrick Runte

Donots rocken das Zeltfestival

Konstanz (swb). Die Donots gehören schon seit über zwei Jahrzehnten zu den Gute-Laune-Garanten der Republik. Nach ihrem furiosen Auftritt bei Rock am See im Sommer 2013 kehren die Energiebündel aus Ibbenbühren im kommenden Sommer an den Bodensee zurück. Am Samstag, 27. Juni, 20 Uhr, präsentieren sie beim ersten grenzüberschreitenden Zeltfestival in Konstanz und Kreuzlingen die Songs von ihrem neuen Album »Karacho«, dem ersten Donots-Album in deutscher Sprache, wie die Veranstalter nun bekannt gaben. Karten im Vorverkauf gibt es beim WOCHENBLATT, auch online unter ticktes.wochenblatt.net.

Ein Kaspertheater aus dem Koffer gibt es am Freitag in Diessenhofen. swb-Bild: pr

Kasper aus dem Koffer

Diessenhofen (swb). Zum Kinder-Puppentheater wird auf Freitag, 24. April, 17 Uhr, in den Rathaussaal Diessenhofen geladen. Aus dem Kasperkoffer wird das Stück »Der Drachenbrunnen« von Christoph Stüttgen gespielt. Einmalig in seiner Form – ein großer Reisekoffer ist zugleich Handpuppentheater mit allem, was dazugehört. Kasperle treibt so manchen Schabernack. Der Prinz, tief im Brunnen versunken, eine Nixe lockte ihn rein, und das am Tag vor der Hochzeit, die Prinzessin ist nun allein. Ein putzvergnügtes Possenstück aus Kaspers Kinder- und Jugendtagen. Veranstalter ist die Gemeinnützige Gesellschaft Diessenhofen.

Das »Joyful Voices Ensemble« gastiert am 26. April in Böhringen.

Benefiz für Jugendarbeit

Böhringen (swb). Ein Benefizkonzert mit dem renommierten »Joyful Voices Ensemble« unter der Leitung von Christiane Theurer-Buck findet am Sonntag, 26. April, um 18 Uhr in der evangelischen Kirche in Böhringen statt. Das Benefizkonzert soll zur Finanzierung der gemeinsam mit der evangelischen Kirchengemeinde in Rielasingen geschaffenen Vollzeitstelle für die Jugend- und Gemeindearbeit (»Projektstelle«) beitragen. Diese Stelle ist seit dem 1. Oktober 2014 mit Dörthe Sontag besetzt und muss durch Spenden und Zuwendungen außerhalb des Etats gesichert werden. Für 2015 sind das zirka 25.000 Euro.

Die Unterstützer des Zauber-Projekts von »Singen aktiv«, den Lions-Clubs Singen-Radolfzell und Singen-Hegau wie von Round Table mit Zauberer Piccolo und ganz verzauberten Kindern. swb-Bild: of

Kinder verzaubert

Lions stiften drei Vorstellungen

Singen (of). In einen besonderen Genuss kommen in diesen Tagen fast 600 Kinder aus 20 Kindergärten in Singen. Sie alle nämlich können eine große Show des regional bestens bekannten Zauberers »Piccolo« in drei Aufführungen erleben. Möglich macht das das Singener Standortmarketing »Singen aktiv«, das alle drei Jahre diese besonderen Aufführungen anbietet und dabei auch zum dritten Mal auf die Unterstützung der Lions-Clubs Radolfzell-Singen, Singen-Hegau wie des Clubs Round Table RT 119 setzen.Für die Kinder bedeutet der Auftritt von Piccolo alias Arndt Meyer einen Riesenspaß. Denn bei der Aufführung geht es mit dem Zauberstab in den Zoo zur »magischen Welt der Tiere« und dabei verschwand sogar ein Elefant von der Bühne. Und dank Zauberin Lina als Helferin wurde natürlich ein Kaninchen aus dem Zylinder gezaubert und ein Korb voller Möhren obendrein. Der Hintergrund dieses Engagements ist klar umrissen: in der Singener Kernstadt haben fast 60 Prozent der Kinder einen Migrationshintergrund, doch von Zaubersprüchen sind die alle gleichsam fasziniert, wie zur Premiere am Dienstag im Singener Kardinal-Bea-Saal in der Innenstadt deutlichst zu spüren war. Angesichts der verblüffenden Zaubereien spielte aber Herkunft so gut wie keine Rolle mehr, denn die Kinder sprachen fleißig die Zauberformel nach und konnten damit sogar eine Schwarm Schmetterlinge zum Leben erwecken.
Alle drei Jahre bietet Singen aktiv diese Kindergarten-Tour an, damit ist die Einmaligkeit des Events gesichert, wie der Präsident von Singen aktiv, und Lions-Mitglied Dr. Gerd Springe unterstreicht.

Mehr Bilder dazu gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Sechs Frauen und eine Möhre

Singen/Kreuzlingen (swb). Die Nachwuchs-Comedy-Schauspielerin Sandra Schüssler aus Reichenau geht mit ihrem ersten Stück auf die Bühne. Regie hat Walter Koch aus Konstanz. Premiere von »Frau Schüßler kommt gleich ...«, einem Solostück für sechs Frauen und eine Möhre ist am Mittwoch, 22. April, um 20 Uhr im Studio der Gems.
Eine weitere Vorstellung gibt es am Donnerstag, 23. April, um 20 Uhr im Theater an der Grenze in Kreuzlingen.

Jazz live in Louis' Bar

Engen (swb). Live in Engen präsentiert »Aiuli«, ein Quartett um den Bassisten Uli Körner, Jazz-Time am 23. April, 20.30 Uhr, in Louis' Bar in der Engener Altstadt.

Maitanz im »Frieden«

Wahlwies (swb). In Wahlwies findet am Donnerstag, 30. April, ein Tanz in den Mai im ehemaligen legendären Tanzlokal, im Gasthaus Frieden, statt. Dort bietet die Familie Nusser auf Wunsch vieler ehemaliger Tanzgäste einen Abend mit Alwin Weiss aus Ludwigshafen vom bekannten Original Bodensee Echo an.
Veranstaltungsbeginn ist um 20 Uhr.

Kiesabbau im Dellenhau ohne Notwendigkeit

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Zum ersten Mal in meinem Hundeleben war ich auf einer Demonstration. Lady, Henriette – Bleu de Gascogne, Struppi, Fritz der Dackel und Hugo Mops waren mit von der Partie. Selbst Bruno Bernhardiner kam zur Demo. Die Hauptakteure waren natürlich unsere Chefinnen und Chefs; wir waren das vierbeinige Begleitpersonal. Der Protest unserer Zweibeiner richtet sich gegen einen geplanten Kiesabbau auf Hilzinger Gemarkung. Nachdem in Singen – Überlingen nichts mehr geht, wollen die Eigentümer der Firma Birkenbühl im Dellenhau Kies abbauen. Das geplante Abbaugebiet liegt in dem Jungwald, der nach dem Sturm Lothar gerade so schön wächst und sich nach dem schrecklichen Naturereignis prächtig erholt. Und genau hier wollen einige Zweibeiner der Natur jetzt neue Wunden zufügen.
Der Bürgermeister von Hilzingen sieht das locker. Nach seiner Aussage »werden nur Informationen für das Raumordnungsverfahren zusammengetragen«. Es interessiert vor allem wie mächtig die Kiesschicht ist, ob sich ein Abbau für die Firma Birkenbühl überhaupt lohnt. Unsere Zweibeiner unterhielten sich über den Unsinn dieser Waldzerstörung. Der Professor trabte in seinem üblichen Tempo am Schluss der Demo. Doch plötzlich zog unser Dicker das Tempo an und trommelte die Mitglieder der Hunderepublik zusammen.

»Ihr wisst ja, ich bin nicht der Schnellste, aber dafür funktioniert mein Gedächtnis ganz gut.
Das Singener Becken besteht aus einem oberen (OKL) und einem unteren Kieslager (UKL). Unter der Erde laufen Rinnensysteme; von Singen aus ist der Verlauf der Rinne durch geoelektrische Messungen über Gottmadingen bis nach Schaffhausen erkundet worden«, erklärte der Professor. »Wer soll das gemacht haben?«, will Hugo Mops wissen. »Nach meinem Wissen hat das Joachim Homilius bereits 1964 gemacht. Es existieren Karten über diesen Rinnenverlauf und es ist bekannt, dass das untere Kieslager von Moräne und zum Teil von oberen Kiesen bedeckt ist. Man weiß auch, dass die Grundwasserströme im OKL und im UKL maßgeblich durch die Rinnenstruktur geprägt werden. Unseren Nachbarn in Schaffhausen kann es nicht egal sein, was hier passiert. Wir müssen sie über Max, den Sennenhund, informieren. Vielleicht gelingt es – wie mit der Flachglasfabrik im Herblinger Tal – grenzüberschreitend diesen Wahnsinn zu stoppen«. Fassungslos habe ich Bruno zugehört.
Finden Trauerfeiern auf dem Singener Waldfriedhof in Zukunft nur noch unter Maschinenlärm, Dreck und Staub statt? Bei uns herrschen überwiegend Westwinde; wie ist das mit dem Wertverlust der Immobilien im nahen Singener Twielfeld? Können die Eigentümer die Firma Birkenbühl oder die Gemeinde Hilzingen auf Schadenersatz verklagen? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN